

LA GRIFFE À BEAUDOIN

De Sammy à Copacabana

5

PHOTO: STÉPHANE LESSARD



TROIS-RIVIÈRES

Vers un surplus de 7,8 millions $

3

PHOTO: STÉPHANE LESSARD



CONTREBANDE DE CIGARETTES

Amendes salées pour André Dubé

4

PHOTO: LA PRESSE

Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

8 13536 00001 3 Semaine
Postes Canada - convention #40034151



PLAINTES DE HARCÈLEMENT CONTRE DES DIRIGEANTS DE L'UQTR

«HONNÊTEMENT, JE NE MÉRITAIS PAS ÇA»

— Alain Fournier

2

PHOTO: SYLVAIN MAYER



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

MICROBIBLIOTHÈQUES DE RUE

Le phénomène gagne Trois-Rivières

7

Les Blue Jays se payent Russell Martin

31

3 CONCESSIONS MAINTENANT AU PRIX DU GROS



CHRYSLER FIAT

LA PÉRADE | SHAWINIGAN | NICOLET

LEPRIXDUGROS.COM

L'HUMOUR DE
Stéphane Laporte

La dernière fois que le Canadien jouait aussi bien, Maurice Richard roulait sur le pont Champlain.

SOMMAIRE

Arts et culture	20-21
Divertissements	22-23
Économie	15-16
Loterie	16
Météo	23
Nécrologie	26
Opinions	12-13
Petites annonces	24-25
Sports	27 à 31

INSOLITE

Une Allemande vit pendant cinq ans avec le corps momifié de sa mère

Berlin (AFP) — Une Allemande de 55 ans souffrant de troubles psychiatriques a été internée après la découverte dans son appartement du corps momifié de sa mère décédée cinq ans auparavant, selon le *Süddeutsche Zeitung* d'hier.

La découverte remonte à jeudi peu avant midi, lorsqu'un travailleur social s'est présenté au domicile de la quinquagénaire à Munich, après plusieurs tentatives infructueuses pour s'entretenir avec elle, détaille un rapport de police.

Trouvant porte close, l'homme a alerté la police, qui a demandé aux pompiers d'ouvrir l'appartement. Sur un lit double, ils ont découvert le corps entièrement momifié d'une femme âgée, que les voisins n'avaient «pas vue depuis longtemps».•

COMMENT NOUS JOINDRE ?

Le Nouvelliste
1920, rue Bellefeuille
Trois-Rivières G9A 3Y2

ABONNEMENT
Téléphone: (819) **376-2000**
abonnement@lenouvelliste.qc.ca

RÉDACTION
Téléphone: (819) **693-5464**
Télécopieur: (819) 376-0946
information@lenouvelliste.qc.ca

PUBLICITÉ
Téléphone: (819) **693-5478**
Télécopieur: (819) 691-4356
pub@lenouvelliste.qc.ca

PETITES ANNONCES
Téléphone: (819) **378-8363**
vendu@lenouvelliste.qc.ca

NÉCROLOGIE
Téléphone: (819) **378-8363**
Télécopieur: (819) 376-8625
necrologie@lenouvelliste.qc.ca

HARCÈLEMENT PSYCHOLOGIQUE À L'UQTR

«Elle m'a dit qu'un technicien pouvait faire mon travail»

La plainte d'Alain Fournier est entendue par la Commission des relations du travail



BRIGITTE TRAHAN
brigitte.trahan@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — La Commission des relations du travail a commencé à entendre, hier, les plaintes formulées par Alain Fournier, directeur du service de l'équipement à l'UQTR qui a été remercié de ses fonctions le 29 octobre 2013.

M. Fournier a déposé quatre plaintes, rappelons-le, contre certains membres de la haute direction de l'Université pour harcèlement psychologique à son endroit et congédiement injustifié.

Bien que presque les trois quarts de la journée aient servi à présenter les expériences professionnelles de cet ingénieur senior et MBA et à faire l'étalage de ses nombreuses réalisations à l'UQTR, M. Fournier a pu raconter que les choses ont commencé à mal aller pour lui lorsque la nouvelle vice-rectrice aux Finances et à l'administration, Johanne Giguère, a mis fin au processus d'embauche d'un adjoint qui lui était nécessaire pour continuer à avancer dans les nombreux projets en cours sur le campus. Cet adjoint, dit-il, était nécessaire «parce que mon équipe donnait des signes d'essoufflement».

Par la suite, Mme Giguère lui a interdit de se mêler du dossier Sodexo, raconte-t-il.

Le 10 juin 2013, raconte-t-il, l'UQTR avait reçu une lettre de Sodexo, l'entreprise qui assure le service alimentaire dans les deux cafétérias du campus et avec qui l'Université détenait un contrat de trois ans.

La compagnie indique, dans sa lettre, qu'elle ne rencontre pas ses objectifs financiers avec ce contrat.

Sodexo demande rien de moins qu'une prolongation de son contrat de cinq ans et une diminution de son loyer de 50 000 $ par année à défaut de quoi elle cessera ses activités dans les 90 jours.

Le vice-recteur à l'administration et aux finances par intérim à ce moment-là, Cléo Marchand, refuse de faire un cadeau à Sodexo et entreprend immédiatement des démarches afin de ne pas plier sous la menace.



PHOTO: SYLVAIN MAYER

L'ancien directeur du service de l'équipement de l'UQTR, Alain Fournier.

«Ce fut une rencontre rentre-dedans, une rencontre de critique et d'abaissement. Honnêtement, je ne méritais pas ça. Je lui ai fait valoir que j'étais en poste depuis deux ans et demi et que les gens appréciaient mon travail.»

Le 27 juin suivant, M. Marchand n'est plus en poste. Il a été remplacé par Johanne Giguère au vice-rectorat. C'est alors que cette dernière convoque Alain Fournier et lui dit de ne pas se mêler du dossier Sodexo.

M. Fournier raconte qu'il a appris, peu après, qu'une entente avait finalement été signée entre l'UQTR et Sodexo. L'Université, dit-il, a prolongé le contrat de sept ans et réduit le loyer de Sodexo de 25 000 $ par année. «Comme il restait un an au contrat, c'est donc un cadeau de 200 000 $ qu'on venait de faire à Sodexo, et ce, dans un contexte où l'on cherche des fonds et que les budgets sont serrés», a raconté hier M. Fournier.

Ce dernier a senti qu'il avait le devoir d'aller exposer la situation au Secrétaire général de l'UQTR, Me André Gabias, puisque ce dernier est aussi le responsable de l'observation des règles contractuelles à l'UQTR. «À mon sens, cette affaire était illégale. La loi sur les contrats des organismes publics dit que les contrats ne doivent pas dépasser trois ans», a fait valoir M. Fournier. Il n'a toutefois plus jamais entendu parler de l'affaire.

À la suite de cet événement, les choses ont commencé à se détériorer pour Alain Fournier. Le 3 juillet 2013, alors qu'il doit se rendre brièvement au bureau de la vice-rectrice Johanne Giguère, cette dernière critique le plan quinquennal d'investissements de son département en le traitant de «feuille de chou», raconte M. Fournier. «Elle m'a dit que j'avais beau être ingénieur, un technicien pourrait faire mon travail», a-t-il raconté.

«Ce fut une rencontre rentre-dedans, une rencontre de critique et d'abaissement. Honnêtement, je ne méritais pas ça. Je lui ai fait valoir que j'étais en poste depuis deux ans et demi et que les gens appréciaient mon travail», a-t-il raconté à la commissaire Lyne Thériault hier.

C'est l'ancien vice-recteur aux ressources humaines par intérim, Gilles Charland, qui représentait l'UQTR, hier, en compagnie de Me Marie-Josée Hétu de la firme Lavery.

Cette cause sera entendue pendant trois autres journées, mais s'étendra jusqu'au printemps prochain puisque de nombreux témoins doivent être entendus.

Au cours de cette première journée d'audience, M. Fournier a pu faire longuement état de ses nombreuses expériences de travail dans différentes entreprises.

Alain Fournier est devenu directeur du service des équipements à l'UQTR en 2011, au moment où l'UQTR voulait mettre de l'avant de très nombreux projets de grande envergure. M. Fournier deviendra responsable d'un budget de 18 millions $ par année, dont 12 millions $ pour le fonctionnement et 6 millions $ pour l'investissement.

Le conseil d'administration avait donné l'aval à plusieurs gros chantiers, notamment la réfection de l'aqueduc et des égouts pluviaux du campus. M. Fournier a expliqué longuement comment il a réussi, grâce à son expertise, à faire sauver la modique somme de 500 000 $ à l'Université dans ce projet.

M. Fournier a aussi chapeauté la rénovation et la mise aux normes de l'animalerie où sont conservés des animaux de laboratoire, un projet de 1,5 million $.

Il est aussi le maître-d'œuvre du pavillon de la Vie étudiante, un projet qui devait coûter 6 millions $ et qui a été construit pour seulement 4,8 millions $.

M. Fournier fut aussi requis pour le campus de Drummondville ainsi que pour la construction de la station d'approvisionnement en hydrogène et de la Galerie d'art R3.•



RAPPORT SUR LA SITUATION FINANCIÈRE À TROIS-RIVIÈRES

Vers un surplus de 7,8 millions $

La vente récente du centre Les Rivières permet à la Ville de dégager d'importants excédents



PAULE VERMOT-DESROCHES
paule.vermot-desroches@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — L'exercice financier 2014 de la Ville de Trois-Rivières devrait permettre de dégager un surplus budgétaire de près de 7,8 M$. C'est du moins ce qui ressort du rapport sur la situation financière de la Ville, déposé par le maire Yves Lévesque lors de la séance du conseil municipal hier soir.

Un surplus qui serait attribuable, selon le maire, à un important droit de mutation de 3,6 M$ non prévu, soit celui émanant de la vente du centre commercial Les Rivières dernièrement au groupe Cominar. Les revenus des permis de construction ont aussi dépassé de 2,7 M$ ce qui avait été anticipé. Par ailleurs, d'autres dépenses qui avaient été inscrites au budget, dont un montant de 600 000 $ réservé à la phase 5 du Complexe sportif Alphonse-Desjardins – un projet qui ne se fera pas –, se retrouvent également parmi ces surplus.

Bien que l'exercice financier ne soit toujours pas complété, il est de coutume pour le maire de faire rapport à ce temps-ci de l'année de l'état des finances et des prévisions à venir, alors que le conseil municipal s'apprête à entrer en période de travail intensif à l'élaboration du budget 2015 cette semaine.



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Le maire Yves Lévesque a présenté son rapport sur la situation financière de Trois-Rivières lors de la séance régulière du conseil municipal hier soir.

Bien qu'embryonnaires, ces prévisions se sont toujours avérées conservatrices au cours des dernières années, ce qui laisse croire que le surplus dégagé pour l'exercice financier 2014 pourrait être plus élevé que ce qui est ici anticipé. L'an dernier, le rapport financier prévoyait un surplus de 2,5 M$, mais l'exercice financier 2013 se sera finalement soldé par un surplus de 4 M$, dont environ le quart aura été dirigé vers le remboursement de la dette.

Il est déjà prévu que 25 % des surplus de 2014 soient dirigés vers la dette, pour un montant estimé de 1,9 M$. La balance, exprime le maire, devrait notamment servir à payer comptant des dépenses qui auraient notamment nécessité des règlements d'emprunt, ce qui devrait aussi venir soulager le fardeau sur la dette, estime-t-il.

Le conseil municipal, qui entrera en lac-à-l'épaule dès demain pour l'élaboration du budget 2015, a déjà fixé de nombreuses lignes directrices pour la poursuite de ses décisions l'an prochain. Parmi elles, la diminution des coûts de production par une révision des processus et un grand chantier de réingénierie qui se fait sentir depuis les derniers mois à l'hôtel de ville et qui a mené à l'abolition de 23 postes à temps plein, pour une économie de 2,5 M$ annuellement. Ces économies se retrouveront toutefois vite grugées, note le maire, en raison des nouvelles mesures du pacte fiscal annoncées récemment.

Par ailleurs, au 31 décembre 2014, la dette totale de la Ville devrait se situer à 333 944 277 $, comparativement à 338 327 221 $ au 3 décembre 2013. La partie à la charge de l'ensemble de la Ville passerait de 248 685 866 $ à 246 977 101 $.•

Une mise en demeure pour le maire

Les opposants à la fluoration de l'eau potable excédés qu'on personnalise le débat

Trois-Rivières (PVD) — Le maire de Trois-Rivières, Yves Lévesque, devrait recevoir une mise en demeure au cours des prochaines heures de la part d'un porte-parole de la Coalition trifluvienne pour une eau très saine, Philippe Giroul, le sommant de cesser de personnaliser le débat et de faire de la diffamation à son endroit. M. Giroul soutient qu'il n'en peut plus de voir le maire constamment tirer sur le messager plutôt que d'écouter le message.

Lors de la séance du conseil, hier, les opposants à la fluoration de l'eau potable, venus exprimer leurs craintes quant à l'exactitude du coût nul dans cette opération, ont fait entendre leur argumentaire par la voix de Jean-François Gaudette. Or, dans ses réponses, le maire Yves Lévesque a référé aux propos tenus par Philippe Giroul dans plusieurs entrevues données depuis les derniers mois. M. Giroul soutient que le maire s'emploie toujours à le démoniser plutôt que de répondre aux questions des citoyens.

«Arrêtez de dire mon nom!», a-t-il crié, alors qu'il se trouvait dans la salle du conseil au moment de l'intervention du maire. M. Giroul ajoute qu'au cours d'une entrevue donnée au 106,9FM, Yves Lévesque aurait utilisé 18 fois son nom pour personnaliser le débat et contourner la question quant à la fluoration de l'eau potable.

Tel que prévu, le conseil municipal n'a pas voté sur un règlement d'emprunt visant à moderniser les équipements de l'usine de filtration permettant la fluoration, puisque Québec s'est engagé à payer la facture comptant. Or, la coalition doute que la fluoration se fasse effectivement à coût nul, puisque deux clauses au contrat liant la Ville au ministère de la Santé mentionnent la responsabilité de la Ville quant aux frais afférents, comme l'entretien des équipements, les coûts d'énergie, la corrosion, les pièces de rechange, etc.

Le maire soutient, pour sa part, que ce processus entrera dans des dépenses courantes de la Ville qui ont déjà lieu d'être, puisque des employés sont déjà payés à intégrer et contrôler onze autres produits chimiques à l'eau potable dans le réseau de distribution, dont le chlore, et que cette nouvelle tâche n'entraînera pas de dépenses supplémentaires.

La Coalition trifluvienne pour une eau très saine prévoit maintenant s'adresser à la Commission de révision permanente des programmes pour lui demander d'abolir cette mesure proposée par Québec. «Dans un contexte d'austérité et avec le nouveau pacte fiscal, il serait irresponsable d'aller de l'avant sans que la commission ne se soit prononcée sur ce programme moribond. C'est pourquoi nous pensons qu'un moratoire est nécessaire jusqu'à ce que la commission rende son jugement», signale Jean-François Gaudette, qui ajoute l'importance de tenir une consultation publique sur le sujet, étant donné que l'acceptabilité sociale n'a jamais été prouvée, ajoute-t-il.•

SEMINAIRE ST-JOSEPH
TROIS-RIVIERES
RELIGION ET PATRIE
ssj.qc.ca

Hockey Vert et Or
Séminaire Saint-Joseph

Camp de sélection
Équipe M13 saison 2015-16
Pour les élèves de 5e et 6e année du primaire

Vendredi 5 décembre 2014
HEURES :8 h à 11h30
COÛTS : 20 $ incluant un chandail

Aréna Fernand-Asselin
INFORMATION : 819 376-4459, poste 141



CONTREBANDE DE TABAC

Amendes salées pour André Dubé



NANCY MASSICOTTE
nancy.massicotte@lenouvelliste.qc.ca

Shawinigan — L'ex-conseiller municipal de Saint-Alexis-des-Monts, André Dubé, a écopé d'amendes salées pour avoir fait la contrebande de cigarettes à quelques reprises en 2012 et 2013.

Il devra en effet payer près de 100 000 $ pour avoir vendu, livré ou eu en sa possession du tabac destiné à la vente au détail et dont le paquet n'était pas identifié conformément à la loi.

Il a en effet plaidé coupable aux accusations portées contre lui par le ministère du Revenu du Québec et par le gouvernement fédéral en lien avec la possession et la distribution de tabac de contrebande.

En avril 2013, il avait même déclaré une faillite après avoir été confronté à une amende de près de 700 000 $ de Revenu Québec pour la contrebande de tabac, et ce, en vertu de la Loi concernant l'impôt sur le tabac. Cette décision avait été prise à la suite d'une perquisition effectuée en juin 2012. La police avait saisi chez M. Dubé quelque 50 000 cigarettes de contrebande et une somme de 1850 $.

Dans les faits, les dossiers qui ont été réglés hier et la semaine passée font suite à trois saisies de tabac de contrebande. Outre celle de juin 2012, Dubé avait été arrêté avec du tabac dont les taxes et accises n'avaient pas été payées en avril et en mai 2013. Il avait alors en sa possession plus de 45 000 cigarettes de contrebande.

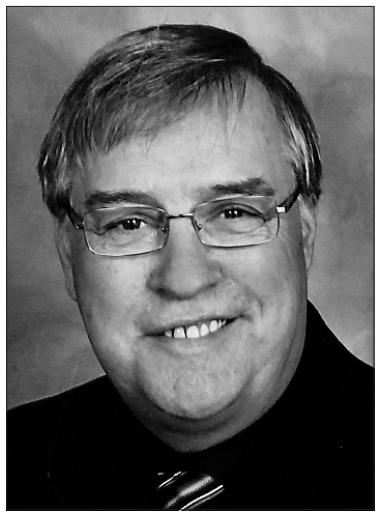


PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

André Dubé

À ces deux occasions, il aurait même tenté de semer les policiers qui voulaient l'intercepter en véhicule, d'où les accusations de fuite et d'entrave portées contre lui.

Il devra revenir en cour en janvier prochain pour ces dossiers.

André Dubé a démissionné de son poste de conseiller en mai 2013.•



COMPLOT POUR VOIES DE FAIT GRAVES

Lucien Normand plaide coupable

Sa cause a été reportée au 23 avril 2015

Nancy **Massicotte**
nancy.massicotte@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Tout comme Marie-Élaine Naud et Roxanne Lafleur, Lucien Normand a disposé de ses dossiers dans cette affaire de complot visant à poignarder un homme.

Le jeune homme a en effet plaidé coupable vendredi dernier à une accusation réduite de complot pour voies de fait graves et non plus de complot pour meurtre.

Il a aussi admis avoir commis un méfait sur le véhicule de l'homme à qui il voulait faire un mauvais parti, avoir amené un policier à commencer une enquête avec une fausse déclaration et enfin, avoir brisé une condition de sa probation.

Un rapport présentenciel sera produit afin d'aider le tribunal à prononcer la peine appropriée contre Lucien Normand.

Sa cause a été reportée au 23 avril.

Rappelons qu'en septembre 2013, sa petite amie de l'époque Roxanne Lafleur, avait décidé de tuer un homme parce qu'elle croyait qu'il lui avait fait du mal. Manipulée par Marie-Élaine Naud, elle avait alors comploté pour le poignarder, entraînant Lucien Normand dans son plan.

Le 29 septembre 2013, Lafleur et Normand s'étaient donc rendus à la résidence de cet homme où ils avaient d'abord crevé les pneus de sa voiture. Surpris par un cycliste, ils avaient modifié leur plan. La jeune femme avait plutôt demandé à son conjoint de la battre afin de mettre le tout sur le compte de l'homme qu'elle voulait assassiner, mais leur plan avait été déjoué par les policiers.

Roxanne Lafleur, qui a plaidé coupable aux mêmes chefs, a écopé d'une journée de prison compte tenu de sa détention préventive de 19 mois. Elle devra par contre se soumettre à une probation de trois ans dont deux années avec un suivi psychologique très serré. Elle devra notamment demeurer à la Maison Valmont.

Quant à Marie-Élaine Naud, elle a écopé de peines de prison totalisant 32 mois pour ce complot mais aussi plusieurs vols et des fraudes.•

CE QUI FAIT LA FORCE DES PETITES ANNONCES
Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE
cyberpresse.ca
Une portée immédiate
(des milliers de lecteurs et d'internautes quotidiennement)

LOUISEVILLE

Nouvelle étape pour la réfection de Dalcourt

Martin **Lafrenière**
martin.lafreniere@lenouvelliste.qc.ca

Louiseville — Une nouvelle étape est franchie dans le projet de rénover les infrastructures de l'avenue Dalcourt à Louiseville. Le conseil vient d'octroyer à la firme GéniCité le mandat de réaliser une étude d'avant-projet entourant la réfection de cette importante artère.

Cette firme d'ingénierie de Trois-Rivières analysera la structure de la chaussée de cette avenue.

L'analyse des réseaux d'eau et d'égout fait aussi partie du contrat, notamment pour savoir s'ils sont en mesure de desservir adéquatement les secteurs existants.

L'analyse prendra aussi en compte la présence du parc industriel régional et l'arrivée future d'un secteur domiciliaire.

Ce n'est pas d'hier que Louiseville veut refaire cette rue dont les infrastructures affichent le poids des années.

L'estimation des coûts tourne autour de deux millions de dollars. Maintenant que le MTQ est propriétaire de l'avenue, depuis mai 2013, la Ville pourra uniquement se concentrer à payer les infrastructures souterraines.

«Le MTQ s'occupe des trois premiers pieds de profondeur de la route. Nous, on s'occupe de nos tuyaux. Mais il faut attendre que le ministère donne le OK pour faire les travaux de la rue et on va réparer les tuyaux», explique Yvon Deshaies, le maire de Louiseville.

GéniCité reçoit 62 000 $ pour ce contrat.

L'entreprise devra livrer une version préliminaire du rapport d'étude en février 2015. Le rapport final devra être déposé au plus tard le 15 mars.

Le MTQ n'a donné aucune indication quant au lancement des travaux.

Yvon Deshaies ne s'attend pas à ce que le chantier se mette en branle avant 2016.•



De Sammy à Copacabana

LA GRIFFE *à Beaudoin*



Jean-Marc **Beaudoin**
jean-marc.beaudoin@lenouvelliste.qc.ca

Peut-être aurait-il fallu inviter Sugar Sammy au Gala Distinction Desjardins de la Chambre de commerce et d'industrie de Shawinigan.

On peut penser qu'à la vue de ces beautés brésiliennes vaporeuses qui auraient pu tournoyer autour de lui avec leurs plumes aériennes et leur immense légèreté vestimentaire, les yeux du comique à Sammy auraient rouler en spirale et que sa vision de Shawinigan s'en serait trouvée transformée.

Il y a eu deux commotions à Shawinigan au cours des derniers jours. Les propos plus que grinçants de Sugar Sammy sur Shawinigan-la-géronte (l'expression n'est pas de lui) et la reproduction dans les pages centrales du *Nouvelliste* de vendredi d'une série de photos prises au gala présentant les grands lauréats, mais, accompagnés sur la plupart d'entre elles, de ces chatoyantes beautés basanées qui devaient, avec leurs formes, leurs couleurs et leurs manières, constituer le clou artistique de la soirée.

Si Sugar Sammy peut se faire volontiers provocateur et même insolent pour qu'on parle de lui et qu'on se précipite aux guichets des salles de spectacles où il doit se produire, on ne peut pas croire que la Chambre de commerce de Shawinigan ait cherché à ce qu'on parle de son gala comme on le fait présentement.

À l'émission *En Mode Salvail*, la semaine dernière, le célèbre humoriste a beurré un peu épais en se moquant de Shawinigan et de sa population vieillissante en disant que même le club de hockey s'appelle les «Cataractes». Jusque-là, on peut dire que c'est un bon trait d'esprit, qui correspond bien au type d'humour décapant qui le caractérise et qui explique l'énorme succès qu'il connaît depuis deux ans au Québec.

Ce n'est d'ailleurs pas la première fois qu'il sortait pour Shawinigan cette référence aux Cataractes. Il a voulu en rajouter en disant que c'est à Shawinigan que les rêves allaient pour mourir et que les trois ou quatre p'tits vieux qu'il a vus se promener le samedi soir sur le 5e étaient accompagnés d'animaux qui reniflaient leur fin pour les dévorer. Enfin, ç'a été dit à peu près comme ça.

On grimace plus qu'on rit. Qu'une communauté doive payer le prix d'un des sarcasmes à Sammy, qui fait sa force, même pas vraiment fondé, n'est pas chose de nature à être considérée. Un comique, c'est un comique, et il y en a de pas mal plus grossiers, vulgaires et moins inspirés que lui qui remplissent leurs salles. Qui sont loin d'avoir un esprit aussi pétillant que le sien.



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Le comédien Sugar Sammy a soulevé quelques tollés avec les propos qu'il a tenus sur Shawinigan la semaine dernière.

On aurait pu suggérer à Sammy, s'il ose y remettre les pieds à Shawinigan, à la faveur de la nuit par exemple, d'aller faire un tour au Trou du Diable ou au Broadway et de nous dire ce qu'il en pense.

S'il avait fait son émission avant, on aurait aussi pu, en réaction, l'inviter à animer, aux côtés de Véronique Buisson et de François Saint-Martin, la fameuse soirée de gala carnavalesque de la Chambre de commerce qui fait tant réagir... et qui lui vole un peu le *show* de l'indignation en ce moment.

Si Sugar Sammy aurait pu apprécier la chaleur latine des danseuses de la troupe d'Animations Doumica, il lui aurait été difficile de ne pas succomber au charme des nombreuses élégantes de Shawinigan qui faisaient aussi des étincelles à cette soirée. Il suffit simplement de ne pas se laisser distraire par les danseuses de Rio, qui occupent l'extrémité de presque toutes les photos qui ont été reproduites du gala, pour constater que beaucoup de femmes, parmi les lauréates de la soirée, avaient toutes les qualités requises pour rivaliser avec ces nymphettes... même, ou surtout, en tenues aussi légères, si cela avait été le cas.

Il reste que l'importance accordée aux danseuses «brésiliennes» a pu en heurter un certain nombre. Le seul mal de l'affaire, c'est peut-être d'avoir un peu détourné l'attention du public que l'on aurait concentré sur les lauréats.

L'idée était de faire de la soirée un événement coloré, qui fasse, comme l'avait indiqué un communiqué préalable, «vivant, énergique, orienté vers la jeunesse et le futur», à l'image du «dynamisme actuel» de la communauté entrepreneuriale de Shawinigan.

Il y a quelques années, pour son Gala des Radisson, la Chambre de commerce de Trois-Rivières avait aussi invité en spectacle, pour égayer sa soirée, une troupe de danseuses, cubaines cette fois. L'initiative avait plutôt été bien accueillie et les responsables de la soirée, félicités pour la belle ambiance. Même endiablées, ça ne reste toujours que quelques paillettes accessoires.•

Première neige: plusieurs sorties de route dans la région

Marie-Eve **Lafontaine**
marie-eve.lafontaine@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — L'hiver est de retour et les sempiternelles sorties de routes qui l'accompagnent aussi.

Si les accidents étaient peu nombreux en matinée hier, la situation a dégénéré à partir de l'heure du midi. La Sûreté du Québec dénombrait plus d'une vingtaine de sorties de route en fin d'après-midi, en Mauricie-Centre-du-Québec. Aucun accident majeur n'était rapporté.

À Trois-Rivières, 15 accidents se sont produits pendant la journée. Tous des dommages matériels, sauf un qui a fait un blessé léger, sur le rang Saint-Malo, dans le secteur Sainte-Marthe-du-Cap.

D'ailleurs, la Sûreté du Québec rappelle l'importance d'adapter sa conduite aux conditions climatiques et de munir son véhicule de pneus d'hiver. C'est à partir du 15 décembre que les véhicules de promenade et taxis devront être équipés de pneus d'hiver.

Ces derniers doivent arborer le pictogramme représentant une montagne et un flocon de neige pour être conformes. Les propriétaires de véhicules qui contreviennent au règlement s'exposent à un constat d'infraction de 200 $, plus les frais et la contribution.

Pour ce qui est de la conduite, la Sûreté du Québec précise que les policiers peuvent émettre des constats d'infraction s'ils constatent que la vitesse d'un automobiliste est excessive par rapport aux conditions routières, et ce, même si ce dernier respecte la limite.•



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Pendant que les automobilistes en avaient plein les bras à s'habituer aux conditions routières hivernales, hier, d'autres ont plutôt déployé leur côté artistique en érigeant ce bonhomme de neige sur le terrain des résidences du Cégep de Trois-Rivières.

NISSAN MICRA 2015 29 $* PAR SEMAINE, LOCATION 60 MOIS AVEC LÉGER ACOMPTE



NISSAN TROIS-RIVIÈRES
LEPRIXDUGROS.COM
819 379-2611
CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT. DÉTAILS EN CONCESSION.

ÉLECTIONS COMPLÉMENTAIRES SUR FONDS D'INTIMIDATION À BATISCAN

Deux nouveaux élus alliés de la mairesse Auclair



LOUISE PLANTE
louise.plante@lenouvelliste.qc.ca

Batiscan — La mairesse de Batiscan, Sonya Auclair, s'est réjouie de l'élection de Pierre Châteauneuf et de Jean Charest aux postes de conseillers laissés vacants par deux conseillers démissionnaires. Elle déduit de ce choix que les gens de sa municipalité appuient le développement économique ainsi que son projet audacieux du parc Éconature le long du fleuve puisque les deux candidats élus les soutiennent aussi. Elle déplore toutefois qu'un partisan des deux autres candidats ait tenté d'intimider des électeurs en cours de campagne. Au moins un cas a été rapporté au directeur des élections.



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

La mairesse de Batiscan, Sonya Auclair.

«On est surpris des résultats, a commenté Mme Auclair, qui souligne que 529 votants sur une possibilité de 922, c'est important pour une partielle.» La mairesse rappelle que les deux opposants des conseillers élus sont des propriétaire riverains, clairement affichés contre le projet de parc Éconature, soit Jocelyn Drolet et Ginette Mathieu. Elle ne cachait pas son soulagement de réaliser que, finalement, ils ne rejoindraient pas le conseil, ce qui aurait rendu le travail de ce dernier très difficile, croit-elle.

Elle ajoute avoir appris qu'au moins une personne membre de l'équipe électorale des candidats défaits avait mené «une campagne de peur», allant même jusqu'à prétendre devant certaines personnes, qu'elle pouvait savoir pour qui elles voteraient.

«Heureusement, il y a des gens qui ne sont pas impressionnables et qui nous ont dit qu'on avait tenté de les intimider, a confié Mme Auclair. Une dame m'a même appelée pour s'en plaindre. Elle trouvait ça effrayant de se faire dire une affaire de même! Si quelque chose est secret, c'est bien un vote. On a d'ailleurs dénoncé cette personne au directeur des élections, Pierre Massicotte. Je réfléchis encore à ce qu'on va faire avec ça. À combien d'autres personnes a-t-on dit la même chose, et qui n'osent pas parler? Combien de personnes ont été intimidées pour qu'elles signent des pétitions contre nos projets? Un moment donné, on en recevait à chaque mois. À d'autres électeurs, on aurait même dit que notre médecin quitterait Batiscan – s'ils votaient pour les candidats en faveur des projets de la mairesse. Je vous assure que je ne serai pas tolérante avec ce genre de personnes dans les prochains mois.»

Mme Auclair précise qu'elle compte bien rappeler régulièrement le résultat de ces élections complémentaires à ses opposants qui ont l'habitude de monopoliser longuement le micro lors des périodes de questions des séances du conseil.

«On va leur rappeler que la démocratie c'est ça et qu'on n'acceptera plus au conseil que nos activités soient paralysées par des comportements de ce type-là. Heureusement, on sent l'appui des citoyens dans la salle, des citoyens qui en ont ras-le-bol de ces comportements-là. Ils s'intéressent à leur municipalité même s'ils ne posent pas de questions. Leur présence est un bon support pour nous. C'est important.»

Mme Auclair déclare par ailleurs que ce ne sera pas long avant qu'elle aille rencontrer personnellement les propriétaires riverains avec les esquisses de son projet de parc. «L'été prochain, la plage sera utilisée librement par les citoyens», promet-elle, d'un ton ferme.

Le nouveau conseiller, Pierre Châteauneuf, corrobore l'analyse de la mairesse. «Oui, c'est ce qu'on doit déduire du résultat des élections, car l'enjeu, c'était ça, a-t-il confié. On va travailler ensemble et s'il y a des choses avec lesquelles je ne suis pas d'accord, je vais le dire. On est là pour discuter et arriver à des ententes. Je veux aussi qu'il y ait plus d'harmonie au conseil. M. Charest et moi avons fait campagne ensemble quand on a vu que c'est ce que faisaient nos deux adversaires et c'est sans doute ce qui explique les résultats très similaires. On a convaincu les mêmes gens», en déduit-il.•

LE WEB AUTOMOBILES D'OCCASION
CONSULTEZ NOTRE NOUVELLE SECTION AUTOMOBILES SUR HTTP://OCCASION.LENOUVELLISTE.CA/
Le Nouvelliste

Yves Sicard AUTO


NISSAN #09-6113
SENTRA 2.0 2009
101 000 km 7995$


FORD #13-6114
F-150 XLT 2013
49 000 km 26 995$


CHEVROLET #13-6106
CRUZE LT TURBO 2013
66 000 km 12 895$


KIA #09-6110
RONDO EX 2009
118 000 km 9495$


MAZDA #13-6107
3 GX 2013
39 000 km 12 995$

TRADITION VOLVO


VOLVO #TV-890
V50 2011
59 700 km 21 995$

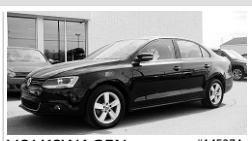

VOLVO #15-022A
V70 2009
99 300 km 18 995$

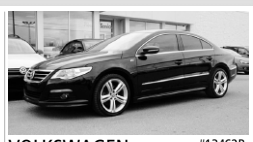

VOLVO #TV-889
XC70 2008
120 900 km 16 795$

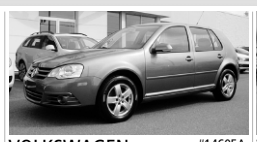

VOLVO #TV-888
S60 2012
50 500 km 28 795$


VOLVO #13-018A
S40 2006
218 865 km 6495$

MAURICIE VOLKSWAGEN


VOLKSWAGEN #14527A
JETTA TDI DIESEL 2012
80 267 km 18 995$


VOLKSWAGEN #13462B
PASSAT CC 2012
46 567 km 27 995$


VOLKSWAGEN #14605A
GOLF CITY 2010
87 032 km 10 995$


VOLKSWAGEN #105500
PASSAT 2010
36 650 km 16 495$


VOLKSWAGEN #115150
TIGUAN 2011
86 634 km 18 995$

TROIS-RIVIÈRES Honda


DODGE #14-0512A
JOURNEY SXT 2011
63 036 km 13 374$


DODGE #14-0860A
GRAND CARAVAN 2011
42 145 km 14 889$


SCION #14-0704A
IQ 2014
13 500 km 16 992$


FORD #14-0837B
FLEX LIMITED 2011
110 242 km 19 987$


HONDA #14-1050A
CIVIC LX 2014
16 600 km 18 937$

Trois-Rivières TOYOTA


FORD #14893A
EDGE SE V6 2012
62 848 km 16 991$


TOYOTA #141099A
HIGHLANDER 2009
166 758 km 16 995$


TOYOTA #15145A
RAV4 2011
81 577 km 16 995$


KIA #1540A
SORENTO LX AWD 2012
36 209 km 17 495$


KIA #14995A
OPTIMA 2012
60 886 km 18 250$



Une autre vie pour les livres

Des citoyens font naître les premières microbibliothèques de rue à Trois-Rivières

Paule **Vermot-Desroches**
paule.vermot-desroches@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Le concept des microbibliothèques de rue, comme on en voit de plus en plus dans les grands centres, est en train de faire son apparition à Trois-Rivières. Alors que la Démarche de revitalisation des premiers quartiers planche actuellement sur un projet proposant l'implantation de bibliothèques libre-service au centre-ville, un citoyen du secteur Trois-Rivières-Ouest, Jacques Lessard, a choisi de se créer sa propre microbibliothèque.

En service depuis mercredi dernier, la bibliothèque de Jacques Lessard connaît un bon succès, puisque déjà plus d'une dizaine de livres y ont été empruntés. Le concept est simple: des livres sont placés à la disposition des passants dans la boîte, et chaque personne qui emprunte un livre en dépose un en retour. Elle le fait également sous l'engagement moral de rapporter le livre une fois qu'il sera terminé.

«C'est basé uniquement sur la bonne foi des utilisateurs. Mais je dois dire qu'à ce jour, je n'ai pas été déçu. J'ai même une dame qui m'a laissé une petite carte dans la bibliothèque pour me remercier de l'initiative», raconte Jacques Lessard, qui a conçu l'installation avec l'aide de son beau-frère Alain Thibeau, à partir de matériaux composites qui ont été testés pour s'assurer de résister aux intempéries.



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Jacques Lessard et sa microbibliothèque, installée devant sa résidence de la rue de Beauvais dans le secteur Trois-Rivières-Ouest.

Lui-même grand amateur de lecture, M. Lessard explique qu'il a eu cette idée en voyageant aux États-Unis, où il a pu observer le phénomène, qui prend aussi de l'ampleur à Montréal.

«J'ai, chez moi, tout près de 1500 volumes que j'ai pu lire depuis plusieurs années. J'ai pensé qu'avec cette petite bibliothèque, je pourrais redonner de la vie aux livres qui s'accumulent dans mes armoires à la maison. Et qui sait, ça me permettra peut-être à moi aussi de faire de nouvelles découvertes littéraires», souligne-t-il.

Du côté de la Démarche de revitalisation des premiers quartiers, on travaille présentement à l'élaboration d'un projet semblable pour les premiers quartiers de Trois-Rivières.

À l'initiative de l'artiste trifluvienne Frédérique Guichard, le projet sera présenté sous peu à la Conférence régionale des élus pour obtenir un financement en vue de sa réalisation dès le printemps prochain.

L'objectif serait d'intégrer une dizaine de microbibliothèques dans les premiers quartiers, un projet qui serait supporté du même coup par des initiatives citoyennes.

«Ça vise évidemment l'accès aux livres pour des populations qui n'ont peut-être pas la chance de s'offrir des livres, mais nous pensons aussi à nos communautés immigrantes et souhaitons pouvoir offrir des livres en plusieurs langues», explique Marie-Pierre Leblanc, coordonnatrice de la Démarche de revitalisation des premiers quartiers.

Si le financement du côté de la CRÉ s'avérait plus difficile à obtenir, la Démarche n'écarte pas la possibilité de trouver du financement ailleurs pour que le projet se réalise.•

Cadillac

ÉVÉNEMENT DE LOCATION
PARTEZSANSPAYER[1]

2 PREMIERS VERSEMENTS AUX 2 SEMAINES À 0 $ + ACOMPTE DE 0 $ + DÉPÔT DE SÉCURITÉ À 0 $ + À LA LIVRAISON 0 $



LOUEZ À 181 $[2] AUX DEUX SEMAINES
PENDANT 36 MOIS À 0,9 %
0 $ DE COMPTANT
PRIX À L'ACHAT DE 32 945 $
Comprend le transport et la taxe de climatisation

LES PROPRIÉTAIRES ADMISSIBLES REÇOIVENT JUSQU'À 2 000 $ EN PRIME DE NOVEMBRE SUR LA PLUPART DES NOUVEAUX MODELES CADILLAC[3]

PROGRAMME D'ENTRETIEN DE 4 ANS/80 000 KM SANS FRAIS[4]
AVANTAGES DE LA PROTECTION CADILLAC

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CADILLAC DÈS. *contactercadillac.ca*

TROIS-RIVIÈRES: 4201, BOUL. GENE-H.-KRUGER, **819 376-3791**

L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs suivants : ATS 2,5 L 2014 à propulsion (6AB69/1SA). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport (1 700 $) et taxe de climatisation (100 $, le cas échéant) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM et taxes applicables en sus. 1. Offre applicable uniquement aux particuliers locataires admissibles au Canada ayant obtenu une approbation de crédit de la Financière GM, qui ont conclu une entente de location avec la Financière GM et qui ont accepté la livraison, entre le 1er novembre 2014 et le 1er décembre 2014, d'un nouveau modèle 2014 ou 2015 admissible (à l'exclusion des modèles Escalade 2015). La General Motors du Canada paiera les deux premiers versements de location aux deux semaines (y compris les taxes). Après les deux premiers versements de location aux deux semaines, le locataire devra effectuer tous les versements prévus jusqu'à l'échéance du contrat de location. Cette offre n'est pas monnayable et ne peut être combinée avec certaines autres offres incitatives portant sur les véhicules GM. Nul là où la loi l'interdit. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. 2. Location basée sur un prix à l'achat de 32 945 $ (incluant un rabais à la livraison de 2 750 $ et un rabais à la location de 1 200 $). Paiements aux deux semaines basés sur une location de 36 mois à un taux de 0,90 % avec versement initial de 0 $. Sur approbation de crédit de la Financière GM. Limite annuelle de 20 000 km ; 0,20 $ par kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. 3. Offre en vigueur du 1er novembre au 1er décembre 2014 seulement (la « durée du programme »). Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule 1999 ou plus récent ayant été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs obtiendront un rabais de 1 000 $ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat de tout véhicule Cadillac 2013, 2014 ou 2015 (à l'exception de l'Escalade 2015) neuf admissible livré pendant la durée du programme. Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule Cadillac 1999 ou plus récent ayant été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs obtiendront un rabais de 1 000 $ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat de tout véhicule Cadillac 2013, 2014 ou 2015 (à l'exception de l'Escalade 2015) livré pendant la durée du programme. Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule de marque BMW, Mercedes Benz, Audi, Lexus, Acura, Infiniti, Lincoln, Jaguar, Porsche, Land Rover ou Volvo 1999 ou plus récent ayant été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs obtiendront un rabais de 1 500 $ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat de tout véhicule Cadillac 2013, 2014 ou 2015 (à l'exception de l'Escalade 2015) livré pendant la durée du programme. Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule de marque Pontiac, Saturn, Saab, Hummer, Oldsmobile, Cobalt ou HHR 1999 ou plus récent ayant été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs obtiendront un rabais de 2 000 $ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat de tout véhicule Cadillac 2013, 2014 ou 2015 (à l'exception de l'Escalade 2015) admissible livré pendant la durée du programme. Limite d'un (1) seul rabais par véhicule admissible vendu. Cette offre est transférable à un membre de la famille immédiate habitant à la même adresse (preuve exigée). Cette offre n'est pas monnayable. Le rabais de 1 000 $, 1 500 $ ou 2 000 $ comprend les taxes applicables, selon la province. Dans le cadre de la transaction, le concessionnaire demandera des preuves d'immatriculation ou d'assurance, lors des six derniers mois consécutifs, des véhicules dont le client est propriétaire depuis les six derniers mois. Nul là où la loi l'interdit. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. 4. Garantie de 4 ans ou 80 000 km, selon la première éventualité. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 888 446-2000 ou visitez cadillac.ca.**



Faites effectuer un entretien préventif en *26 points* sur votre porte de garage et évitez les problèmes cet hiver.

RÉPARATION-VENTE
INSTALLATION
PORTES DE GARAGE ET
PORTES AUTOMATIQUES

Les seuls vrais spécialistes depuis toujours.

PORTES
LG RÉNOVATION

1621, rue Comtois, Trois-Rivières
www,porteslgrenovation.com
819 376-7527

Les bébés de l'année 2014 en Mauricie



Parution samedi 27 décembre 2014

Parents, grands-parents, oncle, tantes, amis, réservez dès maintenant pour seulement 43,25$

Réservez dès maintenant et courez la chance de gagner un des prix suivants :

500$ EN CHÈQUE-CADEAU OFFERT PAR LA BIJOUTERIE La Perle Rare INC.

500$ EN CHÈQUE-CADEAU OFFERT PAR UNIPRIX ça fait du bien

Remplissez ce coupon et retournez-le avec la photo (grandeur maximum 5 x 7 qui ne pourra vous être remise) d'ici le 12 décembre 2014.

Prénom de l'enfant : _____

Nom de l'enfant : _____

Fille ◯ Garçon ◯ Date de naissance : _____

Ville : _____

Prénom et nom des parents

Mère : _____

Père : _____

Je souhaite effectuer le paiement de 43,25 $

Nom : _____ Prénom : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Code postal : _____

Tél. maison : _____ Tél. travail : _____

Ci-joint : un chèque ◯ un mandat-poste ◯ à l'ordre de : Le Nouvelliste

ou par carte de crédit ◯ Visa ◯ Master Card ◯

N° de carte : _____ Date d'expiration : _____

Signature : _____

Faites parvenir votre participation par courriel à bebes@lenouvelliste.qc.ca

Envoyez votre photo numérique et votre paiement par carte de crédit ou faites parvenir votre coupon à l'adresse suivante : Les bébés de l'année 2014, C.P. 515, Trois-Rivières (Québec) G9A 5H5.

Les renseignements resteront confidentiels, et pour les envois par courriel, un accusé de réception vous parviendra. Date limite : nous devons avoir reçu la participation d'ici le 12 décembre 2014.

INCENDIE DE L'ISLE-VERTE

L'enquête publique s'ouvre

Johanne **Fournier**
Collaboration spéciale
Le Soleil

Rivière-du-Loup — Vingt-cinq minutes. C'est le délai raisonnable pour intervenir sur un incendie à L'Isle-Verte, au Bas-Saint-Laurent, une donnée qui a fait réagir le coroner Cyrille Delâge.

«Je suis allé voir et j'ai de la misère à comprendre, avec la caserne de pompiers qui est proche, que ça prend 25 minutes», s'est exclamé le commissaire en chef à la suite du témoignage du président de l'Association des chefs en sécurité incendie du Québec, Daniel Brazeau. Ce délai d'intervention d'une brigade de pompiers volontaires est jugé acceptable par la MRC de Rivière-du-Loup, dont fait partie L'Isle-Verte. La commissaire adjointe, Me Marie Cossette, a porté à l'attention de Me Delâge que ce délai d'intervention avait été approuvé par le ministère de la Sécurité publique.

Lors de la première journée d'audiences de l'enquête publique sur l'incendie mortel de la Résidence du Havre qui a débuté hier, Me Delâge a aussi questionné le système d'entraide automatique qui est inexistant entre les services d'incendie des municipalités voisines de L'Isle-Verte.

Le témoignage du coordonnateur de la sécurité incendie de la MRC de Rivière-du-Loup était vivement attendu par le coroner Delâge. Christian Chénard-Guay a présenté les effectifs de la brigade des incendies de L'Isle-Verte: 16 pompiers à temps partiel, dont seulement quatre sont formés. Les autres, y compris les officiers et le chef, bénéficient d'une clause grand-père qui n'oblige pas les sapeurs, qui étaient déjà en poste avant 1998, à suivre une formation. «Notre rôle est d'offrir la formation, mais la Municipalité décide en fonction de son budget, souligne M. Chénard-Guay. On n'a pas le pouvoir de sévir. On a un rôle de recommandation, sans plus.» Les pratiques en combat d'incendie ne sont pas non plus du ressort de la MRC. La responsabilité revient à la municipalité.

Auparavant, deux policiers de la Sûreté du Québec, André Duchesne et Patrick Dionne, ont été appelés à la barre des témoins. M. Duchesne a décrit la scène en mentionnant les conditions difficiles dans lesquelles œuvraient les secouristes. «C'était très froid, a-t-il raconté. Nos enquêteurs étaient à quatre pattes à chercher. De 30 à 40 cm de glace s'étaient accumulés sur la scène à cause de l'arrosage. On a dû faire venir des équipements supplémentaires. Aussi, les jours sont plus courts l'hiver.»

Avant les explications de son collègue, plusieurs membres des familles des disparus, qui étaient présents dans la salle d'audience bondée du palais de justice, n'ont pu contenir leurs larmes lors de la projection d'une vidéo dans laquelle apparaissaient plusieurs résidents disparus.

Une conseillère technique de la Régie du bâtiment du Québec, Lise Veilleux, a parfois eu droit aux commentaires plutôt acerbes de Me Delâge. «Vous avez fait un exposé parfait, mais pour un propriétaire, ce n'est pas facile à comprendre», lui a-t-il fait savoir. Au moment où la dame a tenté une explication, il l'a immédiatement interrompue. «La résidence de L'Isle-Verte était-elle conforme? a-t-il enchaîné avec insistance. Répondez par oui ou par non!» La dame a fini par répondre «oui», dans la mesure où le type de clientèle demeurait le même.

Par ailleurs, le président du comité de prévention de l'Association des chefs en sécurité des incendies du Québec, André St-Hilaire, a allégué que l'évacuation de la Résidence du Havre aurait pu se faire en dix minutes.•

L'enquête en chiffres

> 214 policiers
> 66 intervenants civils
> 11 jours de traitement sur la scène de crime
> 282 témoins rencontrés
> 165 articles saisis pour expertise
> 32 victimes, dont 28 ont été identifiées



PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Le coroner Cyrille Delâge s'est étonné du délai de 25 minutes de l'intervention des pompiers lors de l'incendie de la Résidence du Havre de l'Isle-Verte.

Magnotta ne paraissait pas psychotique

Le Dr Watts a produit un rapport concluant pourtant que l'accusé souffrait d'une psychose

Christiane **Desjardins**
La Presse

Montréal — Luka Rocco Magnotta n'avait pas de signe évident de psychose dans l'avion, le 18 juin 2012, lors de son extradition vers le Canada. Mais ce n'est pas parce qu'il n'y a pas de signe flamboyant de psychose que celle-ci n'est pas présente.

C'est ce que le psychiatre Joel Watts a fait valoir, hier, alors qu'il était contre-interrogé par Me Louis Bouthillier. Le procureur du ministère public soumettait que le comportement de Magnotta n'était pas celui d'un psychotique, entre le moment du meurtre de Lin Jun, le 25 mai, et son retour à Montréal, le 11 juin, jour où il a été admis en psychiatrie à la prison de Berlin. Entre les deux, on sait que Magnotta a vidé son appartement et a quitté le pays pour aller s'établir en Europe.

Me Bouthillier s'est par ailleurs étonné que le Dr Watts ait porté «deux chapeaux» dans cette affaire. En juin 2012, ses services ont été retenus par la police de Montréal, pour raccompagner Magnotta depuis Berlin. Quelques mois plus tard, il acceptait un mandat de la défense, pour évaluer la responsabilité criminelle de Magnotta.

Le Dr Watts, un jeune psychiatre qui travaille à l'Institut Philippe-Pinel depuis 2009, et qui avait quatre ans de pratique en 2012, ne trouve pas que c'est incompatible. Son rôle lors du raccompagnement de Magnotta dans l'avion était très limité, a-t-il dit. Ce sont les autorités de Berlin qui exigeaient qu'un psychiatre soit présent pour le retour de Magnotta. Ce dernier a clairement dit qu'il ne ferait pas de déclaration dans l'avion.

En ce qui concerne son évaluation de la responsabilité criminelle de Magnotta, le Dr Watts a produit un rapport de 124 pages, au terme duquel il conclut que M. Magnotta souffrait d'une psychose au moment des faits. L'accusé savait ce qu'il faisait, mais ne pouvait distinguer le bien du mal.

Me Bouthillier a questionné le Dr Watts sur les raisons pour lesquelles il avait accepté ces mandats. «Parce que c'était un cas grandement médiatisé?», a-t-il demandé.

Le psychiatre a soutenu que c'était plutôt parce que c'était un cas intéressant.

Le procureur a également fait ressortir que le Dr Watts signalait dans ses notes, le 18 juin, que Magnotta pouvait jouer la comédie, faire un *show* et se réjouir de l'attention qu'il suscitait. Le psychiatre a répondu que c'était une information qui lui venait des policiers.

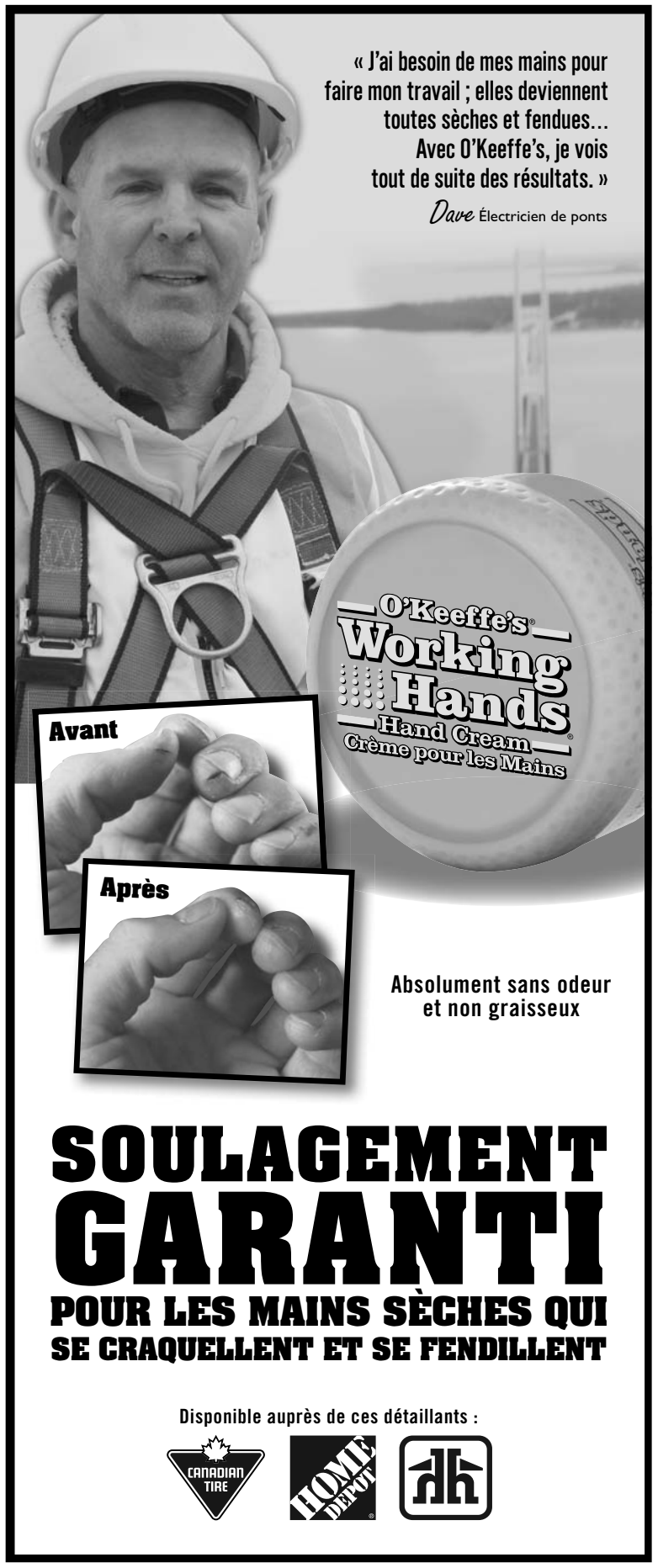
Me Bouthillier poursuivra son contre-interrogatoire aujourd'hui.

Le procès en est à sa huitième semaine. Au début de la journée, hier, le juge Guy Cournoyer a avisé le jury qu'il pourrait vraisemblablement commencer ses délibérations la première semaine de décembre. Ce sera au jury de décider si Magnotta est coupable du meurtre de Lin Jun et d'autres accusations qui y sont rattachées, ou non coupable pour cause de troubles mentaux.•



PHOTO: LA PRESSE
Le psychiatre Joel Watts







MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. * Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur le modèle neuf suivant : Genesis 3.8 Premium 2015. Paiement de 296 $ aux deux semaines pour 24 mois sans obligation au terme du contrat de location. Louez une Genesis 3.8L Premium 2015 et vous bénéficierez d'un ajustement de prix de 1 000 $. L'ajustement de prix s'applique avant les taxes. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Kilométrage annuel de 20 000 km, 25 ¢ par km additionnel. Comptant initial de 0 $ et première mensualité exigés. L'offre de location comprend l'ajustement de prix, les frais de livraison et de destination de 1 995 $, des frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur). Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein de carburant. Δ L'offre d'essai routier de 24 mois est disponible seulement pour la berline Genesis 2015. L'offre d'essai routier de 24 mois comprend un programme d'entretien prescrit par Hyundai d'une valeur approximative au détail de 700 $. Veuillez consulter le calendrier d'entretien recommandé pour connaître les intervalles d'entretien suggérés par le fabricant. L'offre d'essai routier de 24 mois comprend aussi un plan de protection pour usure excessive sans frais d'une valeur approximative au détail de 500 $. Ce plan offre une protection allant jusqu'à 3 500 $ pour certaines réparations inattendues touchant l'usure de votre véhicule et le remplacement de certaines pièces. Ce programme est assujetti à certaines modalités et conditions. Les frais non couverts par le plan de protection pour usure excessive seront facturés au client. Visitez www.hyundaicanada.com ou rendez-vous chez votre concessionnaire Hyundai Trois-Rivières pour les détails. Δ* Offres valides pour une durée limitée et sous réserve de changement ou d'annulation sans préavis. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Détails chez votre concessionnaire. Rendez-vous sur www.ihs.com pour les détails concernant les distinctions « Meilleur choix sécurité » 2014 de l'IIHS. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

LA «CRIMINELLE LA PLUS SEXY DU GLOBE» SELON *PARIS MATCH*

Stéphanie Beaudoin plaidera coupable

La Tribune

Victoriaville — Stéphanie Beaudoin s'est engagée hier à plaider coupable à une trentaine des 114 chefs d'accusation déposés contre elle, à son retour au palais de justice de Victoriaville, le 9 décembre.

«Je regrette ce que j'ai fait, je n'avais pas compris l'ampleur de mes gestes. Maintenant, j'en suis consciente et peu importe la peine que le juge choisira de m'imposer, je vivrai avec les conséquences. Je suis prête à aller de l'avant», a indiqué la jeune femme, sereine, accompagnée d'une poignée d'amis.

L'avocat de Beaudoin, Me Denis Lavigne, prévoyait enregistrer le plaidoyer de culpabilité hier après-midi, mais n'a pas réussi à s'entendre avec son vis-à-vis de la Couronne, Me Anthony Cotnoir, avant que le dossier soit entendu devant le juge David Bouchard. Ils ont choisi de reporter, mais il ne resterait que quelques détails à fignoler.

«Il y a possibilité que l'on plaide coupable sur une trentaine de chefs qui couvriront l'ensemble des dossiers. Ces plaidoyers provoqueront le retrait des autres accusations», explique Me Lavigne.

Selon le criminaliste, le dossier de Stéphanie Beaudoin est le cas



PHOTO: LA TRIBUNE

Stéphanie Beaudoin

typique de celui d'une femme victime d'une dépression qui commet des actes incohérents. Elle serait d'ailleurs encore suivie de façon régulière par un médecin.

Prison ou pas?

Si les avocats se sont mis d'accord sur les chefs qui tiendront et ceux à laisser tomber, il semble que leurs opinions divergent quant à la peine appropriée à infliger à la femme de 21 ans. Me Cotnoir estime que la jurisprudence commande un emprisonnement ferme, alors que son confrère croit justifiée l'imposition d'une peine à être purgée en collectivité.

«La peine maximale pour ce type d'infraction est l'emprisonnement à perpétuité, lance le procureur de la Couronne d'entrée de jeu. On s'attend à ce qu'il y ait de la détention, surtout au nombre important d'infractions. Les chefs de possession d'armes à feu volées sont très graves aussi.»

«C'est effectivement le nombre de chefs d'accusation qui est le problème. Je crois toutefois que lorsqu'on réussira à établir sa situation psychologique au moment des actes, on comprendra mieux ce qui s'est passé», suggère Me Lavigne, précisant qu'on avait demandé un rapport présentenciel afin de faire la lumière sur son état de santé au moment des faits.

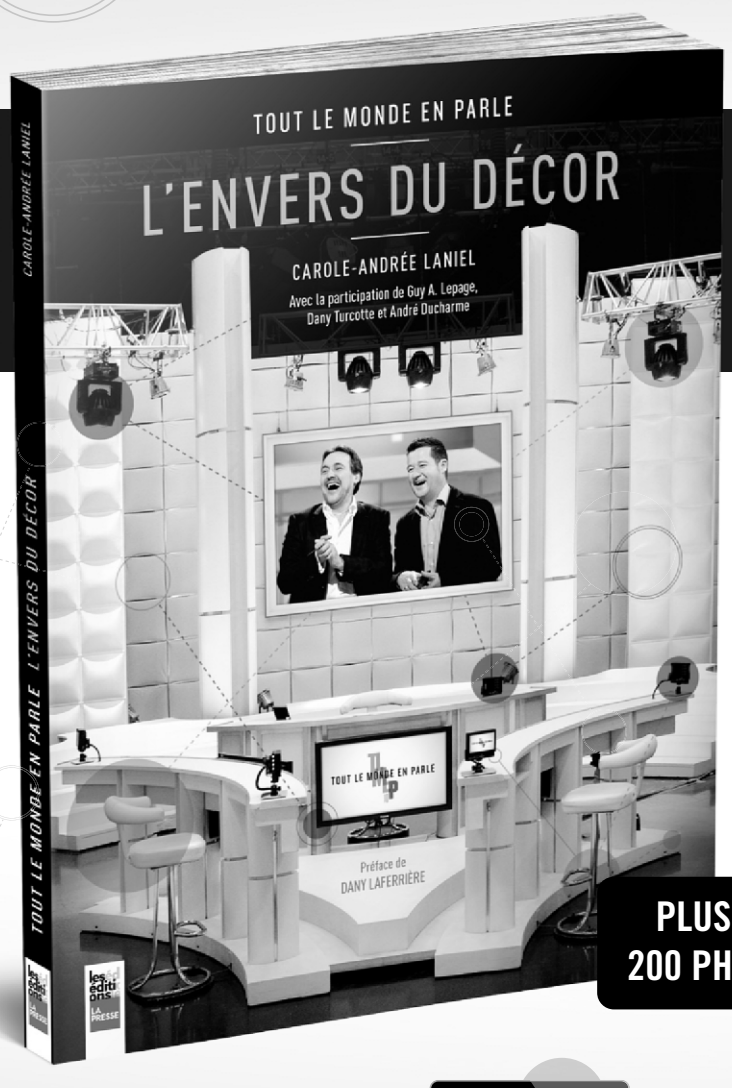
Rappelons que Stéphanie Beaudoin, reconnue pour sa voiture Lancer blanche aux jantes roses et son caniche blanc, a été arrêtée relativement à des larcins commis, entre autres, à Victoriaville, Chesterville, Saint-Ferdinand, Sainte-Sophie-d'Halifax, Princeville, Plessisville et Saint-Norbert-d'Arthabaska. Elle aurait principalement dérobé de l'argent, des bijoux, des appareils électroniques et des armes à feu. Peu après son arrestation, le magazine français *Paris Match* l'a présentée comme la criminelle la plus sexy du globe.

Lors de son arrestation, Beaudoin se préparait à effectuer un stage à l'hôpital de Thetford Mines afin de compléter sa formation pour devenir infirmière auxiliaire. Son avenir a évidemment été mis sur la glace, le temps des procédures judiciaires.

Elle a été arrêtée en compagnie de trois complices âgés de 17, 15 et 13 ans. Ils auraient pris part à une aventure commune selon Me Lavigne.

«Il n'est pas clair qu'il y a un instigateur. À première vue, il s'agit d'une aventure commune. Ce n'est pas parce qu'elle (Stéphanie) était majeure qu'elle a plus de responsabilités dans cette affaire», a-t-il conclu.•





DÉCOUVREZ LE LIVRE DE
TOUT LE MONDE EN PARLE

CE QUE VOUS N'AVEZ JAMAIS VU À LA TÉLÉ

LES MOMENTS FORTS : À L'ÉCRAN ET EN COULISSES

LES CONFIDENCES SUR LA PRÉPARATION DES ÉMISSIONS

TÉMOIGNAGES INÉDITS DE PLUSIEURS INVITÉS

Télécharger sur iBooks

ICI RADIO-CANADA

Offert en librairie ou sur editionslapresse.ca

Aussi en format PDF et E-pub

les éditions LA PRESSE

TRAVAUX AU CENTRE-VILLE DE SHAWINIGAN

Michel Angers garde le cap

La réfection de la partie est de la 5e Rue toujours prévue l'an prochain

Guy **Veillette**
guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Les travaux sur la 5e Rue étaient concentrés entre Tamarac et de la Station cette année. Malgré les inconvénients subis par les commerçants, le maire maintient que le reste de la principale artère du centre-ville sera complété dès l'an prochain.

Shawinigan — Même si certains commerçants du centre-ville de Shawinigan redoutent l'effet d'un autre été dans les travaux de réfection l'an prochain, Michel Angers assure que le plan consiste toujours à compléter le chantier de la 5e Rue en 2015. À moins que les programmes de subventions ne soient pas au rendez-vous, ce dont il doute pour le moment.

Le maire de Shawinigan reconnaît que les derniers mois ont pu affecter le chiffre d'affaires des commerçants du centre-ville. Selon un coup de sonde réalisé au début du mois, toutes les enseignes sont touchées et les pertes varient entre 20 % et 80 % par rapport à la même période en 2013.

«C'est sûr que ça a un impact, qu'on le veuille ou pas», commente M. Angers. «Mais la Ville ne peut pas en faire plus. Nous avons tenté de faire de la publicité, d'améliorer la fluidité de la circulation. Nous avons fait tout ce qui est possible.»

«Notre objectif est d'amener du monde», ajoute-t-il. «Les commerçants feront alors de bonnes affaires. C'est normal qu'ils ne soient pas contents présentement. Mais quand on se demande pourquoi nous avons commencé en juin, c'est simplement qu'il faut attendre les autorisations du gouvernement pour les subventions. Nous avons été très à l'écoute. Ça prend un certain nombre de semaines pour faire les travaux et on respecte nos affaires.»

M. Angers souligne que la réfection complète de la 5e Rue cette année ne pouvait être envisagée, en raison de la logistique qu'un tel chantier aurait exigée. «Ça aurait été beaucoup trop gros comme projet», tranche-t-il. «De plus, nous tenions à garder un accès aux commerçants partout, ce que nous pouvions faire en deux phases.»

Dans son esprit, il ne fait aucun doute que les travaux prévus l'an prochain ne toucheront jamais autant les commerçants que ce qu'ils ont vécu au cours des derniers mois.

«Le problème majeur, c'était l'avenue de la Station», explique-t-il. «Il faut comprendre que 28 000 voitures ne pouvaient plus passer par là. Ça a provoqué des bouchons partout et les gens sont moins venus au centre-ville. Ce ne sera pas le cas l'an prochain sur la 5e Rue.»

Ainsi, les travaux de réfection et d'embellissement se poursuivraient jusqu'à l'avenue Broadway en 2015. La Ville profitera de cette phase pour installer des horodateurs au centre-ville, afin de libérer les espaces de stationnement.

Rappelons qu'un budget de 10,9 millions $ était prévu pour les travaux de cette année, concentrés sur l'avenue de la Station et une portion de la 5e Rue vers l'est jusqu'à une trentaine de mètres au-delà de Tamarac. Dans son dernier plan triennal d'immobilisations, déposé en décembre 2013, la Ville prévoyait aussi une somme de 6,4 millions $ pour la réfection des égouts et de l'aqueduc sur la 5e Rue, entre Broadway et de la Station. Par la suite, la Ville doit aussi s'attaquer aux infrastructures de la 4e Rue, ce qui fait dire à certains commerçants qu'ils risquent de subir trois étés consécutifs de travaux majeurs. Mais pour le moment, le maire garde le cap.

«Aucun projet d'infrastructure n'a été coupé au gouvernement», observe M. Angers. «Les subventions seront au rendez-vous. Nous ferons donc la 5e Rue l'an prochain, selon nos prévisions. Mais je répète que jamais ça n'aura l'envergure que nous avons connue cette année.»

Le maire ne s'attend pas à ce que la Ville organise une campagne promotionnelle particulière pour aider les commerçants à se rattraper pendant la période des Fêtes. Il rappelle que le conseil municipal accorde un montant annuel de 15 000 $ au Regroupement des gens d'affaires du centre-ville de Shawinigan pour réaliser ce genre d'activité. Un concours devrait d'ailleurs être lancé bientôt pour attirer les consommateurs.

«Allez dans n'importe quelle ville du Québec», propose M. Angers. «Quand il y a des travaux, la Ville ne dépense pas 100 000 $ en promotion pour aider les commerçants! Il fallait que ça se fasse, nous avons gardé l'accès aux commerces et malgré tout, on savait qu'il y aurait un impact. Il y avait un coup à donner et je pense que nous avons très bien travaillé là-dedans.»•





Opinions

POUR NOUS ÉCRIRE : PAR LA POSTE : **Le Nouvelliste,** C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6 > PAR COURRIEL : **opinions@lenouvelliste.qc.ca**

Mais c'est de l'humour!



Ginette **Gagnon**

ginette.gagnon@lenouvelliste.qc.ca

Il suffit qu'un humoriste populaire fasse des blagues caustiques sur leur ville à une émission de grande écoute pour que la planète Shawinigan s'emballe et s'indigne. Le style de Sugar Sammy est drôle, n'en déplaise à ceux qui ont le sens de l'humour coincé. La réaction des Shawiniganais, par contre, est très triste.

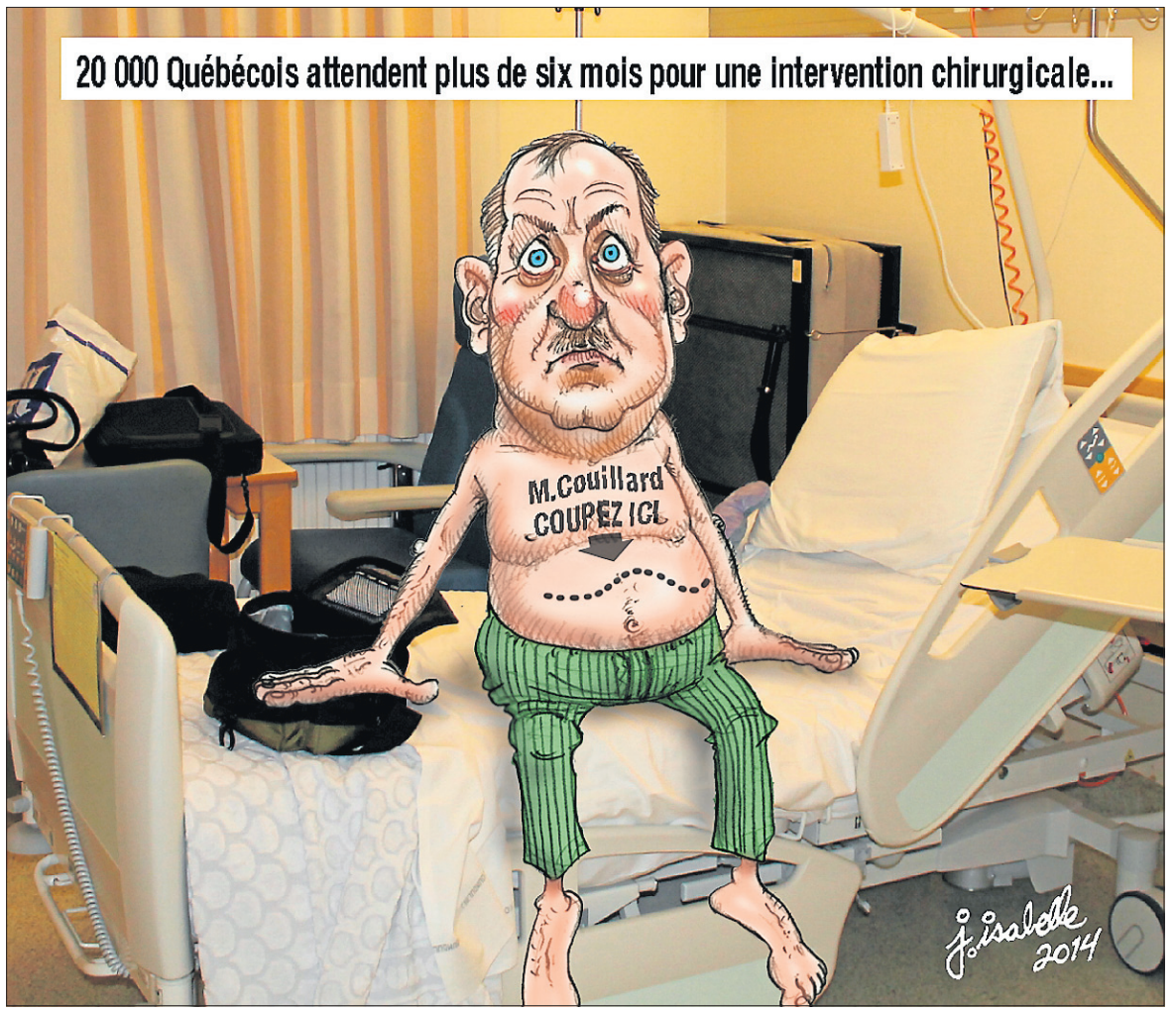
Il y a deux ans, dans le cadre de l'émission *Enquête*, Radio-Canada avait tracé un portrait peu flatteur et franchement réducteur de la situation de Shawinigan. Il y avait alors de quoi s'inquiéter des répercussions pour la crédibilité de la ville. Voilà qu'on traçait un portrait infiniment déprimant de Shawinigan dans le cadre d'une émission d'affaires publiques sérieuse qui ignorait totalement les efforts de revitalisation entrepris par l'administration Angers. L'image de la ville en a pris pour son rhume. Oui, les Shawiniganais avaient de quoi exprimer leur indignation. Mais quand un humoriste fait des blagues sur la ville, on n'est plus du tout dans le même registre. Il faut toujours bien faire la différence avant de grimper dans les rideaux!

Qu'a dit Sugar Sammy à l'émission d'Éric Salvail la semaine dernière? En gros, que Shawinigan était une ville tellement vieille que même son équipe de hockey s'appelle les Cataractes... Que Shawinigan est la ville où les rêves vont mourir... Que personne n'appelle son agent de voyages pour aller passer des vacances à Shawinigan... C'est de l'humour mordant. On peut aimer le genre ou pas, mais c'est de l'humour. Point. Sugar Sammy a parlé de Shawinigan, il aurait pu parler de Portneuf, de Valleyfield, etc. Les gens de Shawinigan sont-ils à ce point incapables de comprendre qu'il ne s'agit pas là d'une offensive pour les anéantir? Un humoriste qui fait des blagues sur les femmes, les Newfies, les Anglais, les politiciens c'est drôle, mais sur Shawinigan c'est offensant?

Vous souvenez-vous quand le magazine *Croc* avait pris Drummondville pour tête de Turc? Et pas qu'une fois, s'il vous plaît, mais à répétition. Est-ce que cela a empêché Drummondville, qu'on présentait alors comme la ville la plus ennuyante qui soit, de diversifier avec succès son économie et d'être aujourd'hui citée comme un modèle de réussite? Shawinigan a-t-elle peur que des blagues l'empêchent de réaliser son destin?

Notre humoriste n'aurait pas dû se moquer de Shawinigan alors que la ville vient de vivre des coups durs... Quel est le rapport? Les humoristes doivent-ils adapter leurs sketchs à l'état de l'économie?

Sugar Sammy est dans son genre un provocateur. Il se moque de tout, de tous. Il ne fait pas de quartier. C'est le propre des humoristes de dénaturer les choses, de tordre la vérité, d'exagérer, d'être impertinent. Qu'à Shawinigan on fasse tout un plat avec une histoire semblable, ça c'est pas drôle.•

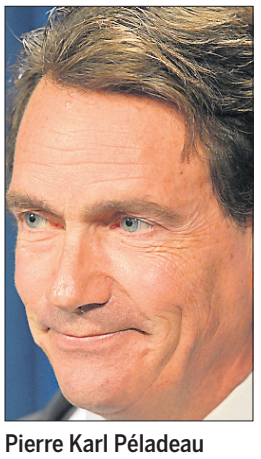


OPINIONS DES LECTEURS

On vous attend

Depuis plusieurs mois, le suspense de la course à la chefferie du Parti québécois perdure. Tour à tour indécis et puis confiants, les candidats à la succession de Pauline Marois s'annoncent et, bientôt, tous devront avoir officiellement déposé leur candidature. Toutefois, il y a un éléphant dans la pièce. Un éléphant qui fait peur à la CAQ et au PLQ depuis son entrée en politique: le mystérieux Pierre Karl Péladeau qui depuis tout ce temps poursuit sa réflexion sur son avenir en politique.

Monsieur Péladeau, vous êtes un souverainiste convaincu, comme on le sait depuis l'épisode du poing levé. Les membres du Parti québécois vous ont déjà manifesté leur confiance et il y a des bonnes chances pour que beaucoup de Québécois souhaitent se rallier à votre image d'homme d'affaires solide. Tous les jours, diverses personnalités vous donnent publiquement leur appui et vous pressent d'entrer officiellement dans la course. Vous avez déjà connu le succès dans une autre sphère professionnelle, énormément de gens semblent vous soutenir. Les médias parlent presque autant de vos billets sur Facebook que des mesures d'austérité du gouvernement actuel. Que dire de plus? Monsieur Péladeau, où êtes-vous? On vous attend.



Pierre Karl Péladeau

Le Parti québécois connaît une période difficile depuis avril dernier. La formation a besoin d'un chef crédible et solide pour regagner la confiance des Québécois et affronter ses multiples adversaires. Le parti a besoin d'innover afin de plaire à nouveau aux jeunes. Il est faux de prétendre que la jeunesse n'est pas intéressée à prendre part aux projets de société, seulement faut-il qu'il y en ait un qui vaille la peine.

Pour croire à un projet d'une envergure aussi imposante que la souveraineté du Québec, il est primordial d'avoir un élément rassembleur pour rallier tous les espoirs sous le même drapeau. Le message est clair, dans la course à la chefferie qui sera, on l'espère intéressante, il ne manque que vous. Votre réflexion s'étire et on aimerait vous entendre et ne pas seulement vous lire sur Facebook.

En attendant le déclic de monsieur Péladeau, on rêve un peu. Une fois le chef du PQ nommé, la formation devra se remplumer. Si seulement c'était possible, un avenir moins austère! Ensuite, peut-être sera-t-il permis d'espérer prudemment que très loin en 2018, les Québécois en auront assez des coupures et des demi-vérités libérales. Peut-être voterons-nous pour un vent de changement collectif qui, souhaitons-le encore, sera personnifié par un chef fier et unificateur qui permettra aux jeunes et aux moins jeunes de croire à nouveau que tout est possible dans notre belle province.

Justine Bouvier
Étudiante au profil Droits, cultures et mondialisation
Collège Laflèche

LETTRES ET COURRIELS

Une vision à court terme

À partir du 1er avril 2015, les Carrefours jeunesse-emploi de la Mauricie ne recevront plus de financement pour desservir les jeunes de 16 à 35 ans qui ne sont pas prestataires de l'aide sociale ou de l'assurance-chômage. Cette décision relève d'un manque de vision d'ensemble et d'une pensée à court terme face à la situation des jeunes visés par ces coupes.

Cela s'explique par le fait qu'il ne coûte pas plus cher d'aider les jeunes qui ne sont pas prestataires des programmes gouvernementaux.

Ainsi, il est totalement ridicule d'empêcher ceux-ci d'obtenir des services dans ce domaine car le fait de ne pas recevoir d'aide peut les amener à ne pas trouver d'emploi et ainsi avoir à demander des prestations au programme d'aide sociale. Ce qui vient augmenter les coûts du programme et ne constitue donc pas une source d'économies.

De plus, ces coupes amèneront une baisse de l'offre de services en orientation. Ce manque ne pourra pas être comblé par les établissements scolaires de la région, car ceux-ci font déjà face à des compressions budgétaires.

Cette diminution des services en orientation risque inévitablement de causer une augmentation des erreurs lors des choix de formation effectués par les jeunes. Ce qui aura comme résultat d'augmenter le temps passé sur les bancs d'école et les coûts de formation puisque le gouvernement québécois paie la majorité des frais de scolarité de chaque étudiant.

En conclusion, le gouvernement se doit donc d'annuler cette décision puisqu'elle risque de nuire à l'avenir des jeunes du Québec et représente une preuve de l'incompréhension totale de l'État face aux facteurs menant à l'augmentation des coûts dans les domaines de l'éducation et du soutien au revenu.

Alexandre Gervais
Trois-Rivières

Merci à la Coop fédérée

Comment nous sentons-nous en ayant été trahis et trompés pendant des années par notre employeur? Après 27 ans de service, j'ai remis aux dirigeants de la Coop fédérée-BMR ma montre de 25 ans de service lors de l'annonce de la fermeture de la Coopérative fédérée de Trois-Rivières. Je croyais comme bien d'autres de mes collègues qu'on finirait nos jours au centre de distribution de la Coopérative fédérée.

En 1993, le siège social de Montréal nous avait demandé de faire un effort supplémentaire pour le sortir du pétrin. L'équipe de Trois-Rivières a fait sa part en travaillant 42 heures semaine payés pour 40 heures durant une année complète, ce qui fait environ 26 000 heures données bénévolement.

Le 7 février 2014, la Coop Fédérée-BMR nous annonce la fermeture en 2015. Pas facile, surtout quand pendant un an et demi un nos anciens directeurs nous disait que c'est impossible d'avoir un seul entrepôt, que même l'entrepôt BMR de Boucherville ne peut pas fournir seul toutes nos quincailleries Unimat. On s'est faits avoir. Après avoir donné 480 000 heures sur le bras et après avoir cru l'ancien directeur.

On soupçonne que pour maintenir les troupes motivées, la Coop fédérée a adopté cette stratégie du mensonge. Il n'en demeure pas moins qu'après nous avoir demandé à genoux notre collaboration, que nous lui avons accordée, les dirigeants de cette entreprise n'ont pas eu le courage de dire la vérité à leurs fidèles employés; on réalise qu'il s'en foutent!

En tant que président de la Section locale 178 du syndicat Unifor, en collaboration avec le comité exécutif, j'ai dû gérer les hauts et les bas du moral des travailleurs et des travailleuses dans une ambiance des plus déprimantes. Réactions négatives de nos membres qui, par défaut, se tournent vers leur syndicat faute de représentants de l'employeur prêts à répondre à leurs inquiétudes.

Notre employeur était aux premières loges pour demander notre collaboration, mais aux dernières loges pour répondre à nos questions. Nous continuons à nous battre et même à négocier à la pièce des arrangements pour favoriser nos membres. Nous perdrons tous nos emplois et nos avantages sociaux et tout va être à recommencer. Pas une bonne nouvelle pour nous; pas une bonne nouvelle pour la région.

En aucun temps, l'employeur ne nous a approchés pour discuter et sauver nos jobs à Trois-Rivières.

Mieux encore, la Coop fédérée a reçu un prêt de 25 millions $ et ensuite un autre prêt de 50 millions $ en 2012 du Fonds de solidarité FTQ. Après la signature, elle s'est servie de cet argent économisé par des travailleurs pour fermer le centre de distribution de Trois-Rivières. Le Fonds de solidarité s'est-il fait aussi avoir? Il semble que oui.

Mon employeur n'a jamais eu le courage de discuter avec le syndicat de la possibilité de protéger nos emplois à Trois-Rivières ou bien d'offrir un transfert d'employés chez BMR à Boucherville qui eux sont moins bien payés. En est-il de même pour les hauts dirigeants de la Coop fédérée-BMR? Est-ce qu'on fera une petite économie là aussi? On en doute fort!

On croit surtout que les sous ainsi économisés selon leur évaluation iront gonfler leurs bonus annuels. Mos membres ne digèrent tout simplement pas.

Ce n'est pas parce que la Coop fédérée va mal. Au contraire, le chiffre d'affaires est toujours à la hausse d'année en année. Faut croire que l'employeur vise à engranger plus d'argent avec des employés moins expérimentés et moins payés à Boucherville, tandis qu'à Trois-Rivières nous avons en moyenne 25 ans d'ancienneté sans grève ni lock-out avec deux ententes de principe dans les dernières années. Sommes-nous victimes de notre bonne collaboration?

Après toutes ces déceptions et frustrations, l'exécutif syndical a demandé à tous les membres de continuer à faire leur travail avec professionnalisme jusqu'à la fin. Ce qu'ils continuent de faire.

Comme président d'une section locale syndicale de 150 membres, je sortirai la tête haute de cette grosse fermeture imprévue. Je remercie nos membres pour leur fidélité, leur appui et leur reconnaissance en cette période où le travail syndical qu'on avait à effectuer n'a pas été de tout repos.

André Dufresne
Président
section locale 178
Ssyndicat Unifor
Employés de la
Coopérative fédérée

Bravo à vous!

Lettre à Ginette Bellemare, conseillère du district de Rigaud à Trois-Rivières.

Merci d'avoir été cohérente et de vous tenir debout dans le dossier de la fluoration de l'eau potable. Moi et un grand nombre de personnes sommes bien loin d'être convaincus des bienfaits de la fluoration, et de plus l'eau du robinet est-elle vraiment bue alors que les ventes d'eau embouteillée explose?

Ma lessive va t-elle être plus propre? Non. Est-ce une obligation du ministère de la Santé? Non. Alors encore merci, madame Bellemare d'avoir essayé de convaincre certains de vos collègues élus de ne pas se prendre pour des médecins ou des professionnels de la santé. Je suis fier d'être représenté par vous.

Luc Marcotte
district de Rigaud
Trois-Rivières



PHOTO: GENEVIÈVE TRUDEL

Remise de prix au Gala de la Chambre de commerce et d'industrie de Shawinigan: Denis Morin, à gauche, honoré à titre d'ambassadeur. Il reçoit son prix des mains de Pierre Champagne, directeur général chez Desjardins Entreprises.

Bien d'accord

En réponse à la lettre de Lynne Champoux-Williams «Carnaval dégradant».

Je suis tout à fait d'accord avec vous, madame; ma réaction fut la même que la vôtre à la vue de ce reportage-photos. À mon avis, il s'agit d'une présentation qui manque de goût. Comme vous le dites si bien, les gagnants sont tous très beaux et la présence de ces femmes dérange et détourne l'attention du spectateur et également du lecteur.

Espérons que lors d'une prochaine édition, les responsables se contenteront d'un gala qui rendra hommage uniquement aux gagnants.

Claire Brouillette
Shawinigan

Les belles caissières

Quelle déception pour mon ami Paul Verlaine, amateur de belles choses! Il avait non seulement admiré, mais découpé les pages 16 et 17 du *Nouvelliste* où, à l'occasion du Gala Distinction Desjardins, on inaugurait, pensait-il, le nouvel uniforme des caissières Desjardins.

Paul, à l'ouverture de sa caisse populaire, fut le premier au comptoir pour voir de plus près l'une des jolies demoiselles si bien déshabillées. Quelle déception! Au lieu d'être accueilli par une «Girly» échappée du Crazy Horse, c'est une personne réservée, vêtue à la Maria Chapdelaine, qui enregistra son dépôt de 25 piastres. Pourtant, à examiner les photos du *Nouvelliste*, il faut reconnaître que tous les hommes arboraient leur plus belle cravate.

Jean Panneton
prêtre
Trois-Rivières

La femme n'est pas un objet

La Table de concertation du mouvement des femmes de la Mauricie (TCMFM) dénonce les photos parues dans *Le Nouvelliste* du 14 novembre, en page 16 et 17, où apparaissent des femmes à moitié vêtues qui encadrent les gagnants et les gagnantes du Gala Distinction Desjardins de la Chambre de commerce et d'industrie de Shawinigan (CCIS).

La réduction des femmes à leur sexualité et à leur apparence les enferme dans des rôles qu'elles n'ont pas choisi et qui les limitent. L'objectification du corps des femmes les réduit à être des objets plutôt que des sujets et a des impacts néfastes sur l'estime ainsi que sur la santé tant physique que mentale de nombreuses femmes.

Les pratiques telles que celles démontrées lors du dernier Gala Distinction Desjardins banalisant l'hypersexualisation et misant sur la sexualité et la passivité des femmes, imposent des normes esthétiques et comportementales néfastes pour l'égalité entre les femmes et les hommes.

C'est donc par souci d'égalité entre les femmes et les hommes que nous dénonçons les photos parues dans *Le Nouvelliste* ainsi que l'utilisation de femmes à moitié vêtues lors des événements du Gala Distinction Desjardins de la Chambre de commerce et d'industrie de Shawinigan. Il s'agit d'un exemple patent de l'objectification des femmes à des fins publicitaires et commerciales et d'une atteinte à l'égalité entre les femmes et les hommes. En ce sens, nous demandons que les événements que vous organiserez à l'avenir soient plus respectueux à l'égard des femmes.

Cindy Raiche
Agente de projets
Table de concertation
du mouvement des femmes
de la Mauricie

Radio-Canada doit faire les choses autrement

Dimanche dernier avaient lieu dans différentes villes au Québec, des manifestations organisées par des employés de Radio-Canada pour sensibiliser la population à l'importance de la société d'État en région.

Le message véhiculé pendant cette journée a été la nécessité de conserver un service d'information de qualité dans les différentes régions du Québec et pour les francophones hors Québec. Hors, Radio-Canada n'offre pas un service de nouvelles essentiel au Québec, puisque que TVA est présente partout.

Dans les provinces anglophones, une faible portion des francophones écoutent les nouvelles à la télévision en français puisque Radio-Canada y offre seulement des bulletins provinciaux qui suscitent peu d'intérêt. Les francophones hors Québec sont pour la grande majorité bilingues et préfèrent regarder les nouvelles locales de leur ville respective à des postes comme Global ou CTV. La même chose vaut pour la Première chaîne.

En ces temps de compressions budgétaires, si Radio-Canada veut prouver sa raison d'être, elle se doit de faire les choses autrement en devenant créatrice et novatrice plutôt que de s'acharner à maintenir des services de nouvelles peu regardés à la télévision en région. La radio se débrouille très bien au Québec en offrant une programmation qui se distingue des stations commerciales ou communautaires. Ailleurs au pays, toutefois, elle fait piètre figure puisqu'une grande partie de la programmation consiste en des rediffusions d'émissions québécoises.

Les francophones des autres provinces sont abandonnés à des animateurs montréalais qui leur parlent d'enjeux qui ne les touchent pas.

Si Radio-Canada veut se démarquer et remplir convenablement son mandat de télévision publique, elle se doit de faire les choses autrement en misant sur la culture, les documentaires, les enquêtes et les enjeux nationaux et internationaux. La culture, les arts et la production de contenus à caractère social doivent occuper la place qui leur revient. Le mandat de Radio-Canada est de faire rayonner la culture française au pays et pour ce faire, un bulletin de nouvelles tel que le Téléjournal n'y parvient pas.

Les artisans de notre télévision publique sont brillants et talentueux, ils sont capables de produire des émissions locales qui sont autre chose que des nouvelles traditionnelles. Si nous voulons conserver notre télévision publique, il faut innover et pas dans 10 ans, mais à compter de maintenant!

Julien Thibeault
Bécancour
ancien reporter de Radio-Canada en Saskatchewan
et en Alberta

décormag

Spécial 2,99 $

LE PREMIER MAGAZINE DE DÉCORATION AU QUÉBEC

décormag Spécial 2,99 $

DÉCEMBRE 2014

NOTRE TOP 32 DE L'ANNÉE P. 90

Voyez noël autrement

Shopping 25 IDÉES CADEAUX



Télécharger dans l'App Store

iPad est une marque déposée d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres régions.

NUMÉRO DE DÉCEMBRE EN KIOSQUE **MAINTENANT**
AINSI QUE SUR IPAD ET TABLETTE!

facebook.com/decormag decormagdeco pinterest.com/decormagdeco instagram.com/decormag

tc • MEDIA

ÉCONOMIE

S&P/TSX	S&P/TSX VENTURE	$ CAN	EURO	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	PÉTROLE
14882,50	777,84	88,53 ¢ US	1,4063 $ CAN	17647,75	2041,32	4671,00	75,64 $ US
+39,40	+1,21	-0,15 ¢ US	-0,64 ¢ CAN	+13,01	+1,50	-17,54	-0,18 $ US

CONSTRUCTION D'UN NOUVEL ATELIER PAR LES CARROSSERIES MARC PILON À TROIS-RIVIÈRES-OUEST

Investissement de deux millions $



MARC ROCHETTE
marc.rochette@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — La croissance des affaires vient de pousser Les Carrosseries Marc Pilon à construire un nouvel atelier dans le secteur Trois-Rivières-Ouest au coût approximatif de deux millions de dollars, dont 1,5 million $ pour la mise en chantier et plus de 400 000 dollars en équipements.

«Nous avions de plus en plus de travail, et l'espace ne suffisait plus. Nous avons choisi de construire un nouvel atelier qui non seulement est plus grand, mais qui est plus moderne et plus fonctionnel», explique le directeur, Hugo Pilon.

Le nouvel atelier de 10 000 pieds carrés comprendra une baie d'estimation intérieure ainsi que de nouveaux équipements de pointe, dont une chambre à peinture de très grande dimension pouvant accueillir des véhicules de type Sprinter. Celle-ci sera dotée d'un système de séchage ultra rapide, ce qui permettra à l'atelier de réaliser une économie de temps substantielle et d'accélérer ainsi le processus de réparation. Une table de redressement Car-O-Liner, un poste de réparation du plastique des pare-chocs ainsi qu'un système de sableuse-balayeuse se trouveront également dans les nouvelles installations.

Pour la famille Pilon, il était important de demeurer dans le secteur de Trois-Rivières-Ouest. «Notre grande force est notre service à la clientèle. Cela inclut de bien répartir nos ateliers dans toute la ville. L'accès à nos ateliers doit être rapide et facile pour le client», précise-t-il.

C'est ainsi que le nouvel atelier opérant sous la bannière de Carrossier ProColor Trois-Rivières-Ouest sera situé au 1750, rue Charbonneau, tout près de l'ancien, au 2750, rue Charbonneau. Celui-ci restera ouvert à titre d'atelier mécanique.

«En fait, c'est la moitié de l'espace qui sera utilisé pour des services mécaniques. L'autre moitié, c'est pour des projets d'avenir qui mijotent», a fait savoir Hugo Pilon.

Natif de Trois-Rivières, Marc Pilon a travaillé dans le domaine de la carrosserie jusqu'à l'âge de 27 ans pour ensuite fonder sa propre entreprise. Aujourd'hui carrossier bien connu dans la région, il y possède trois ateliers: Carrossier ProColor Trois-Rivières, Carrossier ProColor Trois-Rivières-Ouest et Carrossier ProColor Cap-de-la-Madeleine. À l'hiver 2014, l'atelier de Cap-de-la-Madeleine a été entièrement rénové au coût de 400 000 $.

Enfants des propriétaires Marc Pilon et France Després, Hugo et Emy Pilon prennent de plus en plus la relève de cette entreprise familiale qui emploie aussi la conjointe d'Hugo, le conjoint d'Emy ainsi que plusieurs autres membres de la famille tels que trois beaux-frères ainsi qu'un neveu de Marc. Détenteur d'un certificat en administration, Hugo gère les 40 employés des trois entreprises depuis sept ans et il n'est pas peu fier de mettre à la disposition de sa clientèle une cinquantaine de véhicules de courtoisie.

Ce projet de construction vient donc s'ajouter aux chantiers mis de l'avant dans les environs par PMA Assurances et Trois-Rivières Acura, dans le parc d'affaires Amiral, un héritage du regretté Léopold Gagnon qui est maintenant assumé par son épouse Lise Guy.•



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Le directeur des Carrosseries Marc Pilon, Hugo Pilon, posant devant le chantier de construction du futur atelier.

TRANSCONTINENTAL
15 magazines cédés au Groupe TVA

MONTRÉAL (PC) — Groupe TVA a annoncé hier la conclusion d'une entente avec TC Transcontinental concernant l'acquisition de 15 magazines, pour une somme en espèces de 55,5 millions $.

À la clôture de cette transaction, Groupe TVA deviendra ainsi le propriétaire exclusif de 11 des titres acquis, soit *Coup de pouce, Canadian Living, Véro Magazine, Décormag, Style at Home, Fleurs Plantes Jardins, Canadian Gardening, Québec Vert, The Hockey News, MaisonNeuves.com, Condo Maison Direct* et les sites Internet *recettes.qc.ca, Quoi manger* et *On the table*.

Groupe TVA détiendra également une participation effective de 51 % dans l'entreprise Les Publications Transcontinental-Hearst, qui exploite les magazines *Elle Canada* et *Elle Québec* en partenariat avec Groupe Hearst qui en détient 49 % des parts.

De plus, Groupe TVA et Groupe Bayard détiendront mutuellement 50 % des parts des Publications Senior, qui publient les magazines *Le Bel Âge* et *Good Times*.•



DOSSIER DE LA SURVIE DU CLD DE MÉKINAC

Dessureault critique durement Vallée

Louise **Plante**
louise.plante@lenouvelliste.qc.ca

Saint-Roch-de-Mékinac — «Le CLD, c'est la seule chose qui marche dans le sens du monde dans Mékinac, il faut le garder!»

Le président du conseil d'administration du Centre local de développement de Mékinac, le maire de Saint-Roch-de-Mékinac Guy Dessureault, était plus que déçu que la deuxième réunion des maires qui avait lieu en fin d'après-midi vendredi dernier, en présence d'un avocat, ne se soit pas conclue par un vote pour la survie du CLD dans sa structure actuelle, trois employés en moins.

«On en est au même point, cinq contre cinq, et on va en discuter à nouveau au caucus des maires, mercredi (demain) à la MRC», a-t-il confié.

Outre le maire Dessureault, les maires André Léveillé de Saint-Tite, Bernard Thompson de Hérouxville, Julie Trépanier de Saint-Séverin (tous membres du conseil d'administration du CLD) et Jean-Guy Lavoie et Notre-Dame-de-Montauban, sont en faveur du plan de survie proposé par le directeur général du CLD, Patrick Baril. Les maires Léveillé et Thompson se sont d'ailleurs ouverts au *Nouvelliste* la semaine dernière. Contrairement aux maires de Grandes-Piles (Daniel Petit), Sainte-Thècle (Alain Vallée), Saint-Adelphe (Paul Labranche), Lac-aux-Sables (Jean-Claude Tessier) et Trois-Rives (Lucien Mongrain). Ces derniers comme le préfet, préfèrent qu'on rapatrie le CLD à la MRC, principalement pour des questions de contraintes monétaires, comme l'a expliqué le préfet Alain Vallée dans une entrevue récente. Le président du CLD a aussi eu des mots très durs envers le préfet de la MRC de Mékinac. À son avis, ce dernier est contre le projet de survie du CLD tout simplement par frustration de ne pas y siéger. «Il n'y a rien à faire avec le préfet», tranche-t-il, tout en niant toutefois que ce dossier soit en train de se transformer en chicane politique.

«Non, ce n'est pas une chicane! Mais moi je dis ce que je pense. Je ne me cache pas et j'aime les votes à main levée. Il faut s'assumer dans la vie. J'ai lu les déclarations du préfet dans *Le Nouvelliste*. C'est comme si les maires qui sont là (au conseil d'administration du CLD) ne sont pas compétents. Moi, j'ai été en *business* pendant 35 ans. La différence entre moi et le préfet, c'est que moi, j'ai administré MON argent. C'est pas l'argent des autres.» Le maire Dessureault s'est dit excédé de sortir de réunions sans que rien n'avance. Il reste toutefois optimiste de pouvoir convaincre au moins un autre maire du bien fondé du plan de survie du CLD.

«Notre CLD fonctionne bien. Notre directeur général, M. Baril, nous a soumis un plan par écrit. On pouvait garder notre CLD sans problème... et il n'est pas encore parti, je peux vous dire ça! On n'ira pas toucher à ça. On a un super de bon homme. Mais avec toutes ces niaiseries-là, on risque de le perdre. C'est ça qui peut arriver. M. Baril reçoit plusieurs offres. Il peut aller travailler n'importe où. Des hommes compétents comme ça, ça ne court pas les rues. Il faut être assez intelligent pour le garder. Moi, c'est ce que je dis», de conclure fermement le président du CLD Mékinac.•

ENTENTE DE COOPÉRATION INTERNATIONALE SIGNÉE À TROIS-RIVIÈRES SUR LA FABRICATION 3D

Le CMQ aux premières loges

Le centre collégial de transfert technologique proposera deux procédés à l'industrie

Marc **Rochette**
marc.rochette@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — C'est à Trois-Rivières que le Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ) et le président de l'Association française en prototypage rapide (AFPR) ont signé une entente de coopération sur la fabrication additive ou impression 3D. Et pour cause. Car le Centre de métallurgie du Québec (CMQ) est aux premières loges de cette avenue prometteuse pour le secteur manufacturier.

Son directeur général, Gheorghe Marin, est d'ailleurs l'un des membres fondateurs du tout nouveau Réseau Québec-3D fraîchement lancé par le ministre Jacques Daoust.

Ce réseau vise à combiner l'expertise des intervenants de l'impression 3D afin d'offrir des services complémentaires et diversifiés, allant de l'exécution de contrats à la formation de personnel hautement qualifié, permettant au Québec de prendre sa place dans ce secteur en pleine effervescence.

«L'équipe du CMQ a intégré récemment les procédés de fabrication additive à notre offre technologique. Le CMQ proposera à l'industrie deux procédés, le soudage par ultrasons et la fabrication directe par laser, deux équipements uniques au Québec et au Canada», a fait savoir celui qui dirige ce centre collégial de transfert technologique du Cégep de Trois-Rivières.

Or, l'entente signée hier au Castel des Prés consiste à établir un cadre de coopération technologique entre le CRIQ et l'AFPR afin de mettre en commun les ressources et expertises respectives et mobiliser les acteurs de la filière manufacturière 3D pour optimiser l'émergence de la fabrication additive dans les entreprises du Québec et de la France.

Qualifiée par plusieurs comme étant la plus grande révolution industrielle depuis l'Internet, l'impression 3D est une méthode de fabrication où des objets sont constitués à partir de données d'un modèle 3D, généralement par la superposition de plusieurs couches successives de matière. Grâce à cette technique, la méthode de fabrication n'impose pas de contraintes quant à la complexité des pièces produites. On peut aujourd'hui imprimer des pièces en plastique, en métal, en céramique, en verre ainsi qu'en matériaux composites.

L'accord vise le partage d'informations sur le sujet, la mise sur pied d'un réseau de partenaires francophones de développement technologique, l'identification des contraintes qui limitent son émergence dans la production des entreprises manufacturières, l'établissement de programmes de recherche et développement, la mise en place d'un programme d'échange d'étudiants, de stagiaires et de spécialistes, et l'organisation de colloques.•



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Dans l'ordre habituel, on retrouve Denis Hardy, président-directeur général du CRIQ, Gheorghe Marin, directeur général du CMQ, Philippe Vannerot et Georges Taillandier, respectivement vice-président et président de l'AFPR, pour l'annonce d'une entente sur la fabrication additive.

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2014-11-17

lotoquebec.com/loteries

TOUT ou RIEN : 01 02 06 07 11 12 13 17 18 20 22 23

Lotto 6/49 : 2 3 6 4 3 3 6 3

Sprint : 13 22 39 41 45

Loto Poker : 3♣ 3♢ 7♣ 8♢ A♣

Astro : Jour 03 - Mois JUILLET - Année 85 - Signe VIERGE

Banco : 01 07 13 20 21 25 28 30 32 33 37 38 41 45 48 51 54 57 58 60 — Turbo x 1

La Quotidienne : 3 624 4 8733

Triplex : 01 13 29 33 35

Extra : 3238376

TOUT ou RIEN

Découvrez la nouvelle loterie à tirage qui vous permet de gagner jusqu'à 250 000 $, que vous ayez tout ou rien.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

OFFICE DE TOURISME DE BÉCANCOUR

Émilie Hogue à la présidence

La directrice du Service à la communauté de la Ville assumera l'intérim

Marc **Rochette**
marc.rochette@lenouvelliste.qc.ca

Bécancour — Une semaine après la double démission à la tête de l'Office de tourisme de Bécancour, les administrateurs ont désigné à la présidence, sur une base intérimaire, la directrice du Service à la communauté de la Ville, Émilie Hogue.

C'est le maire Jean-Guy Dubois qui a confirmé la nouvelle. Du même souffle, il a fait savoir que le conseiller Fernand Croteau siégera dorénavant au sein du conseil d'administration de l'organisme au lieu de la conseillère Carmen Pratte, en raison de son implication au conseil de la MRC de Bécancour.

Après avoir grandement contribué à sa création, Brigitte Bastien et Philippe Gingras ont décidé de quitter la présidence et la vice-présidence de l'Office pour se consacrer au développement de leurs entreprises respectives. Des démissions justifiées par un contexte économique difficile, mais aussi un vent de rationalisation qui souffle sur la MRC en cette période d'austérité gouvernementale.

Récemment, les élus décidaient de ne renouveler que pour un an au lieu de trois l'entente avec l'Office en plus d'y aller d'une mise en garde sur la nécessité d'une gestion serrée en 2015.

Malgré le branle-bas actuel, le premier magistrat ne remet pas en question cette structure touristique. Et quand on lui fait remarquer que l'Office est maintenant présidé par une fonctionnaire et non un représentant de l'industrie, le maire Dubois répond que «c'est l'organisme qui va se trouver un nouveau président».•

Péladeau remet en cause la pertinence du Bloc

Denis **Lessard**
Martin **Croteau**
La Presse

Québec — Le Bloc québécois n'aura servi qu'à «justifier le fédéralisme», a déclaré le député péquiste Pierre Karl Péladeau lors d'une réunion avec des militants, la semaine dernière, une opinion diamétralement opposée à la position traditionnelle du Parti québécois.

Devant une quarantaine de jeunes militants de la région des Laurentides, réunis dans sa circonscription vendredi dernier, le député de Saint-Jérôme a eu des mots très durs pour la formation souverainiste fédérale. En réponse à une question de la salle, il a dit carrément ne pas croire à sa pertinence.

«Le Bloc ne sert strictement à rien, sauf à justifier le fédéralisme», a-t-il déclaré, après avoir soutenu: «Le Bloc québécois, j'ai toujours eu un problème avec ça.»

La Presse a téléphoné à son porte-parole Alexandre Ramacieri. Devant l'absence de réponse, elle a joint le magnat de la presse sur son cellulaire. Hors de lui, M. Péladeau s'est contenté de rugir qu'on ne l'appelle plus jamais sur son portable.



PHOTO: LA PRESSE CANADIENNE

Pierre Karl Péladeau a eu des mots très durs pour la formation souverainiste fédérale, la semaine dernière.

Ses déclarations susciteront à coup sûr de nombreux commentaires, de la part de l'ancien chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, mais aussi de Bernard Landry, toujours favorable au parti fédéral.

Dans les jours qui ont suivi la démission de Daniel Paillé, l'an dernier, M. Landry a été pressenti pour lui succéder. «Je suis toujours un partisan du Bloc et j'espère que quelqu'un de déterminé prendra la relève», avait-il déclaré en entrevue à *La Presse* à cette époque.

M. Landry n'a jamais caché son intérêt pour la candidature de M. Péladeau dans la course à la direction du Parti québécois. Ce dernier a justement organisé une soirée pour souligner sa contribution à la vie publique, samedi soir, dans Saint-Jérôme.

Il y a quelques années, Jacques Parizeau avait décrit le Bloc comme «le fer de lance de la souveraineté». Mais à l'origine, René Lévesque était opposé à l'idée que poussait son ministre Marcel Léger.

Plusieurs au PQ ont été mis au courant des critiques de M. Péladeau à l'égard du cousin fédéral, hier. L'information circulait à la permanence du PQ ainsi que dans les organisations d'autres candidats à la succession de Pauline Marois.

Le chef du Bloc québécois, Mario Beaulieu, n'a pas davantage répondu aux appels de *La Presse*. Son attaché de presse, Simon Charbonneau, a affirmé ne pas être au courant des commentaires du député de Saint-Jérôme.

«Je vous invite à poser la question à M. Péladeau pour qu'il précise sa pensée, a simplement dit M. Charbonneau. Ce n'est pas une position traditionnelle du Parti québécois.»

Bien qu'il ne l'ait pas confirmé officiellement, il est acquis que M. Péladeau se lancera dans la course à la succession de Pauline Marois dans les prochains jours.

La démission-surprise de l'ex-chef Daniel Paillé, en décembre dernier, avait relancé le débat sur la pertinence du Bloc québécois. L'ex-député Yves Michaud a lancé un pavé dans la mare en déclarant que la formation a suffisamment «prêché dans le désert» et qu'elle devait fermer boutique.

Un sondage CROP mené pour *La Presse* quelques semaines plus tard indiquait que la moitié des Québécois et le tiers des souverainistes se questionnent sur la pertinence du parti souverainiste.•

Vers un plan d'action axé sur la prévention

Le premier ministre Couillard a rencontré des membres de la communauté musulmane

Montréal (PC) — Le premier ministre Philippe Couillard a rencontré plusieurs membres de la communauté musulmane, hier matin, pour jeter les bases d'un futur plan d'action visant à éviter la radicalisation des jeunes – un projet centré sur la prévention, pas sur la répression. «Ce n'est pas la fin, mais le début du processus», a indiqué le premier ministre en point de presse à Montréal, après cette première réunion qui a duré environ une heure.

Environ deux tiers des pistes d'actions envisagées pour le moment visent la sphère socio-communautaire et l'autre tiers sera entre les mains de la sécurité publique, mais au niveau de la prévention.

Bien qu'il ait d'abord annoncé ses intentions le mois dernier au lendemain de la fusillade à Ottawa et trois jours après le meurtre d'un soldat à Saint-Jean-sur-Richelieu, M. Couillard se défend de montrer du doigt la communauté musulmane et de la stigmatiser. «Il ne faut pas faire semblant d'ignorer la question, qu'il y a quelque part un lien entre la déformation de l'islam, de la religion et ces actions. Ça, ça contribue davantage à l'incompréhension entre les communautés», a-t-il fait valoir

Il reconnaît que les crimes qui ont récemment ébranlé le Canada ne s'expliquent pas simplement par une cause unique comme l'islam radical, mais précise que souvent des jeunes aux prises avec d'autres problèmes sont plus vulnérables et deviennent des proies pour ceux qui prônent la violence. Il faut examiner les causes de la radicalisation des jeunes, a-t-il avancé.

M. Couillard veut notamment améliorer l'intégration des membres de cette communauté, pour éviter qu'ils ne se radicalisent, en favorisant l'éducation et l'emploi. Il a notamment dit qu'une reconnaissance des diplômes étrangers plus souple est sur la table et que sa ministre de l'Immigration, Kathleen Weil, prépare actuellement une nouvelle politique d'immigration.

Il a aussi félicité les musulmans du Québec pour leur dénonciation «rapide, ferme et non ambiguë» des meurtres commis à Ottawa et à Saint-Jean-sur-Richelieu et pour avoir reconnu qu'ils ont eux-mêmes un travail à accomplir, dont rectifier les propos déformés, mal transmis sur les préceptes pacifiques de l'islam.•

Partielles: les conservateurs gardent les sièges

Ottawa (PC) — Les conservateurs ont conservé la circonscription de Yellowhead, en Alberta et se dirigeaient vers une autre victoire dans celle de Whitby-Oshawa lors des élections complémentaires fédérales, hier. À 23 h 20, la conservatrice Pat Perkins avait une priorité de 2049 votes devant la libérale Celina Caesar-Chavannes après le dépouillement de 250 des 280 bureaux de scrutin. Mme Perkins a recueilli 48,5 % des voix, comparativement à 41,5 % pour sa rivale libérale.

Whitby-Oshawa était la circonscription détenue par l'ancien ministre des Finances, feu Jim Flaherty.

Comme prévu, l'ancien maire de Fort St-Jean, Jim Eglinski, l'a facilement emporté dans Yellowhead. Après le dépouillement de 225 des 284 bureaux de scrutin, il a récolté 64,3 % des voix, loin devant le libéral Ryan Heinz Maguhn à 17,9 %.•



+ **Durillons, cors et œil-de-perdrix** (entre deux orteils) – épaississement à la suite d'un frottement;
+ **Callosités** – semblables aux cors, elles apparaissent sous les talons, sur la plante des pieds, sur ainsi que sous les orteils.

SOINS PRODIGUÉS PAR UNE INFIRMIÈRE EN PODOLOGIE



+ **Crevasse** – la callosité du talon se fend puisqu'elle a perdu sa souplesse et son élasticité;
+ **Ongles incarnés** - un bout d'ongle incrusté dans la peau provoquant une inflammation;
+ **Ongles déformés**.

N'oubliez pas que des pieds en santé vous permettront de demeurer actifs!

uniprix MARC DONTIGNY Trois-Rivières

701, boul. Thibeau	15, rue Fusey	385, boul. Sainte-Madeleine	4400, côte Rosemont
secteur Cap-de-Madeleine	secteur Cap-de-Madeleine	secteur Cap-de-Madeleine	coin boul. Rigaud
819 378-4549	819 378-2828	819 376-6333	819 378-0303

Agostinos
Déjeuner de 6 h à 15 h
Dîner à partir de 10 h 30
3353, boul. Royal, Shawinigan
Réservation de groupe : 819 539-8242



«Le Patron»
2/3 de lb, 100 % boeuf, cheddar, bacon, salade, tomate, oignons confit et oeuf
12,99$ avec brevage
*Disponible; 1/3 de lb pour 11,99 $



Pour le bien-être animal

Louiseville s'entend avec l'Hôpital vétérinaire de Louiseville pour s'occuper des chiens et des chats errants



MARTIN LAFRENIÈRE
martin.lafreniere@lenouvelliste.qc.ca

Louiseville — La Ville de Louiseville et l'Hôpital vétérinaire de Louiseville s'associent pour mettre en place un nouveau procédé encadrant la capture et la garde temporaire des animaux errants.

La Ville vient de confier à Alain Ferron le mandat de capturer les chiens et les chats errants sur son territoire. Ceux-ci seront transportés à l'Hôpital vétérinaire de Louiseville où ils seront pris en charge.

«On offre d'héberger un animal durant cinq jours ouvrables. Avec les médias sociaux, on va tenter de contacter le propriétaire pour lui rendre l'animal», a expliqué le docteur Martin Lafrenière, copropriétaire de la clinique louisevilloise, lors de la séance du conseil tenue la semaine dernière.



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Les chats errants qui seront capturés recevront des soins à l'Hôpital vétérinaire de Louiseville.

L'entente prévoit que si l'animal n'a pas de propriétaire, l'Hôpital vétérinaire de Louiseville va le garder durant 10 jours de plus pour l'offrir en adoption. L'animal sera euthanasié s'il n'est pas réclamé durant ce délai.

Selon le protocole unissant les deux parties, l'Hôpital vétérinaire de Louiseville sera responsable de la vente des licences pour chiens et pour chats. C'est grâce à la vente de ces licences qu'elle pourra couvrir les dépenses reliées aux soins dispensés aux pensionnaires à quatre pattes et à l'aménagement d'un coin refuge à l'écart des autres animaux afin d'éviter tout risque de contamination.

«On veut simplement s'impliquer pour les animaux errants. On veut s'assurer que les animaux soient bien traités. On veut faire notre part dans notre communauté pour le bien-être animal.»

«L'idée n'est pas de devenir une SPA, précise le docteur Jean Rinfret, copropriétaire de l'établissement. On ne veut pas devenir un lieu d'adoption. On va offrir l'adoption pour ces animaux, mais seulement dans le but d'éviter l'euthanasie. On veut simplement s'impliquer pour les animaux errants. On veut s'assurer que les animaux soient bien traités. On veut faire notre part dans notre communauté pour le bien-être animal.»

Du côté de la Ville, on estime que cette entente permettra une économie de coûts. De plus, l'administration municipale délègue toute la responsabilité de gérer l'achat et la vente des médailles et le traitement des transactions associé à cette activité.

«Ces animaux, ils vivent comme nous. On est content de l'entente avec l'Hôpital vétérinaire de Louiseville. Et c'est une entreprise de chez nous», constate le maire, Yvon Deshaies, qui estime qu'une dizaine d'animaux errants sont capturés annuellement.

Le projet-pilote sera mis en branle le 1er décembre et sera en vigueur jusqu'au 31 décembre 2015. L'entente sera renouvelable d'année en année.•



L'ÉVÉNEMENT

CARTE À TOUT[MC]

Ford

DU 17 AU 20 NOVEMBRE



RECEVEZ CETTE CARTE



DE **500 $*** À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UNE VOITURE FORD NEUVE SÉLECTIONNÉE

POUR UN TEMPS LIMITÉ, OBTENEZ

UN ENSEMBLE SÉCURITÉ D'HIVER SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES**

UNE VALEUR ALLANT **JUSQU'À 1 800 $**

SUR LES MODÈLES DE FIESTA, FOCUS ET FUSION SÉLECTIONNÉS.



La victoire est assurée
chez votre détaillant Ford du Québec

Ford

Allons plus loin

| quebecford.ca |

SiriusXM

De série pour la plupart des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois-prépayés.††

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes et conditions régissant le contrat de crédit du client. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, des frais maximum de RDPRM de 44 $ pour les véhicules loués, plus des frais de services externes de 4 $, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux. * Du 17 au 20 novembre 2014, obtenez cette Carte À Tout de 500 $ à l'achat ou à la location d'une Fiesta, Focus, Fusion, C-MAX, Taurus ou Mustang 2014/2015 neuve sélectionnée. Certaines conditions s'appliquent. La Carte À Tout[MC] est une carte de crédit prépayée d'une somme de 500 $. Elle peut être utilisée comme telle en toutes occasions. ** Du 1er octobre au 1er décembre 2014, obtenez l'Ensemble sécurité d'hiver comprenant quatre (4) pneus d'hiver, quatre (4) capteurs de surveillance de la pression des pneus, et quatre (4) jantes en acier à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford 2014/2015 neuf parmi les suivants : Fiesta (à l'exception de la version S), Focus (à l'exception de la version S), Fusion, Escape, Edge (à l'exception de la version Sport) et Explorer. Cette offre ne s'applique à aucun parc automobile (autres que les petits parcs détenteurs d'un NIP) ou aux clients gouvernementaux et ne peut être combinée à l'assistance-compétitivité des prix, aux réductions de prix aux gouvernements, au programme de primes aux parcs commerciaux et aux primes à la location quotidienne. Certaines conditions s'appliquent. Consultez votre détaillant pour tous les détails. Les caractéristiques de maniabilité du véhicule, l'indice de charge des pneus et la cote de vitesse peuvent être différents de ceux des pneus toutes saisons fournis par le constructeur. Les pneus d'hiver sont conçus pour être utilisés dans des conditions hivernales et peuvent nécessiter une pression plus élevée dans les températures froides que les pneus toutes saisons. Consultez votre détaillant Ford Canada pour tous les détails, y compris le plan de protection applicable. †† © 2014 SIRIUS Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence. © 2014 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

ARTS ET CULTURE

Anne Frank à Shawinigan

Une exposition itinérante s'arrêtera à l'école secondaire Val-Mauricie en février 2015



MARIE-JOSÉE MONTMINY
marie-josee.montminy@lenouvelliste.qc.ca

Shawinigan — Après avoir reçu nul autre que Martin Gray en 2009, les élèves de l'école secondaire Val-Mauricie de Shawinigan approfondiront l'héritage d'une autre figure emblématique de la Deuxième Guerre mondiale, Anne Frank. En février 2015, l'école accueillera l'exposition itinérante *Anne Frank, une histoire d'aujourd'hui*, présentée à travers le monde.

Conçue par la Maison Anne Frank à Amsterdam, l'exposition explore en 34 panneaux l'histoire de cette adolescente qui a documenté dans son journal intime les années où elle vécut cachée des nazis pendant l'occupation allemande des Pays-Bas. Son journal regroupe des récits et réflexions datés d'entre juin 1942 et août 1944, alors qu'avec sa famille, elle se terrait dans un appartement secret annexé à l'entreprise de son père Otto.

Le projet d'attirer *Anne Frank, une histoire d'aujourd'hui* à Shawinigan remonte à 2011, lorsque la conseillère pédagogique à la Commission scolaire de l'Énergie Isabelle Saint-Hilaire a rencontré une enseignante du Collège Bourget qui lui a parlé de cette exposition tenue à son école.

Mme Saint-Hilaire est aussi celle qui avait entrepris les démarches pour inviter Martin Gray, un rescapé des ghettos polonais, à prononcer une conférence à Shawinigan en 2009. Marquée par le livre *Au nom de tous les miens*, qu'elle avait lu à la fin de son primaire, Mme Saint-Hilaire avait envoyé un courriel à Martin Gray pour le convier à Shawinigan.



COLLECTION PHOTOS ANNE FRANK STICHTING (AMSTERDAM)

Anne Frank

Un peu plus d'un an plus tard, l'octogénaire faisait littéralement un aller-retour de chez lui, en France, pour rencontrer les élèves et le personnel de l'école secondaire Val-Mauricie à Espace Shawinigan.

Déjà, le programme de français de deuxième secondaire à cette école comprenait un volet dédié à la Deuxième Guerre mondiale, dans lequel on abordait aussi l'histoire d'Anne Frank — qui n'a pas survécu à la déportation de sa famille vers le camp d'Auschwitz (puis celui de Bergen-Belsen, où elle mourut), après une dénonciation. À travers le vécu de cette adolescente et de sa famille, les jeunes en apprennent davantage sur l'idéologie antisémite et la persécution des Juifs en Europe pendant la guerre.



L'exposition itinérante de la Maison Anne Frank lors de son passage au Collège Bourget en 2011.

Ce sont les enseignantes de français Karène Lapointe et Chantal Lapolice qui avaient initié l'intégration de la thématique de la Deuxième Guerre mondiale il y a 15 ans, justement à partir du journal d'Anne Frank dont la lecture les avaient marquées aussi. À travers les années, le projet interdisciplinaire a permis aux jeunes de visiter le quartier juif de Montréal et de rencontrer des survivants de l'Holocauste, en plus de présenter les résultats de leurs recherches sous formes variées, du magazine historique à l'exposition en passant par la pièce de théâtre ou l'œuvre d'art.

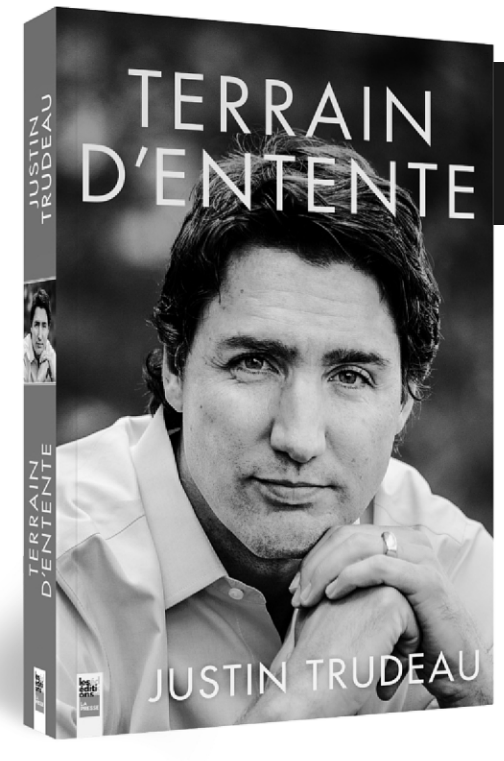
Via son exposition itinérante, la Maison Anne Frank souhaite sensibiliser les jeunes aux valeurs de la tolérance, du respect mutuel, des droits de l'Homme et de la démocratie. «En français, on essaie de faire le lien avec d'autres disciplines. Il y a de beaux liens à faire avec l'histoire et l'éthique et culture religieuse», observe la conseillère pédagogique.

Détail intéressant, ce sont des élèves de quatrième et cinquième secondaires de l'école qui seront formés pour guider les visiteurs à travers l'exposition. Ils recevront une formation de deux jours pour devenir «guides officiels». «L'exposition se promène dans plus de 60 pays. Elle est venue au Canada pour la première fois en 2011, et ce sera sa première présence en Mauricie ici, à Shawinigan, en 2015», fait valoir Isabelle Saint-Hilaire, en soulignant le travail de la responsable du projet à l'école, Chantal Lapolice.

L'exposition sera installée dans la bibliothèque de l'école. Évidemment, tous les élèves et le personnel de l'école pourront la visiter. Des plages particulières seront prévues pour l'accès au public en général, mais les détails ne sont pas encore établis.

Cette exposition viendra en quelque sorte boucler la boucle sur 15 ans d'exploitation de la thématique de la Deuxième Guerre mondiale dans le programme de français de l'école du secteur Shawinigan-Sud. La venue de Martin Gray en 2009 a constitué un point marquant de cette orientation, et la présentation de l'exposition sur Anne Frank en marquera un autre.

Chantal Lapolice confie qu'après 15 ans, l'équipe d'enseignants souhaite passer à autre chose et peut-être explorer une autre thématique, mais qu'à chaque fois que l'idée de l'abandonner est évoquée, des élèves de cinquième secondaire lancent des pétitions en faveur du maintien du projet, témoignant de l'influence qu'il a eue sur eux.•



L'AUTOBIOGRAPHIE DE JUSTIN TRUDEAU

SON ENFANCE, SA FAMILLE, SA CARRIÈRE ET SA VISION DU PAYS

PHOTOS PERSONNELLES INÉDITES

Télécharger sur iBooks

Offert en librairie ou sur editionslapresse.ca

Aussi en format PDF et E-pub

les éditions LA PRESSE

Une éternelle fascination pour les couleurs

Le peintre Normand Boisvert fête 45 ans de carrière artistique cette année



FRANÇOIS HOUDE
francois.houde@lenouvelliste.qc.ca

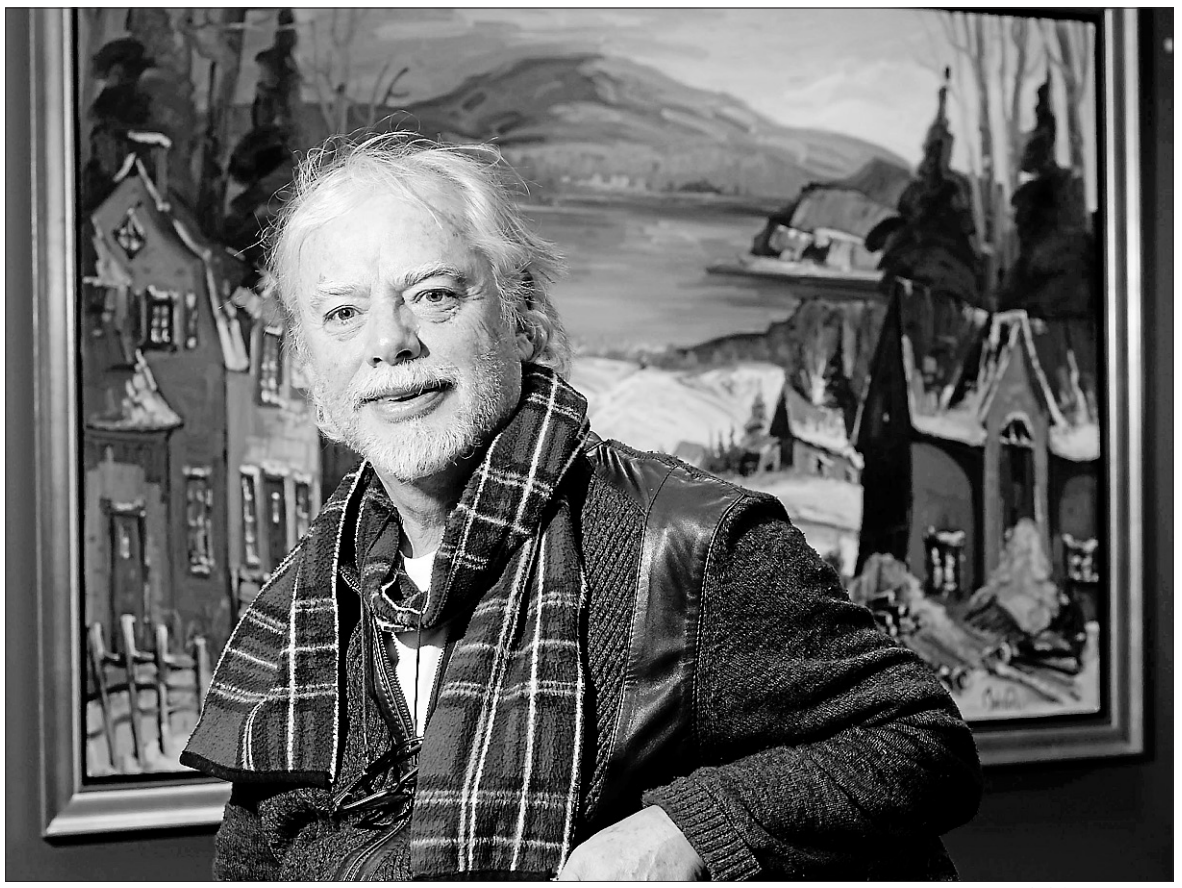


PHOTO:SYLVAIN MAYER

Le peintre trifluvien Normand Boisvert a temporairement installé ses quartiers dans un nouveau local, sur le boulevard des Forges, en attendant l'agrandissement de son atelier, dans le secteur Cap-de-la-Madeleine, qui viendra marquer ses 45 ans de carrière.

Trois-Rivières — Les amateurs qui connaissent l'atelier du peintre Normand Boisvert sur le boulevard Thibeau, dans le secteur Cap-de-la-Madeleine, sont sans doute surpris de le voir installé, bien que temporairement, sur le boulevard des Forges en face du centre commercial Les Rivières. Le peintre fête cette année ses 45 ans de carrière et il célèbre en procédant à un agrandissement de son atelier, ce qui explique sa présence temporaire dans un nouveau local.

Ce qui était une obligation s'avère une bénédiction puisque Normand Boisvert constate un achalandage exceptionnel dans cet espace qui profite d'une exceptionnelle visibilité. «Normalement, les acheteurs intéressés prennent spécifiquement rendez-vous et viennent à mon atelier mais les gens qui veulent simplement voir des œuvres récentes osent moins le faire. J'ai donc l'impression de me rapprocher du public en venant ici et l'achalandage est inespéré», de commenter le peintre de 64 ans.

Un rapide calcul permet de conclure que Boisvert a débuté sa carrière à 19 ans et au cours de ses 45 ans de travail, jamais il n'a pris de pause prolongée. La peinture ne l'a jamais abandonné, ou vice-versa.

«Je suis incapable d'arrêter de peindre plus de deux semaines, calcule-t-il comme on constate une fatalité. Ça fait partie de ma vie. Je me lève et je vais dans mon atelier dès 5 heures le matin et je me lance. Pendant que je peins, plus rien n'existe, je ne réfléchis pas, je suis dans un autre monde.»

Chaque journée de boulot débute par la confection de ses couleurs, un processus qui peut prendre, à lui seul, 90 minutes. Et le lundi matin, tout aussi systématiquement, il entreprend un tableau de grand format, sa passion du moment.

«Je ne sais pas pourquoi, mais j'ai envie des grands formats: des 36 par 48 pouces, par exemple, ou même plus. C'est plus dur physiquement mais je me sens bien dans les gestes très amples, dans l'énergie que ça exige. La peinture reflète qui je suis: c'est mon tempérament qui se manifeste dans mes tableaux. Ça peut me prendre deux ou trois jours pour compléter pareil tableau et après, je vais peindre de plus petits formats. En moyenne, je dois réaliser environ trois toiles par semaine.»

Quand on lui demande ce qui caractérise sa peinture aujourd'hui, après réflexion, il parle d'énergie, de lumière et de bonheur.

«On me reconnaît souvent par mes couleurs qui sont peut-être plus éclatantes et plus vivantes aujourd'hui. Quand je ne suis pas en forme, c'est simple, je ne peins pas. Ma peinture reflète le bonheur et quand les gens me disent que mes toiles leur font du bien, qu'elles les rendent heureux, et ça se produit souvent, c'est le plus beau compliment qu'on puisse me faire.»

Ce passionné des paysages québécois demeure toujours absolument fasciné par les formes et les couleurs qu'offre la nature. «Plus je vieillis, plus je suis émerveillé par les paysages de la Mauricie, de Charlevoix ou de l'Île d'Orléans, mes endroits de prédilection. J'y découvre constamment de nouvelles couleurs que je ne voyais tout simplement pas avant. Par exemple, depuis quelque temps, je suis subjugué par les verts. J'en découvre constamment de nouvelles nuances que j'essaie de reproduire en atelier.»

Il semblerait qu'il y arrive puisqu'il continue de plaire à de nombreux amateurs d'art, anciens et nouveaux. Du nombre, on retrouve des joueurs de hockey comme Raymond Bourque et Mario Lemieux qui a récemment acheté quelques toiles pour sa résidence de Mont-Tremblant. Dans les derniers jours, une avocate trifluvienne installée à New York, a fait l'acquisition de deux de ses paysages d'hiver pour sa résidence et son bureau.

Le peintre est représenté dans de nombreuses galeries: à Montréal, Québec, Baie-Saint-Paul, bien sûr, mais aussi huit galeries dans la grande région de Toronto, à Calgary, Vancouver, Boston, New York, Austin, au Texas. «La roue tourne bien pour moi, je suis chanceux. Il y a de la demande de la part de grosses galeries à New York et Los Angeles mais j'hésite: je ne veux pas être forcé de produire exclusivement pour elles au cours de la prochaine année. Je tiens à ma clientèle au Québec: je suis capricieux pour le choix de mes galeries et j'ai trouvé des endroits extraordinaires où je suis bien traité et où je veux rester.»

Après 45 ans de production, Normand Boisvert n'arrive toujours pas à distinguer la fin de son parcours. «Je veux peindre jusqu'à ma mort. J'ai besoin de ça pour vivre. Un jour, je ne sais pas quand, je vais arrêter de vendre moi-même des toiles et l'agence qui me représente, Dimension Plus, va acheter toute ma production pour en assurer la commercialisation. Je vais alors me contenter de peindre», raconte-t-il avec un petit sourire et une étincelle caractéristique dans la pupille.•

Retrouver Sinatra et une grande époque

Le Tommy Dorsey Orchestra présentera son *Hommage à Frank Sinatra* à la salle J.-Antonio-Thompson, demain

François **Houde**
francois.houde@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Le Tommy Dorsey Orchestra s'inscrit dans l'histoire de la musique américaine comme une poignées de grands orchestres de jazz qui ont marqué le XX^{e} siècle. Quand pareille formation propose, en plus, un hommage au grand Frank Sinatra, l'offre ne peut que séduire un vaste public. Ces gens seront heureux de savoir que le fameux orchestre présentera son hommage à Sinatra à la salle Thompson demain, le 19 novembre, à 20 h.

L'attrait est tel, en fait, que le célèbre big band, dont quatre des dix-huit musiciens actuels ont déjà joué avec le grand Tommy Dorsey, se produira dans une vingtaine de villes du Québec au cours de la présente tournée, et ce, sans même s'arrêter à Montréal. «Ça peut paraître curieux, explique le producteur de la tournée Didier Morissonneau, mais l'orchestre était du Festival de jazz de Montréal l'été dernier. La demande du public est telle dans la province qu'on va se promener un peu partout. Lors des trois derniers spectacles, à Terrebonne, L'Assomption et Laval, on a fait salle comble.»

«Chez vous, ce sera une soirée un peu spéciale parce qu'on adore les salles qui ont du style comme la salle J.-Antonio-Thompson qui est typique des grandes salles américaines à l'époque où l'orchestre se produisait avec Tommy Dorsey.»

Si les noms de Frank Sinatra et du Tommy Dorsey Orchestra sont magiques pour les amateurs, combien savent que le grand crooner a amorcé sa carrière avec le mythique orchestre en 1940? Le chanteur a même enregistré pas moins d'une centaine de titres avec eux. Forcément, le spectacle y fera référence en reprenant quelques-uns des plus gros succès de cette époque mais se permettra d'aller plus loin. «Le chef d'orchestre, qui a 82 ans, a lui-même déjà accompagné Sinatra, alors, on avait un spécialiste pour élaborer le répertoire du spectacle, d'indiquer Morissonneau. Les gens vont entendre des succès comme *Fly with Me*, *Night and Day*, *I'll Never Smile Again* ou *All or Nothing at All* mais à notre demande, l'orchestre a monté un répertoire qui couvre une très grande partie de la carrière de Frank Sinatra. On va même jusqu'à *New York, New York*. Mais pour éviter l'ennui et comme le répertoire est très vaste, l'orchestre change le contenu du spectacle à chaque représentation.»

Évidemment, il fallait un interprète d'exception pour mener le bal et l'orchestre est allé chercher Bryan Anthony, un chanteur américain de 37 ans qui a notamment chanté du Sinatra avec le prestigieux Nelson Riddle Orchestra. «Il a déjà chanté avec l'orchestre de Tommy Dorsey et pour le répertoire qu'on leur demandait, c'est lui que les musiciens voulaient, raconte le producteur québécois. Ce n'est pas un imitateur, c'est un extraordinaire chanteur de jazz qui interprète de façon exceptionnelle Frank Sinatra. Non seulement il a une voix magnifique, mais comme Sinatra, il vit ses chansons.»

Pour ce qui est de l'orchestre lui-même, sa réputation n'est évidemment plus à faire grâce à la constante qualité des interprètes. «C'est un orchestre qui conserve très longtemps ses musiciens de sorte que quand on en recrute parmi les meilleurs musiciens de jazz sortis des grandes universités aux États-Unis, les jeunes se plient rapidement aux particularités du groupe parce qu'ils ont des vieux routiers qui les guident. Quand tu joues avec un musicien qui a lui-même joué en compagnie de Tommy Dorsey, tu l'écoutes!»•

CITATION SECRÈTE

par Isabelle Vadeboncoeur

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Thème : Proverbe chinois

U E A L	I E S L S	S E	N A A A	T M	T O E U	U A N S	C Q T	O H U	P E E E	U S N A	S T F	N	Q P F E
			■								■		
■		■										■	
		■		■			■					■	
		■		■				■				■	
			■										

SOLUTION
du dernier numéro

Proverbe italien : Au-dessous du nombril, il n'y a ni religion ni vérité.

MOT MYSTERE

MARINE ET NAVIGATION - Un mot de 7 lettres

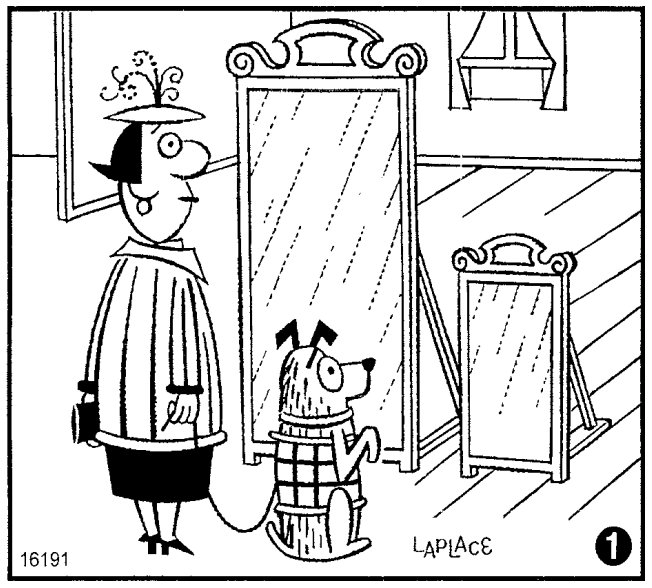
Z	R	E	L	A	C	H	E	R	E	T	E	N	U	E
E	H	U	E	T	A	V	A	S	O	U	I	L	L	E
N	U	C	E	T	O	L	I	E	U	E	G	E	I	R
G	M	A	L	V	E	X	E	R	I	C	R	R	T	U
I	B	A	B	V	I	K	U	G	R	E	E	E	A	L
E	R	R	A	B	O	R	D	A	G	E	B	I	F	L
S	V	R	N	O	R	D	E	R	N	I	E	T	I	A
N	T	I	C	O	F	E	E	D	T	G	C	E	L	I
E	G	A	T	I	V	E	L	O	U	N	I	T	E	R
E	L	O	C	E	R	I	R	U	N	I	R	S	R	E
V	A	O	R	A	R	D	C	A	C	A	T	O	I	S
A	Q	I	N	O	R	E	P	E	I	R	C	U	D	P
P	N	O	U	G	L	A	I	N	O	L	O	C	E	A
E	S	T	I	M	E	P	E	P	H	A	R	E	O	R
E	E	U	A	E	S	R	E	C	H	E	L	L	E	N

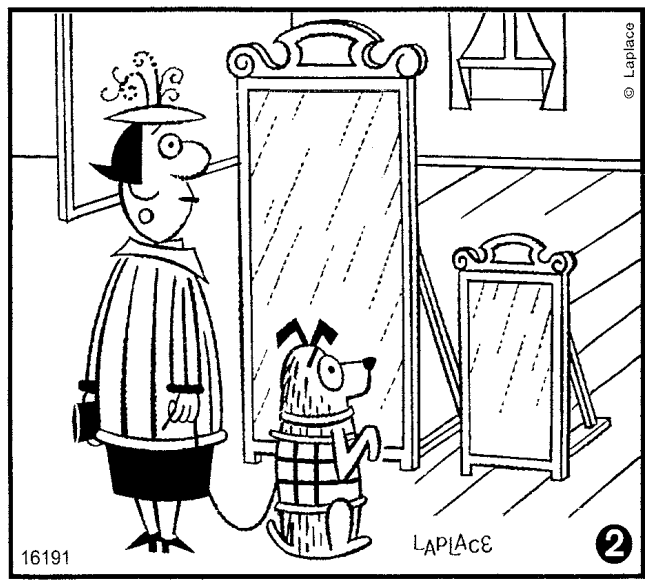
Solution du dernier problème : BETHLEEM MM4243

ABORDAGE
ACCON
AGRES
AIRE
ALLURE
BARRE
BAU
BITORD
CACATOIS
CANOE
CIRE
COLONIAL
COOK
CULER
DERIVEUR
ECHELLE
ECOLE
ELONGER
ENSEIGNE
EPAVE
EPERON
ERSEAU
ESPAR
ESTIME
ESTROPE
ETRAVE
EVITAGE
EVITER
FILER
FOC
ICEBERG
ILOT
LARGUE
LIEUE
LIT
NABLE
NEZ
NORDE
NOVICE
PHARE
REDUIT
REGREER
RELACHER
RETENUE
RHUMB
RIDE
ROUTE
SAVATE
SIGNAUX
SONAR
SOUILLE
SPI
TETIERE
TRAINE
UNITE
VERINE

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.





SOLUTION

1 La chaussure gauche de la femme. **2** Sa boucle d'oreille est plus basse. **3** Tige de la plume de gauche du chapeau. **4** Les oreilles du chien. **5** La cuisse du chien est plus petite. **6** La volute de droite sur le grand miroir. **7** Pied gauche du petit miroir. **8** Plancher incomplet derrière le petit miroir.

HOROSCOPE

18 NOVEMBRE 2014

Bélier
(21 mars au 19 avril)

La Lune en Balance, face à Uranus en Bélier et angulaire à Mars en Capricorne, vous donnera des signes concrets sans prendre de détours, ce qui vous permettra de définir votre plan d'action avec plus de précision. Car par ailleurs, vous avez actuellement l'appui de Jupiter en Lion et de Vénus en Sagittaire. Pourquoi ne pas en profiter pour ériger votre monument?

Taureau
(20 avril au 20 mai)

Avec le cycle Lunaire en Balance, le tact et la diplomatie seront définitivement de mise. Assurez-vous de bien comprendre la place qu'occupe une personne ou le rôle qu'elle joue dans un contexte social avant d'émettre un commentaire. Il serait dommage de commettre un faux pas, notamment s'il s'agit de quelqu'un qui est en mesure de faire avancer votre cause.

Gémeaux
(21 mai au 21 juin)

Il est difficile d'atteindre le succès sans l'appui de sympathisants. Et vous ne pourrez pas vous attendre à ce que les autres témoignent plus d'enthousiasme face à vos réalisations que vous ne le faites envers les leurs. Si vous souhaitez que les autres s'intéressent à votre travail, vous devriez songer à démontrer plus de curiosité à l'endroit de ce qu'ils font.

Cancer
(22 juin au 22 juillet)

Une démarche qui diffère de votre façon habituelle de procéder pourrait pourtant s'avérer profitable. N'écartez pas trop vite les suggestions provenant de gens qui ont fait face à une épreuve similaire avant vous. Après tout, ils parlent d'expérience. C'est votre ouverture d'esprit à l'endroit de nouvelles alternatives qui vous conduira à un nouveau pallier de bien-être.

Lion
(23 juillet au 22 août)

Naturellement, le cycle Lunaire en Balance crée une atmosphère compatible avec vos aspirations. Les gens qui vous entourent seront enclins à vous faire plaisir, mais pour ce faire, ils devront d'abord bien comprendre ce que vous souhaitez obtenir d'eux. Vous aurez donc tout à gagner en exprimant clairement ce que vous attendez, et ce que vous ne désirez point!

Vierge
(23 août au 22 septembre)

Il est évidemment impossible de tout faire en même temps. C'est pourquoi vous devrez procéder selon un ordre de priorité en ce qui a trait à l'organisation de votre horaire. La gêne empêche peut-être quelqu'un de vous aborder ou d'émettre une proposition. Assurez-vous d'avoir l'air disponible et abordable afin de l'inciter à vous approcher.

Balance
(23 septembre au 23 octobre)

Personne n'est en mesure de tout accomplir seul, et il n'y a rien d'humiliant à recevoir de l'aide. Si elle vous est offerte, on aura plaisir à vous voir l'accepter. Vous risqueriez de décevoir davantage en refusant. Ne croyez pas que toute requête de votre part aura pour effet d'importuner ceux à qui elle s'adresse. La Lune est de passage en Balance...

Scorpion
(23 octobre au 21 novembre)

Le cycle Lunaire en Balance pourrait vous donner l'impression que les autres se plaisent à n'en faire qu'à leur tête. En fait, des aspirations divergentes pourraient causer un ralentissement. Le dialogue s'avèrera efficace pour dénouer une impasse et rétablir l'harmonie. Il suffira de parler pour que tout s'arrange, et Mercure en Scorpion vous y aidera.

Sagittaire
(22 novembre au 21 décembre)

La Lune en Balance et Vénus en Sagittaire sont le présage d'une étape pour vous sans anicroches. Enfin... presque. Tandis qu'un léger compromis pourrait vous procurer certains avantages, il serait sage de faire une petite concession, surtout si l'autre parti vous rejoindra à mi-chemin. Ne soyez pas la personne qui empêche de dénouer une impasse.

Capricorne
(22 décembre au 19 janvier)

Vous aurez avantage à considérer chacune de vos options en termes d'investissements et de partenariats d'affaires. Devant un problème de choix, laissez-vous guider par votre esprit rationnel plutôt que par les émotions. Et pour dissiper un malaise relationnel, il sera préférable d'avoir recours à des gestes concrets plutôt qu'à des promesses verbales.

Verseau
(20 janvier au 18 février)

C'est le temps de passer à l'action et de régler un problème pour de bon. Un maximum d'équité pourrai être atteint par le biais d'alternatives originales se situant en dehors des sentiers battus. Profitez du climat apporté par le passage de la Lune en Balance pour faire respecter vos droits et promouvoir une cause que vous considérez juste.

Poissons
(19 février au 20 mars)

Votre besoin de calme et de tranquillité vous incite parfois à taire certaines opinions, à atténuer vos exigences et à amoindrir vos revendications. Cependant, les gens qui osent le plus sont souvent ceux qui récoltent davantage. Les autres ne vous donneront probablement pas plus que ce que vous réclamez. Alors pourquoi ne pas essayer d'obtenir le maximum?

MANDRAKE



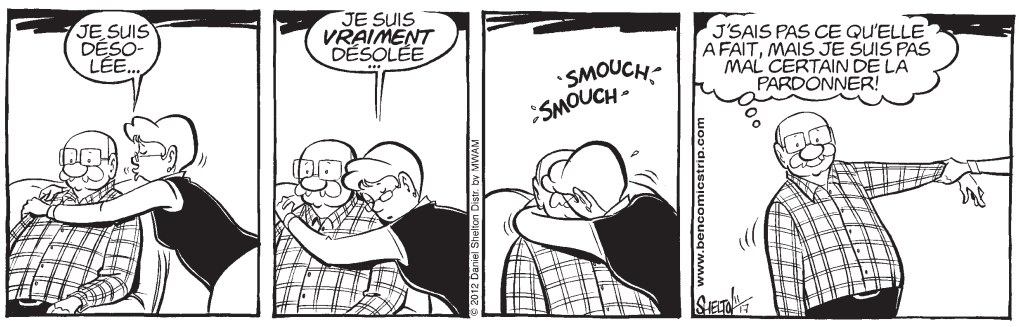
BÉBÉ BLUES



JÉRÉMIE

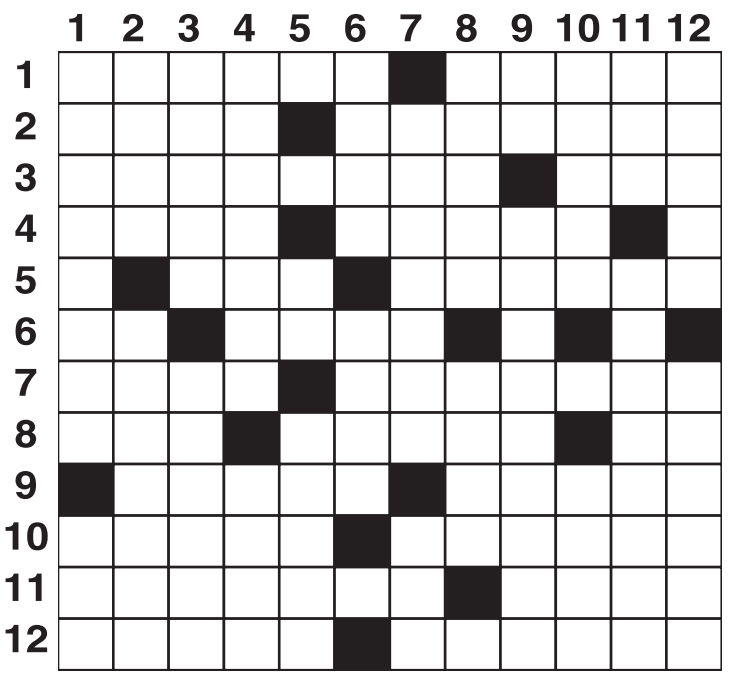


BEN



MOTS CROISÉS

www.hannequart.com



No 4162

Horizontalement

1 Manger – Beaucoup de.
2 Couper – Prendre la forme de.
3 Drastique – Principe chinois.
4 Affaire d'honneur – Os du poignet.
5 Renvoi – Relatif au système nerveux.
6 Astate – Masse compacte.
7 Presse – Souverain de l'Egypte antique.
8 Douze – Décapite – À moi.
9 Copie conforme – Camp de prisonniers pendant la Seconde Guerre mondiale.
10 Peut qualifier un succès – Eau-de-vie.
11 Rendu ni chaud ni froid – Irlande.
12 Atteindre – Vent.

Verticalement

1 Port français – On y danse.
2 Sert à maintenir – Travaille avec des aiguilles.
3 Baisser pavillon – Tricots ouverts.
4 En forme de trèfle – Exprime la douleur.
5 Thallium – Géhenne.
6 S'oppose au progrès – Prend parti.
7 Latte – Alcool à goût de genièvre.
8 Polder – Disque solaire.
9 Adverbe de lieu – Pourrir.
10 Près de Zurich – Titre britannique.
11 Prénom – Malformation.
12 Lutin – Avancent dans l'eau.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	E	U	B	L	E	R	■	T	A	C	O
2	A	U	R	A	■	C	E	L	I	B	A	T
3	S	P	I	N	A	L	■	O	B	E	L	E
4	T	H	■	D	R	O	G	U	E	R	I	E
5	I	R	R	E	S	P	E	C	T	■	B	■
6	C	A	U	S	E	E	■	H	A	I	R	E
7	■	T	I	■	N	E	R	E	I	D	E	S
8	V	E	S	P	A	■	A	U	N	E	■	P
9	E	■	S	A	L	U	T	S	■	A	C	E
10	R	U	E	S	■	N	I	E	L	L	E	R
11	B	R	A	S	S	I	N	■	A	E	D	E
12	E	L	U	E	■	R	E	U	S	S	I	R

Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

2				4	8	3	7	
			9					8
	5	1					9	
		5		8				
		7		9				
	1			2		4		9
				5	3			
6	8	9			4		5	3
				7			4	

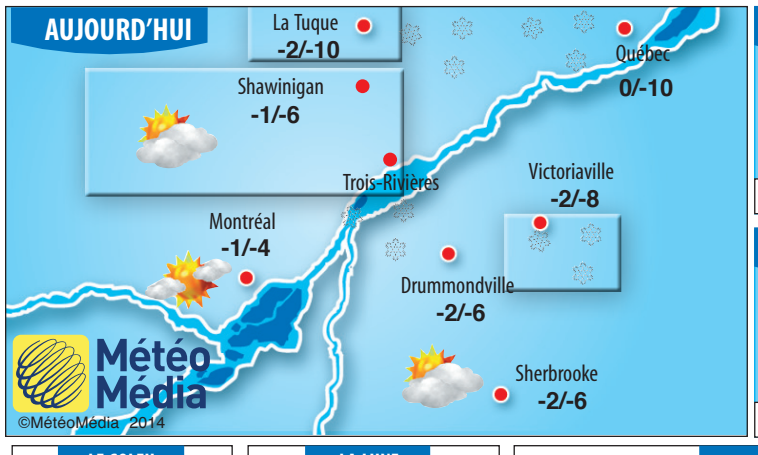
Niveau de difficulté : DIFFICILE 2887

Solution du dernier sudoku

2	8	3	7	5	6	4	9	1
9	1	7	4	8	2	5	6	3
6	4	5	9	1	3	2	8	7
4	2	8	5	7	1	6	3	9
5	7	9	6	3	4	8	1	2
1	3	6	8	2	9	7	5	4
8	5	4	3	9	7	1	2	6
7	9	2	1	6	5	3	4	8
3	6	1	2	4	8	9	7	5

Par Fabien Savary 2886

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**



DEMAIN — PRÉC. 30% — MAX: -2 MIN: -6

JEUDI — PRÉC. 70% — MAX: 1 MIN: -11

VENDREDI — PRÉC. 30% — MAX: -4 MIN: -11

SAMEDI — PRÉC. 20% — MAX: -4 MIN: -3

LE SOLEIL

6h55 16h14

Durée totale du jour: 9h19

LA LUNE

22 nov 29 nov 6 dec 14 dec

AU SOLEIL

Acapulco	Ora	29/24	Martinique	Ora	31/25
Bermudes	Plu	25/23	Myrtle Beach	Var	8/-3
Barbades	Ora	29/26	Montego Bay	Sol	30/26
Cancun	Plu	27/22	Orlando	Plu	15/8
Fort Lauder.	Ave	23/16	Puerto Plata	Sol	31/24
Freeport	Nua	25/20	Puerto Vallarta	Var	29/20
Key West	Ora	24/17	Tampa	Sol	15/3
La Havane	Ora	27/19	West Palm B.	Plu	21/15

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Mel	3/-6
Barrage Gouin	Nei	-4/-15
Chibougamau	Nei	-4/-15
Gaspé	Var	5/-6
Gatineau	Nei	-2/-7
Iles de la Mad.	Plu	10/0
Joliette	Sol	-1/-7
La Grande	Nei	-8/-10
La Malbaie	Nei	0/-9
La Tuque	Nei	-2/-10
Maniwaki	Nei	-2/-7
Québec	Nei	0/-10
Rimouski	Mel	3/-5
Rivière-du-loup	Nei	1/-6
Saguenay	Nei	1/-9
St Georges	Nei	0/-10
St-Hubert	Sol	-1/-4
St-Hyacinthe	Sol	-1/-4
St-Jean	Sol	-1/-5
St-Jérôme	Nei	-2/-7
Sept-Iles	Mel	4/-7
Sorel	Var	-1/-6
Val d'Or	Nei	-6/-12
Valleyfield	Sol	-1/-4
Victoriaville	Nei	-2/-8

LE MONDE

Amsterdam	Nua	8/5
Athènes	Var	19/15
Bruxelles	Sol	8/3
Buenos Aires	Var	31/20
Hong Kong	Sol	23/19
Lisbonne	Plu	17/12
Londres	Var	11/7
Los Angeles	Nua	25/13
Madrid	Var	13/4
Mexico City	Plu	21/11
Moscou	Sol	-3/-8
New York	Ven	-1/-6
Paris	Plu	10/7
Rio	Sol	25/20
Rome	Ave	17/11
Tokyo	Sol	15/9

LE VENT

SO 40 km/h

FACTEUR VENT

-9

INDICE UV

1 (Bas)

AU CANADA

Calgary	Sol	0/-9
Charlottetown	Ave	13/-3
Edmonton	Var	-4/-11
Fredericton	Ave	6/-6
Halifax	Ave	15/-2
Ottawa	Nei	-2/-7
Québec	Nei	0/-10
Régina	Nei	-7/-16
Saint-Jean	Plu	14/1
Toronto	Sol	-3/-8
Victoria	Var	8/5
Yellowknife	Sol	-14/-21

LES MARÉES

La Perade Hre	La Perade Ht/m	Trois-Rivières Hre	Trois-Rivières Ht/m
2h42	0.5	4h27	0.5
6h45	1.2	7h45	0.7
15h03	0.5	16h45	0.5
19h06	1.4	20h06	0.7

ALMANACH

Max Normal		4°
Min Normal		-3°
Max Record	1953	13°
Min Record	1936	-17°

LES PETITES ANNONCES

PLACEZ VOTRE ANNONCE POUR 3 JOURS CONSÉCUTIFS À PARTIR DE 7.33$ / JOUR*
COMMUNIQUEZ AVEC NOS PRÉPOSÉES POUR PLUS D'INFORMATIONS 819 378-8363 • 1 888 378-8363
*TARIF RÉGULIER
CVENDU.ca

100 IMMOBILLIER

104 Propriétés à vendre

2 À 5 CHAMBRES,
3000$ comptant,
financement par proprio
819 379-7480

106 Propriétés à louer ou demandées

2 À 5 CHAMBRES,
MARS
financement par proprio
819 379-7480

NOUVELLE ANNONCE

À QUI LA CHANCE!
Maison à louer, secteur Cap, très bien située, beau grand terrain. **819 221-5437**

Maisons à louer: Notre-Dame-du-Mont-Carmel et Sainte-Geneviève-de-Batiscan, 819 696-3751.

NICOLET, MAISON À LOUER, garage, 3 chambres, centre-ville, 700$/mois, libre, pas d'animaux, **819 293-2872.**

Saint-Elie-de-Caxton, à louer 625$/mois, 2 chambres, grand garage, libre maintenant. **819 247-3080**

112 Entrepôts, remisage

ENTREPOT à louer pour voiture et autres
377-5805

Espace commercial
en béton, 2e étage,
3000 pi²
819 698-3195

114 Locaux, bureaux à louer

100 PI² À 5000 PI²
Locaux commerciaux industriels ou bureaux stationnement. 376-9909
www.bel-rive.com

3000 pi² en béton, 2e étage centre-ville, Trois-Rivières, Denis Beaudry, 819 373-6701, 819 371-2346.

400 à 8 500 pi², espaces commerciaux pour clinique de santé ou bureaux d'affaires.
819 372-4835

BUREAUX et entrepôts à louer, commercial et industriel, secteur Cap,
libres. 819 696-3751

ESPACES COMMERCIAUX À LOUER
819 691-5650.
duguayimmobilier.com

NOUVELLE ANNONCE

LOCAL À LOUER, 1125 PI²
boul. des Forges,
voisin Vieux Duluth,
819 370-7280

117 Terrains à vendre

TERRASSE DES CAPITALES
pour autoconstruction unifamiliale, prêts à construire, fond de sable, 819 609-7884
www.vagasinc.ca

123 Logements à louer

1½, 295$ + ; meublé, chauffé, éclairé, centre-ville, Cégep et UQTR;
819 376-3372, 819 696-0642

1½, 3½, 4½, 5½, rénovés, à partir de 300$/mois,
Denis Beaudry
819 698-3195 ou 6961640

1½ À 5½ - PROMO
secteurs Cap et Trois-Rivières, **www.alouertr.com**
819 694-7147, 807-7147

123 Logements à louer

2½, 3½, 4½, 5½,
Trois-Rivières
et secteur Cap,
819 372-4835

2½, 3½, refaits à neuf chauffés, éclairés, stationnement, buanderie, libres. Avis aux plus de 50 ans, prix imbattables, 819 372-4835.

2 MOIS GRATUITS,
5½, 5310, LÉO-PIDGEON, style condo, rénové, céramique, bois flottant, 515$. 819 840-7053, disponible maintenant. **ww.grtinc.ca**

2 MOIS GRATUITS
5½, **775$,** comme neufs, spacieux, grand balcon, près des services,
819 668-1376

2½, RÉNOVÉS, CENTRE-VILLE
chauffés,éclairés, semi-meublés, à partir de 340$/mois. 819 448-5288 ou 448-3804

2½,
tranquille. Bienvenue aux 55 ans et +
819 996-6452, 819 374-2184

3½- 4½- 5½
près Galeries du Cap
remise, conciergerie.
819 691-7020, 692-3117

3½-4½ rue Patry, insonorisés, très propres.
819 696-3751

3½, 5½, secteur Trois-Rivières, bois franc, rénovés, semi-meublés ou non.
819 378-9325

3½, LIBRE, REFAIT À NEUF
secteur Sainte-Marthe, «locker», plancher flottant, 430$/mois, 514 209-8164.

3½ RUE LAVIOLETTE, SPÉCIAL
libre maintenant, spacieux et très éclairé, bois franc, céramique, bain podium, douche en coin, entrées laveuse/sécheuse et lave-vaisselle, balcon, intercom, stationnement, conciergerie références demandées.
819 609-0425

3½, secteur Trois-Rivières-Ouest, rénové, stationnement, libre, 350$, 1 mois gratuit. 819 228-1681

4½, 1 MOIS GRATUIT
Bécancour, beau, paisible, 470$ stationnement.
819 384-8535.

4½, 3½, 530$, 410$, 1er étage, 475, 477 William, chauffés, eau chaude, libres 819 415-0729.

4½ 3½ RABAIS PROMO
Très grands, modernes, insonorisés,intercom, conciergerie, près services et du centre-ville. **819 609-0425**

4½ ET 5½ DISPONIBLES
promotion exceptionnelle, paisible, près de plusieurs services et Uqtr, chauffés, éclairés, **819 696-7454**

4½ GRAND, PRIX RÉDUIT
chauffé, eau chaude, près Carrefour Trois-Rivières-Ouest, 495$. 819 371-8544

4½, LUXUEUX, NEUF
secteur Trois-Rivières-Ouest (rue Mariette-Duval),style condo, climatiseur, garage, balayeuse centrale, près de tous les services.
www.maskbec.com
819 377-1008

4½ PROMO NOVEMBRE 2014
475$/mois, eau chaude incluse, fraichement repeint, très grand et très éclairé, 2 balcons, intercom, stationnement, conciergerie.
819 609-0425

4½, rénové, bois francs, non chauffé, non éclairé, vieux Trois-Rivières, libre 1er août, 490$. 819 371-1380

4½, rénovés, secteur Cap, non chauffés, non éclairés, 480$, pas de chien. 819 389-6163, 819 694-0301.

123 Logements à louer

4½, rue Patry, rénovés, non chauffés, non éclairés, bois flottant, intercom, déneigé, pas d'animaux. 371-8565

Réso Mauricie
Dépendances?
Pour vous ou un proche
SERVICE GRATUIT
Jean Bouchard
819 378-2245

4½, style condo, près Les Rivières, garage, bois franc, idéal 55 ans et plus,
819 371-2169

5½, rez-de-chausée dans duplex, complètement remis à neuf, clim., secteur Saint-Grégoire, pour décembre, 625$/mois, 819 695-0648.

BORD FLEUVE, NEUFS
3½, 4½, 5½, à compter de 625, garage, foyer, ascenseur. 375-0032, 691-7045.

124 Logements à louer Centre-Mauricie

4½, neufs, Shawinigan, mois gratuit, 725$, non chauffés, non éclairés, 819 448-1526.

À SHAWINIGAN
3½, 4½, 5½, services tout compris, intercom, piscine, sécuritaire, **819 539-3897.**

MONT-CARMEL
4½ rénové, peinturé, spécial 2 mois gratuits, conditionnel sur visite, 819 384-7564

127 Chambres à louer

**35$,** jour, chambre, studio, travailleurs, 20$, 30 jours, nouveau concept, 94, Fusey
819 696-0642, 376-3372

À PARTIR DE 200$
accès cafétéria et buanderie secteur tranquille, près de la piste cyclable et transport en commun, 819 372-4835

À partir de 200$, libres, chauffées, éclairées, câble compris, près Université. 819 694-0445 après 19h

CHAMBRES, 210$ À 260$
tout compris, centre-ville, 1 mois gratuit (sur présentation de l'annonce à la location). **819 384-4245**

131 Résidences, centres accueil

1½, cuisine maison, infirmière, abordable, à l'échelle humaine. **819 996-6452** ou **819 374-2184**.

NOUVELLE ANNONCE

LA BELLE ÉPOQUE
chambre avec salle de bain privée, pour personne autonome, semi-autonome ou alzheimer, tous les services compris. 819 374-7010

RÉSIDENCE GENTILLY
Une chambre et une suite, libres maintenant. Tous services inclus, Surveillance 24/24.. 819 298-3081
819 696-5072

200 MARCHANDISES

237 Appareils électroménagers

BEAUDET MEUBLES
Appareils, neufs et usagés. pièces, 164 Sainte-Madeleine, Cap. 819 374-5031

285 Bois de chauffage

Bûches Eco Logic & granules de bois. Livraison 7/7.
1 866-880-5647 ou
www.eco-logic.ca

300 SERVICES PERSONNELS

309 Escortes

COUP DE COEUR

819 944-7007, 24/24
Jolies jeunes femmes
Se déplacent, reçoivent.
Duo disponible
ENGAGEONS 19 ans et +

NOUVELLE ANNONCE

TANYA, 34 DD .
Duo disponible.
819 244-9500

NOUVELLE ANNONCE

MÉLINA, BOMBE SEXUELLE
plaisir garanti ou argent remis. 819 995-0406

10 H AM , COQUINE, JOLIE
sexy, intense, discrète,
Reçoit et se déplace
819 701-6382

NOUVELLE ANNONCE

À SHAWINIGAN, ROXANE,
40 ans, jolie, grassette, 36D, reçoit. **819 731-9420.**

NOUVELLE ANNONCE

MONIA
transexuel, 20 ans, blonde aux yeux bleus, reçoit à Shawinigan. **819 731-9420.**

310 Astrologie, cartomancie

819 372-5512
Mme Pierrette, cartomancienne, voyante et tarot.

311 Services professionnels

Photo, vidéo, professionnel (certifié apple),transfert vhs, super 8, 16 mm, 8 mm, sur dvd, 819 696-1403
www.productionsam.com

Services professionnels
États financiers annuels, tenue de livres - taxes, paye et DAS- impôts, 373-9111.

312 Massage

❤ **244-7371** ❤
Bronzée, Nicky te reçoit, 10h à 19h. **XXX**

944-1375
MASSAGE COMPLET
secteur Trois-Rivières

NOUVELLE ANNONCE

Bon massage à très bon prix, secteur Pointe-du-Lac de 8h à 19h30, mardi à samedi. 819 699-0143, Joane

NOUVELLE ANNONCE

MASSAGE de détente,
de 9 h à 17 h.
Lynn : 819 380-8596

NOUVELLE ANNONCE

MASSAGE PLUS, 7/7 JOURS
Entre hommes seulement, discret. ★ 819 695-2333 ★

NOUVELLE ANNONCE

❤ **SABRINA** ❤
donne un vrai massage
819 383-8209

NOUVELLE ANNONCE

VANESSA VOUS REÇOIT
Détente assurée.
819 534-3697



312 Massage

JOLIES CHINOISES MASSAGE
819 375-1688
3035, boul. des Forges, Trois-Rivières - 7/7
www.massage-asie.com

314 Médecines alternatives

Soins énergétiques professionnels, par la Clinique de médecine naturelle du Québec au 1404, 2e rue, Trois-Rivières (face centre d'achat Les Rivières). **819 995-1812**

315 Massothérapeutes

373-3305
Accorde-toi du bon temps. Bon massage. Jour et soir.

374-4794 ANOUK : SPÉCIAL
Vous êtes unique
vos besoins le sont aussi.

698-7014 , MURIELLE
massothérapeute. Lundi au vendredi inclus. 9h à 20h.

NOUVELLE ANNONCE

819 698-8084 dès 8 h
besoin d'une pause...
très bon massage/détente

MONIQUE , MASSAGE
californien, réflexologie
dès 9 h. 819 693-1522

THERAPIE Buenas Manos Assurances.Digitopuncture
819 269-6703.

324 Entretien, rénovation

Du sous-sol au grenier, homme à tout faire, 10 ans d'expérience. 819 690-6909

PETITES RÉNOVATIONS
de tous genres, réparation, conciergerie. 819 695-0581

326 Paysagistes, déneigement

3R MULTI-SERVICES
feuilles mortes - fermeture de terrain - travaux.
819 383-5656

328 Peinture, décoration

PEINTRE, TIREUR DE JOINTS
de métier, travail soigné, Daniel, 819 244-9759

329 Déménagement, entreposage

À BAS PRIX
DÉMÉNAGEMENT
J.-P. GÉLINAS: 692-7229

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

402 Personnel de restauration

Restaurant Casa Grecque
Hôtesse recherchée, 5 ans d'expérience et plus, disponible du jeudi au dimanche, pour plus d'information veuillez communiquer avec Gaétan Dandurand 1-855-257-7660 (sans frais).

CE QUI FAIT LA FORCE DES PETITES ANNONCES
Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE
cyberpresse.ca
La courte période de production

405 Personnel de métiers

Je suis à la recherche de:
coiffeuse, **esthéticienne, pédicure, chriropraticien, ostéopathe, orthothérapeute,** pour l'ouverture d'un salon de beauté.
819 694-0445.

413 Emplois divers

COMPAGNIE sérieuse en **télécommunication** est à la recherche de 5 représentants pour la région de la Mauricie
jymc.cote@hotmail.com

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

520 Services financiers

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire. 1 seul paiement , sans intérêt. Appelez-nous:
1-800-465-3809
819 370-2020
Jean Fortin et associés
syndic de faillite.

CONSOLIDATION DE DETTES
personnelle ou commerciale
Un seul paiement par mois. Cartes crédit, Hydro, impôts, téléphone, câble, TPS, TVQ, prêts, etc. **Refaites votre crédit!** Parlons-en!
1 888-371-0661

PRÊT DE 500$
Aucune enquête de crédit.
www.creditcourtage.ca
1-866-482-0454

600 TRANSPORTS VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

623 Autos, camions demandés

ACHAT de véhicules pour recyclage. Prix compétitifs. Remorquage disponible. Accréditée S.A.A.Q.
1 844-KENNYUP 536-6987

625 Autos à vendre

Hyundai Elantra 2002, 4 portes, automatique,195 000 km, pas de rouille, 1750$, 819 696-1194.

Les petits frères des Pauvres
La famille des personnes âgées seules
Pour donner
1.866.627.8653

629 Pièces et accesssoires

NOUVELLE ANNONCE

PNEUS Dunlop sur jantes 18 po, sur Ford F-150, 2012, payés 1500$; 1 an d'usure, 575$. **819 996-0646**

NOUVELLE ANNONCE

SECTEUR BÉCANCOUR
pose de pneus d'hiver
819 699-0477

700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

728 Caravanes, motorisés

Roulotte Park, Golden, 36 pi avec 2 rallonges, porte patio et porte arrière, prête à partir, 2500$ **819 377-2278**

VILLE DE SHAWINIGAN
UN COURANT D'ÉNERGIES

APPEL D'OFFRES

Nettoyage des systèmes de ventilation

La Ville de Shawinigan recevra des soumissions pour le nettoyage des systèmes de ventilation au centre des arts.

Les soumissions doivent être déposées au bureau de la division approvisionnement, 550, avenue de l'Hôtel-de-Ville **(5e étage)**, Shawinigan, G9N 6V3, **avant 11 heures, le 4 décembre 2014**. Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement à cet endroit, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur présentation et toute personne intéressée pourra assister à cette ouverture.

Les documents relatifs à cet appel d'offres peuvent être obtenus en s'adressant au système électronique d'appel d'offres (SEAO) en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web, www.seao.ca en stipulant le numéro de référence **«IMM-14-002»**. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

La Ville de Shawinigan n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de présenter sa soumission, d'obtenir tous les documents reliés à cet appel d'offres.

La Ville de Shawinigan n'est pas tenue d'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni d'encourir aucune obligation, ni aucuns frais envers le ou les soumissionnaires.

Michel Duhaime, acheteur
Division approvisionnement
mduhaime@shawinigan.ca

895 Avis, soumissions, appels d'offres

895 Avis, soumissions, appels d'offres

895 Avis, soumissions, appels d'offres

COUR SUPÉRIEURE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE TROIS-RIVIÈRES

N° : 400-17-002016-091

ET AUTRES DOSSIERS : 400-17-002341-101

400-17-001834-098	400-17-002356-109	400-17-002588-115
400-17-001939-095	400-17-002359-103	400-17-002612-113
400-17-001982-095	400-17-002363-105	400-17-002616-114
400-17-002016-091	400-17-002364-103	400-17-002617-112
400-17-002017-099	400-17-002365-100	400-17-002619-118
400-17-002018-097	400-17-002367-106	400-17-002621-114
400-17-002019-095	400-17-002413-116	400-17-002633-119
400-17-002070-106	400-17-002418-115	400-17-002603-112
400-17-002072-102	400-17-002437-115	400-17-002648-117
400-17-002077-101	400-17-002442-115	400-17-002653-117
400-17-002119-101	400-17-002449-110	400-17-002655-112
400-17-002140-107	400-17-002464-119	400-17-002664-114
400-17-002193-106	400-17-002465-116	400-17-002665-111
400-17-002195-101	400-17-002516-116	400-17-002723-126
400-17-002222-103	400-17-002528-111	400-17-002728-125
400-17-002275-101	400-17-002531-115	400-17-002731-129
400-17-002276-109	400-17-002532-113	400-17-002733-125
400-17-002277-107	400-17-002533-111	400-17-002734-123
400-17-002278-105	400-17-002539-118	400-17-002735-120
400-17-002289-102	400-17-002551-113	
400-17-002292-106	400-17-002554-117	*Désistements :*
400-17-002296-107	400-17-002560-114	*400-17-002229-108*
400-17-002302-103	400-17-002567-119	*400-17-002601-116*
400-17-002312-102	400-17-002568-117	*400-17-002582-118*
	400-17-002585-111	*400-17-002600-118*

LISE DEGUISE
et
CHRISTIAN YARD

Demandeurs

c.

FRANÇOIS MONTMINY
et
CONSTRUCTION YVAN BOISVERT INC.
et
CARRIÈRE B & B INC.
et
SNC-LAVALIN, ENVIRONNEMENT INC., faisant affaires sous le nom de Terratech
et
ALAIN BLANCHETTE, géologue
et
COMPAGNIE CANADIENNE D'ASSURANCE GÉNÉRALE LOMBARD
et
COMPAGNIE D'ASSURANCE CHARTIS DU CANADA
et
LES SOUSCRIPTEURS DU LLOYD'S
et
ZURICH COMPAGNIE D'ASSURANCES
et
ASSURANCE ACE INC.

Défendeurs

AVIS D'INSCRIPTION EN APPEL

PAR JUGEMENT RENDU PAR LE TRIBUNAL LE 14 NOVEMBRE 2014, LA SIGNIFICATION DU PRÉSENT AVIS PAR LA VOIE DES JOURNAUX A ÉTÉ AUTORISÉE.

Le présent avis s'inscrit dans le cadre des dossiers de la pyrrhotite de Trois-Rivières et s'adresse à toutes les parties, notamment aux parties non représentées, et à celles qui se représentent elles-mêmes dans ces dossiers.

Avis est donné que plusieurs parties demanderesses et défenderesses ont déposé ou vont déposer au greffe de la Cour supérieure du district de Trois-Rivières des inscriptions en appel à l'encontre du jugement final, prononcé par l'honorable Michel Richard.

Une copie de chacune des inscriptions a été laissée ou sera laissée à l'intention des parties intimées au greffe du Tribunal, au Palais de justice de Trois-Rivières, situé au 850, rue Hart, Trois-Rivières, G9A 1T9.

De plus, une requête pour ordonnance de sauvegarde sera présentée à la Cour d'appel le 4 décembre 2014, au Palais de justice de Québec, situé au 300, boul. Jean-Lesage, Québec, G1K 8K6.

Les parties intimées désirant intervenir en appel devront comparaître par écrit au greffe de la Cour d'appel du Palais de justice de Québec, le tout conformément aux dispositions du Code de procédure civile.

Robert Pidgeon
Robert Pidgeon
Juge en chef associé

La Maison Carignan
Problèmes de dépendances
819 373-9435
Centre de thérapie mixte
www.maisoncarignan.qc.ca

En collaboration avec Emploi Québec Mauricie
Le Nouvelliste

CHRONIQUE D'OFFRES EMPLOI
www.emploiquebec.gouv.qc.ca
www.emploietudiant.qc.ca

- **TRSA-4373177 — COMMIS AU COMPTOIR POSTAL;** Peser les colis; affranchir le courrier; recevoir les paiements; produire des rapports pour la procédure de fermeture. Scolarité : Secondaire terminé; Années d'expérience reliées à l'emploi : un atout. Salaire 11,00$/heure; 35 heures/sem.
- **TRSA-4373462 — AIDE-CUISINIER/AIDE-CUISINIÈRE;** Aider le chef cuisinier: montage des assiettes, préparations, préparer les entrées commander le soir, préparer les déjeuners commandés. Scolarité : Secondaire; Années d'expérience reliées à l'emploi : un atout. Salaire à discuter; 15 heures/sem.
- **TRSA-4373606 — COMMIS-CAISSIÈRE/COMMIS-CAISSIER :** S'occuper de la section commerciale de la pharmacie: faire payer les clients et répondre à leurs besoins, assurer le service à la clientèle, répondre au téléphone, recevoir et défaire la commande, placer les stocks en tablette,donner la commande, faire des étalages, assurer la propreté des lieux. Scolarité : Diplôme d'études secondaires (général) (DES); 1 à 2 années d'expérience. Salaire à discuter; 25 heures/sem.
- **TRSA-4374511 — RÉPARTITEUR/RÉPARTITRICE DE CAMIONS;** Assister les chauffeurs et la planificatrice logistique dans l'exécution de leurs tâches respectives en s'assurant de résoudre les problèmes mineurs des chauffeurs et des clients et de planifier efficacement les déplacements des équipements. Scolarité : Secondaire, diplôme collégial pertinent un atout; Années d'expérience reliées à l'emploi : un atout; Bilinguisme. Salaire à discuter; 40 heures/sem.
- **TRSA-4374672 — JOURNALIER/JOURNALIÈRE;** Service à la clientèle dans l'entrepôt et chargement de camion. Scolarité : Secondaire; expérience dans l'acier un atout. Salaire à discuter; 40 heures/sem.
- **NICO-4376047 — SECRÉTAIRE (H/F),** 25 000 à 30 000 $/an, perm. 40 h/sem, DEP secrétariat, 1 à 2 ans exp., bilingue (75% des appels sont en anglais), Suite Office, gérer appels, classer, rédiger documents, trier et distribuer courrier, soutien direction et comptabilité (St-Léonard d'Aston)
- **NICO-4375940 — GÉRANT/E RESTAURANT,** salaire à discuter, perm. 35 h/sem, jour, soir, fin sem, 1 à 2 ans exp., gestion équipe de 8 à 15 personnes, coordonner ensemble des activités du restaurant, préparation alimentaire, planification de la cuisine, service clientèle, tâches administratives (Ste-Eulalie)
- **NICO-4375928 — PRÉPOSÉ/E COMPTOIR,** salaire à discuter, perm. 40 h/sem, jour, soir, fin sem, 1 à 6 mois exp., répondre et servir clientèle, opérer caisse, préparation alimentaire et entretien lieux de travail (Ste-Eulalie)
- **NICO-4375410 — MANŒUVRE TRANSFORMATION ALIMENTS (H/F),** salaire à discuter, perm. 40 h/sem, soir, DEP, 1 à 6 mois exp., vérifier et trier fruits, nettoyer équipements de production, autres (Aston Jonction)
- **BÉCA-4376374 — AIDE CUISINIER/ÈRE,** salaire à discuter, 28 h/sem, 1 fin sem/2, 1 à 6 mois exp., préparer desserts et collations, monter assiettes, faire service et vaisselle, entretenir lieu de travail (Bécancour)
- **CMA-4373709 — COMMIS À LA LOGISTIQUE-TRANSPORT,** occasionnel ou temporaire, temps plein, jour, 40,00 hres/sem, salaire à discuter, AEC en logistique et transport, 1 à 2 années d'expérience. (Shawinigan).
- **CMA-4375023 — COMMIS-VENDEUR,** permanent, temps plein, jour, soir, fin de semaine, 40,00 hres/sem, salaire de 12,00$ de l'heure + commission ou prime au rendement, DES, minimum de 3 ans d'expérience dans le domaine animalerie. (Shawinigan-Sud).
- **CMA-4375074 — AGENT DE RECOUVREMENT DE CRÉANCES (8 POSTES À COMBLER),** permanent, temps plein, jour, soir, 38 hres/sem, salaire de 10.35$ de l'heure + commission ou prime au rendement, l'expérience est un atout. (Shawinigan).
- **CMA-4375260 — HOMME À TOUT FAIRE,** permanent, temps plein, jour, soir, fin de semaine, sur appel, 40 hres/sem, salaire à discuter, DES, 1 à 2 années d'expérience. (St- Boniface).
- **LSVA-4374225 — VENDEUR/VENDEUSE DE VÉHICULES AUTOMOBILES:** Permanent, temps plein, jour, soir, 40hres/sem., salaire à discuter, autre forme de rémunération : à la pièce secondaire, 7 à 11 mois d'expérience, détenir un permis de conduire valide. (Louiseville)
- **LSVA-4374246 — COMMIS À LA VENTE- SERVICE À LA CLIENTÈLE :** Occasionnel ou temporaire, temps plein, jour, 37,50hres/sem., salaire à discuter, DEP, AEC ou DEC en bureautique ou en administration terminé, 3 à 5 années d'expérience, bilingue, (Yamachiche)
- **LSVA-4374284 — TECHNICIEN(NE) AU CONTRÔLE DE LA QUALITÉ :** Occasionnel ou temporaire, temps plein, jour, 40hres/sem., salaire à discuter, DEC en diététique ou toute autre formation liée au poste terminé, 1 à 2 années d'expérience. (Yamachiche)
- **LSVA-4374740 — INGÉNIEUR/INGÉNIEURE EN CONCEPTION MÉCANIQUE :** Permanent, temps plein, jour, 40hres/sem., salaire à discuter, Universitaire 1er cycle en génie mécanique ou de la production automatisée terminé, 5 années d'expérience, bilingue. (Louiseville)
- **LSVA-4375355 — PRÉPOSÉ/PRÉPOSÉE À L'ENTRETIEN MÉNAGER :** Permanent, temps partiel, jour, fin de semaine, sur appel, 15,35hres/sem., 10,35$/heure, secondaire non terminé, années d'expérience un atout. (St-Alexis-des-Monts)
- **LSVA-4375704 — SECRÉTAIRE MÉDICAL/SECRÉTAIRE MÉDICALE :** Occasionnel ou temporaire, temps plein, jour, 35hres/sem., 18 à 22$/heure, DEP en secrétariat, ASP en secrétariat terminé, 3 à 5 années d'expérience. (Louiseville)
- **LSVA-4376132 — VÉRIFICATEUR-COMPTABLE AGRÉÉ/VÉRIFICATRICE-COMPTABLE AGRÉÉE :** Permanent, temps plein, jour, 37,50hres/sem., salaire à discuter, Universitaire 1er cycle terminé, 3 années d'expérience. (Louiseville)
- **STG-4321426 — PRÉPOSÉ/PRÉPOSÉE À L'ACCUEIL,** occasionnel ou temporaire, saisonnier, temps plein, jour, soir, fin de semaine; 40 heures semaine, 11,00$ de l'heure, être admissible à une subvention salariale. (Ste-Anne-de-la-Pérade)
- **STG-4321683 — ADJOINT ADMINISTRATIF/ADJOINTE ADMINISTRATIVE,** occasionnel ou temporaire, saisonnier, temps plein, jour; DES; 40 heures semaine, 11,00$ de l'heure, être admissible à une subvention salariale. (Ste-Anne-de-la-Pérade)
- **STG-4230764 — MÉCANICIEN/MÉCANICIENNE DE CHANTIER DE CONSTRUCTION,** permanent, temps plein, jour, soir; DEP mécanicien de machineries lourdes; 3 à 5 années d'expérience, 40 heures semaine, salaire à discuter, (St-Maurice)
- **STG-4371439 — COMMIS-VENDEUR/COMMIS-VENDEUSE,** permanent, temps plein, temps partiel, jour, soir, fin de semaine; DES en voie de terminer la dernière année; 30 heures semaine, 10,35$ l'heure, cet employeur invite les personnes de 55 ans et plus à poser leur candidature. (Ste-Anne-de-la-Pérade)
- **STT-4375875 — VENDEUR/VENDEUSE DE MATÉRIEL ÉLECTRONIQUE,** permanent, temps plein, jour, soir, fin de semaine; 40 hres/semaine; salaire à discuter; secondaire; 7 à 11 mois d'expérience. (Saint-Tite)
- **STT-4372185 — CONCIERGE D'IMMEUBLE,** permanent, temps partiel, jour; 2 hres/semaine; 17,78$ de l'heure; collégial, hygiène et salubrité en entretien sanitaire; 3 ans d'expérience; état de santé permettant un effort physique. (Grandes-Piles)
- **STT-4371539 — CUISINIER/CUISINIÈRE,** permanent, temps partiel, jour; 24 hres/semaine; salaire à discuter; secondaire; 1 à 2 ans d'expérience. (Saint-Tite)
- **STT-4253341 — COUTURIER/COUTURIÈRE,** permanent, temps plein, jour; 40 hres/semaine; 10,35$/hre; autre forme de rémunération à la pièce; secondaire; expérience un atout. (Saint-Tite)

Pour toute information additionnelle relative à chacun de ces postes, consultez les guichets d'emploi du Centre local d'emploi de votre territoire ou communiquez avec le Centre d'assistance au placement au numéro
819 371-6656 ou sans frais le 1 866 640-3059.

Association des parents d'enfants handicapés (A.P.E.H.) inc.
amour patience espoir harmonie
1900, rue Royale, Trois-Rivières (Québec) G9A 4K9 • 819 691-0342
www.apeh.ca

Grands Frères Grandes Sœurs Trois-Rivières
Être Grand Frère ça me grandit !
819 840-0965

Abonnement 376.2000 1 877 933.2506
Le Nouvelliste
Oui, je le veux !

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS

CLOUTIER, M. Jacques
76 ans, Trois-Rivières

LAFLEUR, M. Yvon
75 ans, Shawinigan

LAFONTAINE, Mme Guylaine
52 ans, Saint-Georges-de-Champlain

MICHAUD DAMPHOUSSE, Mme Jacqueline
84 ans, Shawinigan



CLOUTIER
M. JACQUES

Au CSSS de Trois-Rivières - Centre hospitalier régional, le 14 novembre 2014, est décédé à l'âge de 76 ans, M. Jacques Cloutier, époux de Mme Thérèse Champoux, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heure d'accueil : mercredi, jour de la liturgie, à partir de 12 h.
Une liturgie de la Parole sera célébrée le mercredi 19 novembre 2014 à 14 h en la chapelle du complexe funéraire. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis de Trois-Rivières.
Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille Mélanie Cloutier (Mario Dumont) et leurs filles Fanye, Anne et Julie; ses enfants de son premier mariage : Carole Cloutier (André Gélinas), Linda Cloutier, Nathalie Cloutier et Henri Cloutier; ses beaux-frères et belles-soeurs : Jean-Guy Champoux, Robert Champoux (Diane Meunier), Gilles Champoux (Linda Richer), Yves Champoux (Lucie Gendron), Marguerite Champoux (feu Henri Poisson), Jeannine Champoux (feu Ronald MacDonald), Réjean Cyr (feu Cécile Champoux), Marcel Champoux (Carmen Dupont); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés.
Renseignements: (819) 378-3838
Télécopieur: (819) 375-8146.
Courriel et avis de décès :
complexe@jphilibert.com



LAFLEUR
M. YVON

Au CSSS de l'Énergie de Shawinigan-Sud, le 14 novembre 2014, est décédé à l'âge de 75 ans, M. Yvon Lafleur, époux de Louisette Hélie, fils de feu Edgar Lafleur et de feu Adrienne Gilbert, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Salon funéraire
Oscar St-Ours ltée
2203, Avenue Champlain
Shawinigan
G9N 2L5
Heures d'accueil : jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, vendredi, jour de la liturgie, à partir de 10 h.
Une liturgie de la Parole sera célébrée le vendredi 21 novembre 2014 à 14 h au salon funéraire. L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.
Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse Louisette Hélie; ses enfants : Pierre (Danielle Milot), Robert (Chantal Perreault), Nathalie et Martin (Karine Vanasse); ses petits-enfants : Sammy, Carl, Rosalie et Olivier; ses soeurs et frères : Pierrette (Gérard Gélinas), Jean-Paul (Louisette Hamel), Magella, Lucette (Raymond Parent) et Jean-Louis (Diane Charest); ses beaux-frères et belles-soeurs : Jean-Paul Hélie (Jacqueline Bernard), Pauline Hélie (feu René Lampron), Pierre Hélie (Rosanne Périgny), Gérard Hélie (Hélène Filion), Lise Hélie (Fernand Julien) et Denise Hélie (feu Michel Garceau); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, lequel serait apprécié par la famille.
Renseignements : (819) 536-3717.
Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 536-4259.
Courriel :
salonoscarst-ours@bellnet.ca
Site internet : www.oscarstours.ca
Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



LAFONTAINE
MME GUYLAINE
1962 - 2014

À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec, le 12 novembre 2014, est décédée à l'âge de 52 ans, Mme Guylaine Lafontaine, fille de M. Yvon Lafontaine et de feu Mme Rose-Alice Trépanier, demeurant à Saint-Georges-de-Champlain, autrefois de Saint-Narcisse.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la :
Résidence funéraire
André Trudel Béland
181, rue Principale
Saint-Narcisse
G0X 2Y0
Heures d'accueil : lundi de 19 h à 22 h, mardi, jour des funérailles, à partir de 12 h.
Les funérailles auront lieu le mardi 18 novembre 2014 à 14 h 30 en l'église de Saint-Narcisse. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
À son départ, Mme Lafontaine laisse dans le deuil ses fils : Yannick (Laurie Dumas) et Marc-André Bédard (et leur père M. Alain Bédard); son père M. Yvon Lafontaine (feu Mme Rose-Alice Trépanier); ses soeurs et son frère : Mme Céline Lafontaine, Mme Louise Lafontaine, M. Guy Lafontaine (Mme Manon Racine), Mme Sonia Quessy (M. David Côté); ses filleul(e)s : Nancy Dubois, Emy Lafontaine et Alexandre Côté; ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la fondation de votre choix seraient appréciés.
Renseignements : (418) 328-4142.
Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 538-3074.
Courriel : rfatb@hotmail.com
Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

Fondation RSTR
Fondation régionale pour la santé de Trois-Rivières
DON IN MEMORIAM
En hommage à l'être cher
Pour faire la différence au nom de la santé!
819 697-3333 poste 53582
www.fondationrstr.com
731, rue Sainte-Julie
Trois-Rivières (Québec) G9A 1Y1



MICHAUD
DAMPHOUSSE
MME JACQUELINE

Au CSSS de l'Énergie de Shawinigan-Sud, le 14 novembre 2014, est décédé à l'âge de 84 ans, Mme Jacqueline Damphousse, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Salon funéraire
Oscar St-Ours ltée
2203, Avenue Champlain
Shawinigan
G9N 2L5
Heure d'accueil : mercredi, jour de la liturgie, à partir de 10 h.
Une liturgie de la Parole sera célébrée le mercredi 19 novembre 2014 à 14 h au salon funéraire. L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.
La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Réjean, René (Marly Réjouis), Huguette, Claude, Guy (Hélène Drolet), Jeanne, feu Jacques (Carmelle Samson) et Michel; ses petits-enfants : Éric (Mélanie), Yannick (Engie), David (Dominique), Samuel, Jonathan, Vanessa, Cassandra, Pascal, Frédéric et Félix; ses arrière-petits-enfants; ses soeurs : Blanche, Madeleine et Lucette (Bertrand Sheehy); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Renseignements : (819) 536-3717.
Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 536-4259.
Courriel :
salonoscarst-ours@bellnet.ca
Site internet : www.oscarstours.ca
Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

Albatros
Cellule Albatros Trois-Rivières Métropolitain
Information : 819 375-1429

Le Nouvelliste
Alliance for Audited Media
Journal quotidien publié à
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières G9A 3Y2
Téléphone : 819 376-2501

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine

Prix de vente au camelot :	3,81 $
+ part du camelot :	0,73 $
+ TPS de 5 % :	0,23 $
+ TVQ de 9,5 % :	0,45 $
TOTAL :	5,22 $

LIVRAISON À DOMICILE - livraison rurale
Prix de vente au livreur

motorisé :	4,10 $
+ part du camelot :	0,75 $
+ TPS de 5 % :	0,24 $
+ TVQ de 9,5 % :	0,48 $
TOTAL :	5,57 $

LIVRAISON À DOMICILE, payée à l'avance

	13 sem.	26 sem.	52 sem.
PRIX	59,02 $	118,04 $	225,16 $
TPS	2,95 $	5,90 $	11,26 $
TVQ	5,89 $	11,77 $	22,46 $
TOTAL	67,86 $	135,71 $	258,88 $

BUREAU TROIS-RIVIÈRES

Rédaction	819 693-5464
Service aux abonnés	819 376-2000
Sports	819 376-2501, poste 237
Nécrologie	819 376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX

Centre-Mauricie	819 376-2000
Zone extérieure	1 877 933-2506

La CRE Mauricie veut garder une instance de concertation régionale

Trois-Rivières (LP) — Le comité exécutif de la CRE de la Mauricie vient de demander à Québec de maintenir une instance régionale de concertation et de développement, à la suite d'une réunion spéciale tenue le 13 novembre dernier et où une résolution unanime en ce sens a été adoptée.

Dans un communiqué commun les maires plaident qu'il a fallu des décennies pour que la Mauricie développe une culture de concertation et de partenariat qui porte fruits. Cependant, cette capacité de travailler ensemble demeure bien fragile, insistent-ils. «Sans instance régionale pour assurer cette concertation, le risque est bien réel d'un retour rapide vers le travail en silo, retranché dans des réseaux limités, à l'échelle d'un territoire. Chercher la complémentarité des actions devient alors un chemin rempli d'embûches. Sans instance régionale pour arrimer tous les efforts de développement, le risque de l'incohérence dans les décisions relatives aux destinées de la Mauricie, et par conséquent, à son apport à la prospérité du Québec, est bien réel» peut-on lire dans le communiqué.

Pour saisir l'envergure de ce que signifie «travailler ensemble», les maires rappellent qu'en Mauricie, ce qu'on appelle territoires ce sont les villes de La Tuque, Shawinigan et Trois-Rivières, et les MRC de Maskinongé, de Mékinac et des Chenaux.

Ce qu'on appelle secteurs d'activité, ce sont l'agriculture et l'agroalimentaire, l'industrie manufacturière, le commerce, le tourisme, le développement coopératif, l'économie sociale, l'éducation, la formation et l'enseignement supérieur, la main-d'œuvre et l'emploi, les syndicats, la santé et les services sociaux, l'enfance-famille, le développement social et communautaire, la culture, le loisir et le sport, la condition féminine, les jeunes, les aînés, les personnes handicapées, l'immigration et les communautés culturelles, la forêt, l'environnement et le développement durable.

La résolution du comité exécutif de la CRÉ de la Mauricie a été transmise hier au premier ministre Philippe Couillard, au ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, Pierre Moreau, et au ministre délégué aux Petites et Moyennes Entreprises, à l'Allègement réglementaire et au Développement économique régional et ministre responsable de la région de la Mauricie, Jean-Denis Girard.•

Lisée à la Librairie Poirier

Trois-Rivières (VG) — Candidat à la direction du Parti québécois pour remplacer Pauline Marois, Jean-François Lisée sera de passage à Trois-Rivières, jeudi à la Librairie Poirier, pour discuter de son livre *Le journal de Lisée: 18 mois de pouvoir, mes combats, mes passions*.

M. Lisée a annoncé le 31 octobre dernier qu'il se lançait dans la course à la tête du PQ, alors qu'il se mesurera à Martine Ouellet, Bernard Drainville, Alexandre Cloutier, Pierre Céré et, vraisemblablement, Pierre Karl Péladeau.

Jeudi, la rencontre se déroulera en compagnie de Patricia Powers, sur le coup de 19 h 30. La Librairie Poirier est située au 1374 du boulevard des Récollets.•

BABILLARD

babillard@lenouvelliste.qc.ca

COLLECTE DE SANG

ÉCHO FÉMININ
Mercredi 19 novembre, 13 h 30 à 20 h 30, Centre des aînés, 4393 rue Bonaventure, Shawinigan. Sous la présidence d'honneur de Marie-Josée Gervais.

RENCONTRES - CONFÉRENCES

CSFM
Conférence «L'anxiété: que faire avec ça?», mardi 18 novembre, 13 h 30 à 16 h, 889 du Haut-Boc, Trois-Rivières. Coût: contribution volontaire. Maximum de 20 participantes. Inscription 15 minutes avant le début.

CARPE DIEM
Groupe d'entraide pour les proches de personnes atteintes d'Alzheimer, mardi 18 novembre, 13 h 30, presbytère Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle, 4025 rue Monseigneur-Briand, Trois-Rivières. Pour infos.: 819 376-7063.

CENTRE DES FEMMES DE SHAWINIGAN
Café-rencontre, mardi 18 novembre, 13 h 30 à 15 h 30, 465 5e Rue, Shawinigan. Inscription requise. Infos.: 819 537-4277.

FEMMES DYNAMIQUES
Conférence ayant pour thème: «Communication médecin-patient», mardi 18 novembre, 13 h 30 à 15 h 30. Centre Des Ormeaux, 300 rue Chapleau, Trois-Rivières.

ACTIVITÉS

FADOQ SAINT-SÉVERIN
Repas mensuel, mercredi 19 novembre, 11 h 15. Pour infos.: 418 365-4126.

ÂGE D'OR SAINTE-THÉRÈSE-DE-L'ENFANT-JÉSUS
Souper des chapeaux et soirée dansante, jeudi 20 novembre, Bâtisse industrielle de Trois-Rivières. Pour réservation: 819 378-6447.

CLUBS SOCIAUX

AFÉAS LOUISEVILLE
Réunion mensuelle, 19 h 30, mardi 18 novembre, salle Émilie Gamellin (sous-sol de l'église). Infos.: 819 228-0974.

CERCLE DE FERMIÈRES LE ROCHER DE GRAND-MÈRE
Réunion mensuelle, mardi 18 novembre, souper à 17 h 30 suivi de la réunion à 19 h, sous-sol de l'église Saint-Paul de Grand-Mère. Infos.: 819 538-7947.•

LNH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	V	D	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Montréal	**19**	**14**	**4**	**1**	**0**	**10**	**55**	**47**	**29**	**8-2-0-0**	**6-2-1-0**	**7-2-1-0**	**G-6**
Tampa Bay	19	13	4	0	2	12	71	49	28	7-2-0-1	6-2-0-1	8-1-0-1	G-2
Boston	19	11	8	0	0	10	51	49	22	7-4-0-0	4-4-0-0	7-3-0-0	G-1

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	V	D	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Pittsburgh	16	12	3	1	0	10	60	35	25	6-2-0-0	6-1-1-0	9-1-0-0	G-2
N.Y. Islanders	17	11	6	0	0	8	54	50	22	4-2-0-0	7-4-0-0	6-4-0-0	P-1
New Jersey	18	8	8	1	1	7	46	53	18	3-3-1-1	5-5-0-0	4-6-0-0	P-1

QUATRIÈME AS

	MJ	V	D	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Detroit	17	8	4	2	3	8	45	42	21	6-2-0-2	2-2-2-1	4-3-1-2	P-1
Ottawa	**17**	**8**	**5**	**2**	**2**	**7**	**47**	**45**	**20**	**4-1-1-2**	**4-4-1-0**	**4-3-1-2**	**P-1**
Toronto	18	9	7	1	1	9	56	51	20	5-5-0-0	4-2-1-1	6-3-0-1	P-2
N.Y. Rangers	18	7	7	0	4	6	50	58	18	5-4-0-3	2-3-0-1	3-3-0-4	P-3
Floride	15	6	4	3	2	6	33	37	17	3-3-0-1	3-1-3-1	5-2-2-1	G-1
Washington	17	7	7	1	2	6	50	49	17	4-3-1-2	3-4-0-0	3-6-1-0	P-2
Philadelphie	16	7	7	0	2	7	51	53	16	5-2-0-2	2-5-0-0	6-4-0-0	P-2
Columbus	17	6	10	1	0	6	44	59	13	3-5-0-0	3-5-1-0	2-7-1-0	G-2
Caroline	17	5	9	1	2	5	37	51	13	4-3-0-1	1-6-1-1	5-4-1-0	P-3
Buffalo	19	4	13	1	1	2	30	68	10	2-6-1-1	2-7-0-0	2-6-1-1	G-1

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	V	D	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
St. Louis	17	12	4	0	1	10	49	33	25	8-3-0-0	4-1-0-1	9-1-0-0	G-3
Nashville	17	11	4	1	1	10	43	35	24	6-1-0-1	5-3-1-0	6-4-0-0	G-1
Chicago	18	10	7	1	0	7	51	36	21	7-3-1-0	3-4-0-0	5-5-0-0	G-1

SECTION PACIFIQUE

	MJ	V	D	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Anaheim	19	11	4	2	2	9	51	46	26	5-2-1-2	6-2-1-0	4-2-2-2	P-2
Vancouver	18	12	6	0	0	10	53	52	24	5-3-0-0	7-3-0-0	7-3-0-0	P-1
Calgary	19	11	6	1	1	10	59	50	24	4-2-1-1	7-4-0-0	6-3-0-1	G-2

QUATRIÈME AS

	MJ	V	D	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Los Angeles	18	9	5	2	2	8	45	40	22	8-2-0-1	1-3-2-1	3-4-1-2	G-1
San Jose	20	10	8	0	2	8	56	53	22	2-3-0-0	8-5-0-2	5-4-0-1	G-1
Winnipeg	19	9	7	1	2	7	37	42	21	3-3-0-1	6-4-1-1	5-2-1-2	P-2
Minnesota	17	10	7	0	0	9	50	39	20	7-1-0-0	3-6-0-0	6-4-0-0	G-3
Arizona	18	8	9	0	1	7	47	57	17	4-4-0-0	4-5-0-1	5-5-0-0	G-2
Colorado	19	6	8	3	2	4	47	61	17	3-3-1-1	3-5-2-1	4-4-0-2	G-2
Dallas	18	6	8	3	1	5	49	61	16	1-4-3-1	5-4-0-0	2-6-2-0	P-2
Edmonton	18	6	10	1	1	6	44	60	14	4-5-1-0	2-5-0-1	3-6-1-0	P-3

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	Pts
1. Montréal	**19**	**29**
2. Tampa Bay	19	28
3. Boston	19	22
4. Detroit	17	21
5. Ottawa	**17**	**20**
6. Toronto	18	20
7. Floride	15	17
8. Buffalo	19	10

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	Pts
1. Pittsburgh	16	25
2. N.Y. Islanders	17	22
3. New Jersey	18	18
4. N.Y. Rangers	18	18
5. Washington	17	17
6. Philadelphie	16	16
7. Columbus	17	13
8. Caroline	17	13

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	Pts
1. St. Louis	17	25
2. Nashville	17	24
3. Chicago	18	21
4. Winnipeg	19	21
5. Minnesota	17	20
6. Colorado	19	17
7. Dallas	18	16

SECTION PACIFIQUE

	MJ	Pts
1. Anaheim	19	26
2. Vancouver	18	24
3. Calgary	19	24
4. Los Angeles	18	22
5. San Jose	20	22
6. Arizona	18	17
7. Edmonton	18	14

LNH

Dimanche 16 novembre
Montréal 4 Detroit 1
San Jose 2 Caroline 0
Winnipeg 3 Minnesota 4 (P)
Dallas 2 Chicago 6
Floride 6 Anaheim 2
Arizona 2 Edmonton 1
Lundi 17 novembre
Tampa Bay 5 N.Y. Rangers 1
Mardi 18 novembre
St. Louis à Boston, 19h.
Detroit à Columbus, 19h.
Tampa Bay à N.Y. Islanders, 19h.
San Jose à Buffalo, 19h30.
Nashville à Toronto, 19h30.
Pittsburgh **à Montréal**, 19h30.
New Jersey à Winnipeg, 20h.
Caroline à Dallas, 20h30.
Washington en Arizona, 21h.
Anaheim à Calgary, 21h.
Floride à Los Angeles, 22h30.
Mercredi 19 novembre
Philadelphie à N.Y. Rangers, 20h.
Vancouver à Edmonton, 20h.

MARQUEURS DE LA LNH

NOTE: en date du 17 novembre.

	B	A	Pts
Voracek, Phi.	7	19	26
Crosby, Pit.	7	18	25
Stamkos, TB	12	10	22
Seguin, Dal.	12	10	22
Kessel, Tor.	11	11	22
Tarasenko, STL	10	11	21
Giordano, Cal.	6	15	21
Johnson, TB	6	15	21
Giroux, Phi.	5	16	21
Forsberg, Nash.	8	12	20
Johansen, Clb	6	14	20
Nash, NYR	12	7	19
Hornqvist, Pit.	9	10	19
Malkin, Pit.	7	12	19
Foligno, Clb	9	9	18
Toffoli, LA	8	10	18

HOCKEY

RENDEMENT DU CANADIEN

NOTE: en date du 17 novembre.

	MJ	B	A	Pts
Pacioretty	19	8	8	16
Plekanec	19	7	8	15
Galchenyuk	19	5	8	13
Subban	19	5	7	12
Gallagher	19	5	5	10
Desharnais	19	2	8	10
Parenteau	19	5	4	9
Markov	19	1	8	9
Eller	19	5	3	8
Weise	16	3	5	8
Emelin	17	0	6	6
Sekac	12	3	2	5
Prust	19	1	3	4
Gilbert	19	1	2	3
Weaver	18	0	3	3
Gonchar	6	0	3	3
Beaulieu	13	0	2	2
Bourque	13	0	2	2
Tinordi	9	0	2	2
Malhotra	19	0	0	0
Bournival	2	0	0	0
Bowman	1	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DPF	Ba	JB	Moy.	%Arr.
Tokarski	3	1	0	8	0	1,78	,937
Price	11	3	1	37	1	2,49	,919

RENDEMENT DES SÉNATEURS

NOTE: en date du 17 novembre.

	MJ	B	A	Pts
MacArthur	17	8	5	13
Karlsson	17	4	8	12
Turris	17	3	8	11
Ryan	16	4	6	10
Stone	16	5	4	9
Chiasson	14	4	5	9
Hoffman	14	7	1	8
Legwand	17	2	4	6
Michalek	17	2	4	6
Ceci	17	0	6	6
Lazar	15	0	6	6
Neil	17	2	2	4
Zibanejad	17	2	2	4
Wiercioch	10	1	2	3
Cowen	12	0	3	3
Smith	17	2	0	2
Gryba	17	0	2	2
Phillips	15	0	2	2
Borowiecki	14	0	1	1
Condra	6	0	0	0
Greening	4	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DPF	Ba	JB	Moy.	%Arr.
Anderson	5	3	3	25	2	2,23	,935
Lehner	3	2	1	18	0	2,96	,913

COLLÉGIAL AAA

	MJ	V	D	DPF	BP	BC	Pts
C.-St-Lawrence	17	14	2	1	70	32	29
Sorel-Tracy	19	13	6	0	72	56	26
Laflèche	19	12	5	2	77	60	26
St.-Laurent	17	11	5	1	68	54	23
A.-Laurendeau	17	11	5	1	83	49	23
Alma	18	9	8	1	74	69	19
Ste.-Foy	17	7	8	2	47	69	16
Lionel-Groulx	16	4	10	2	68	98	10
Thetford	16	3	11	2	35	69	8
Dawson	18	3	13	2	44	82	8

Dimanche 16 novembre
Alma 2 Sorel-Tracy 3
A.-Laurendeau 2 St-Laurent 5
Thetford 3 Lionel-Groulx 4 (F)
Samedi 22 novembre
Laflèche à Ch.-St-Lawrence, 14h.
A.-Laurendeau Ste.-Foy, 14h30.
St.-Laurent à Lionel-Groulx, 15h30.
Thetford à Dawson, 18h30.

MIDGET AAA

SECTION LA COOP

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Lévis	23	19	4	0	0	99	54	38
T.-Rivières	23	15	6	0	2	74	54	32
C. N.-Dame	24	12	8	3	1	91	75	28
St-François	24	10	12	1	1	57	77	22
Jonquière	23	9	12	0	2	63	79	20

SECTION REEBOK

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Chât.	23	15	4	1	3	86	65	34
L.-St-Louis	24	17	7	0	0	102	84	34
C.C.-Lemoy.	22	14	5	2	1	84	66	31
Magog	22	9	8	2	3	63	67	23
C.A.-Gir.	23	7	14	2	0	47	84	16

SECTION C.C.M.

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
St-Eustache	24	14	9	0	1	99	84	29
Amos	24	10	12	1	1	64	88	22
C.E.-Blondin	24	9	12	0	3	84	85	21
Gatineau	25	9	13	0	3	89	110	21
L.-Montréal	24	7	14	2	1	63	93	17

Dimanche 16 novembre
C.E.-Blondin 7 Amos 0
St-Eustache 3 C. N.-Dame 6
C.C.-Lemoy. 7 Sém. St-François 4
L.-St-Louis 5 Magog 6
Lévis 1 T.-Rivières 4
Laval-Montréal 0 Châteauguay 1
Mercredi 19 novembre
Chât. au C.C.-Lemoy., 10h30.
Vendredi 21 novembre
L.-Montréal au C.E.-Blondin, 19h.
Châteauguay au C.A.-Gir., 19h.
Gatineau au C.C.-Lemoy., 19h30.
Jonquière à Lévis, 19h30.
S. St-François à T.-Rivières, 19h30.

LHJQ

SECTION DAVID PERRON

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Sherbrooke	24	18	2	3	1	108	67	40
Princeville	23	17	3	1	2	114	80	37
St-Hyacinthe	23	10	13	0	0	74	104	20
Granby	23	7	13	2	1	101	123	17

SECTION ALEXANDRE BURROWS

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Longueuil	23	17	3	0	3	130	82	37
V.-Dorion	24	11	11	2	0	124	138	24
Kahnawake	22	11	10	0	1	90	83	23
Lachine	22	9	10	2	1	93	103	21
Valleyfield	22	7	15	0	0	96	131	14

SECTION MARTIN SAINT-LOUIS

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
St-Jérôme	25	15	7	1	2	109	85	33
Ste-Agathe	24	14	7	1	2	120	95	31
Montréal-Est	24	13	10	0	1	121	118	27
St-Léonard	25	8	15	0	2	88	122	18
Terrebonne	24	7	15	2	0	68	105	16

Mercredi 19 novembre
Kahnawake à Granby, 19h.
St-Hyacinthe à St-Jérôme, 19h30.
V.-Dorion à St-Léonard, 19h30.
Jeudi 20 novembre
Longueuil à Valleyfield, 19h30.

LNAH

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Jonquière	13	9	2	1	1	67	50	20
Sorel-Tracy	13	10	3	0	0	68	48	20
St.-G	14	8	5	1	0	54	57	17
Thet. Mines	13	7	4	1	1	50	56	16
T.-Rivières	13	7	4	2	0	71	58	16
R.-du-Loup	12	4	8	0	0	59	64	8
Cornwall	13	4	9	0	0	43	57	8
Laval	13	3	10	0	0	56	78	6

Samedi 15 novembre
T.-Rivières 2 Cornwall 3 (P)
Riv.-du-Loup 5 Jonquière 8
Laval 4 St-Georges 5
Vendredi 21 novembre
Sorel-Tracy à Jonquière, 20h.
Laval à Riv.-du-Loup, 20h.
T.-Rivières à St-G., 20h.
Cornwall à Thet. Mines, 20h30.

HOCKEY

LHJMQ

SECTION OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
B.-B.	22	13	6	1	2	71	58	29
Sherbrooke	23	14	8	0	1	86	76	29
Gatineau	25	11	10	0	4	88	98	26
R.-Noranda	23	11	10	2	0	81	72	24
Drum.	23	10	11	0	2	68	75	22
Val-d'Or	24	9	12	1	2	88	106	21

SECTION EST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Rimouski	25	17	6	1	1	102	78	36
B.-Comeau	25	16	6	2	1	94	80	35
Québec	23	15	8	0	0	87	78	30
Victoriaville	24	12	9	0	3	85	77	27
Shawinigan	24	12	10	1	1	85	80	26
Chicoutimi	23	8	14	1	0	64	92	17

SECTION MARITIMES

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
St-Jean	22	14	5	0	3	84	67	31
Moncton	24	15	8	0	1	102	84	31
Charl.	25	12	11	1	1	79	86	26
Halifax	24	9	12	2	1	65	94	21
Cap-Breton	24	8	12	2	2	87	93	20
A.-Bathurst	25	8	15	1	1	74	96	18

Dimanche 16 novembre
Victoriaville 2 A.-Bathurst 7
Drummondville 1 Charlottetown 5
Gatineau 1 Sherbrooke 0
B.-Boisbriand 2 Rimouski 3 (P)
Québec 4 Val-d'Or 7
Chicoutimi 0 B.-Comeau 4
Vendredi 21 novembre
Shawinigan à St-Jean, 18h30.
Québec à Sherbrooke, 19h.
Gatineau à B.-Boisbriand, 19h.
Val-d'Or à B.-Comeau, 19h30.
Cap-Breton à Victoriaville, 19h30.
R.-Noranda à Drum., 19h30.
Samedi 22 novembre
Val-d'Or à Chicoutimi, 16h.
Rimouski à Halifax, 18h.
Charlottetown à St-Jean, 18h.
Shawinigan à Moncton, 18h30.
R.-Noranda à Québec, 19h.
Cap-Breton à Drummondville, 19h.
A.-Bathurst à Gatineau, 19h.

MARQUEURS

NOTE: en date du 17 novembre.

	MJ	B	A	Pts
Loiseau, Rimouski	25	18	26	44
Garland, Moncton	24	14	28	42
Miceli, Victoriaville	24	15	24	39
Timashov, Québec	23	10	28	38
Farrell, C.-B.	24	20	16	36
Barbashev, Moncton	20	17	19	36
DeLuca, Rimouski	25	17	19	36
Schweri, Sherbrooke	23	6	30	36
Beauvillier, Shaw.	24	17	18	35
Wieser, Sherbrooke	22	22	12	34
Chlapik, Charl.	25	13	19	32
Ciampini, B.-Comeau	25	16	15	31
Martel, B.-B.	22	15	16	31
Marcotte, Gatineau	23	14	17	31
Erne, Québec	18	15	15	30
Svechnikov, C.-B.	23	10	20	30
Trenin, Gatineau	25	9	21	30

GARDIENS

NOTE: en date du 17 novembre.

	MJ	V	D	DPF	JB	Moy.
Whitney, Gat.	14	6	6	1	2	2,46
Desrosiers, Rim.	15	10	4	1	1	2,53
Auger, St-Jean	18	12	3	3	1	2,56
Montembeault, B.-B.	18	11	4	3	1	2,58
Cüpper, Sha.	20	12	7	1	3	2,61
McDonald, Char.	19	9	8	1	0	2,78

SUPER SÉRIE SUBWAY

Jeudi 13 novembre
Russie 4 **LHO** 0 **(à Peteborough)**
Lundi 17 novembre
LHO c. Russie, 19h. **(à Kingston)**
Mardi 18 novembre
Russie c. **LHJMQ**, 19h. **(à Bathurst au N.-B.)**
Jeudi 20 novembre
LHJMQ c. Russie, 19h. **(à Rimouski)**

SOCCER

MLS

Finales d'Association (total de buts)
Matchs aller
Dimanche 23 novembre
N.-Angleterre à New York, 13h30.
FC Seattle à Los Angeles, 17h.
Matchs retour
Samedi 29 novembre
New York en N.-Angleterre, 15h.
Dimanche 30 novembre
Los Angeles au FC Seattle, 21h.

AUTOMOBILE

FORMULE UN

CLASSEMENT DES PILOTES

NOTE: après 18 de 19 épreuves.
1. Lewis Hamilton, 334 points;
2. Nico Rosberg, 317;
3. Daniel Ricciardo, 214;
4. Sebastian Vettel, 159;
5. Fernando Alonso, 157;
6. Valtteri Bottas, 156;
7. Jenson Button, 106;
8. Felipe Massa, 98;
9. Nico Hulkenberg, 80;
10. Kevin Magnussen, 55;
11. Kimi Raïkkönen, 53;
12. Sergio Perez, 47;
13. Jean-Éric Vergne, 22;
14. Romain Grosjean, huit;

FOOTBALL

NFL

ASSOCIATION AMÉRICAINE

SECTION EST

	V	D	N	Moy.	PP	PC
N.-Angleterre	8	2	0	,800	323	218
Miami	6	4	0	,600	249	180
Buffalo	5	5	0	,500	200	204
N.Y. Jets	2	8	0	,200	174	265

SECTION NORD

	V	D	N	Moy.	PP	PC
Cincinnati	6	3	1	,650	224	221
Pittsburgh	6	4	0	,600	261	239
Cleveland	6	4	0	,600	216	195
Baltimore	6	4	0	,600	261	181

SECTION SUD

	V	D	N	Moy.	PP	PC
Indianapolis	6	4	0	,600	310	253
Houston	5	5	0	,500	229	204
Tennessee	2	7	0	,222	144	223
Jacksonville	1	9	0	,100	158	282

SECTION OUEST

	V	D	N	Moy.	PP	PC
Denver	7	3	0	,700	293	224
Kansas City	7	3	0	,700	241	171
San Diego	6	4	0	,600	218	192
Oakland	0	10	0	,000	152	265

ASSOCIATION NATIONALE

SECTION EST

	V	D	N	Moy.	PP	PC
Philadelphie	7	3	0	,700	299	251
Dallas	7	3	0	,700	261	212
N.Y. Giants	3	7	0	,300	205	263
Washington	3	7	0	,300	204	256

SECTION NORD

	V	D	N	Moy.	PP	PC
Detroit	7	3	0	,700	188	156
Green Bay	7	3	0	,700	330	225
Chicago	4	6	0	,400	215	290
Minnesota	4	6	0	,400	181	220

SECTION SUD

	V	D	N	Moy.	PP	PC
Atlanta	4	6	0	,400	238	255
La N.-Orléans	4	6	0	,400	261	252
Caroline	3	7	1	,318	215	300
Tampa Bay	2	8	0	,200	194	279

SECTION OUEST

	V	D	N	Moy.	PP	PC
Arizona	9	1	0	,900	237	176
San Fran.	6	4	0	,600	211	212
Seattle	6	4	0	,600	260	215
St. Louis	4	6	0	,400	185	258

Jeudi 13 novembre
Buffalo 9 Miami 22
Dimanche 16 novembre
Seattle 20 Kansas City 24
Cincinnati 27 La N.-Orléans 10
Denver 7 St. Louis 22
Houston 23 Cleveland 7
San Fran. 16 N.Y. Giants 10
Tampa Bay 27 Washington 7
Minnesota 13 Chicago 21
Atlanta 19 Caroline 17
Oakland 6 San Diego 13
Philadelphie 20 Green Bay 53
Detroit 6 Arizona 14
N.-Angleterre 42 Indianapolis 20
Lundi 17 novembre
Pittsburgh 27 Tennessee 24
Jeudi 20 novembre
Kansas City à Oakland, 20h25.

LCF

Matchs éliminatoires
Demi-finales de Section
Section de l'Est
Dimanche 16 novembre
C.-B. 17 **Montréal** 50
Section de l'Ouest
Dimanche 16 novembre
Saskatchewan 10 Edmonton 18
Finales de Section
Section de l'Est
Dimanche 23 novembre
Montréal à Hamilton, 13h.
Section de l'Ouest
Dimanche 23 novembre
Edmonton à Calgary, 16h30.

SIC-RSEQ

Matchs éliminatoires
Coupe Dunsmore (finale)
Samedi 15 novembre
Montréal 12 Laval 9 (P)
Carré d'as de la Coupe Vanier
Utek Bowl
Samedi 22 novembre
Manitoba à **Montréal,** 12h30.
Mitchell Bowl
Samedi 22 novembre
Mount Allison à McMaster, 16h.
Coupe Vanier
À Montréal
Au stade Percival-Molson
Samedi 29 novembre
Vainqueur de l'Utek Bowl c.
Vainqueur de Mitchell Bowl, 13h.

BASKETBALL

FÉMININ COLLÉGIAL DIVISION 1

	Mj	V	D	Dif
Montmorency	4	4	0	-
Sainte-Foy	5	4	1	½
T-Rivières	5	4	1	½
Dawson	6	4	2	1
Vanier	5	2	3	2½
N Frontières	5	2	3	2½
Ch.-St-Lambert	4	1	3	3
É-Montpetit	5	1	4	3½
John Abbott	5	0	5	4½

Dimanche 16 novembre
É-Montpetit 65 **Trois-Rivières** 77
Vendredi 21 novembre
T-Rivières vs J-Abbott

JEUX DU COMMONWEALTH DE TAEKWONDO

Les sœurs Tranquille vice-championnes

Louis-Simon **Gauthier**
louis-simon.gauthier@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Les sœurs Sandrine et Viviane Tranquille sont revenues des Jeux du Commonwealth juniors de taekwondo avec le titre de vice-championnes dans leur catégorie respective.

Viviane, la plus jeune des deux, a bien failli être déclarée grande gagnante chez les moins de 46 kg, elle qui s'est inclinée 11-10 en finale devant une Britannique.

L'aînée a connu le même sort en finale, mais avec un pointage différent (16-3).

Pas des déceptions

Qu'à cela ne tienne, ces deux médailles d'argent ne constituent pas des déceptions pour les deux athlètes de Champlain, qui ont poursuivi leur cheminement sur la scène internationale en rencontrant des adversaires coriaces.

Âgée de 15 ans à peine, Viviane a dû se mesurer à une rivale deux ans plus vieille qu'elle lors de l'ultime duel. Katie Bradley, une redoutable Anglaise, était également inscrite dans la classe senior lors de la compétition qui regroupait plusieurs pays. Bradley avait notamment terminé en troisième position lors des Mondiaux juniors de mars dernier, en Chine.

«C'était une fille avec un bon C.V. Viviane peut être fière d'elle», analyse l'entraîneur au club Performance Tommy Boisvert, qui s'était déplacé à Glasgow, en Écosse, pour encourager ses deux protégées.

«Elle aurait pu mieux se protéger en défensive, mais d'un autre côté, je lui ai rappelé qu'elle avait réussi à marquer dix points contre une médaillée des championnats mondiaux. Viviane, elle se voit avec les meilleures et en Écosse, elle a pu confirmer tout son potentiel.»

Sandrine aussi

Forte d'une victoire de 13-2 en lever de rideau, Sandrine (-59 kg) a pour sa part perdu contre une adversaire qui avait l'habitude de se battre chez les moins de 55 kg.

«Elle était trop rapide», de l'avis de Boisvert.

«Le combat a été arrêté au début du troisième round puisque l'écart maximum de 12 points avait été franchi, mais Sandrine peut quand même être fière de ses Jeux. «Plusieurs Anglais prenaient part à l'événement et ces derniers ont profité des investissements majeurs versés par le gouvernement britannique au sport amateur avec les Jeux olympiques de Londres.»•

HOCKEY UNIVERSITAIRE

LIGUE DE L'ONTARIO

Section Est

	Pj	V	D	DPF	Pp	Pc	Pts
UQTR	**12**	**10**	**1**	**1**	**62**	**33**	**21**
Carleton	12	10	2	0	58	29	20
McGill	12	9	3	0	47	26	18
Laurentienne	13	7	5	1	51	53	15
Nipissing	13	7	5	1	45	42	15
UOIT	13	6	6	1	36	50	13
Queen's	11	6	5	0	37	28	12
Concordia	14	4	10	0	52	63	8
RMC	12	0	12	0	27	84	0

Section Ouest

| | Pj |

Gary Bettman minimise les rumeurs d'expansion

Toronto (PC) — Alors que font rage de nouvelles rumeurs d'expansion, notamment à Las Vegas, le commissaire de la Ligue nationale de hockey, Gary Bettman, a minimisé les plans d'ajout d'équipes dans un avenir rapproché. Le commissaire a déclaré lundi que le Bureau des gouverneurs de la LNH ne tiendra pas un vote au sujet d'une expansion lors de sa réunion de décembre.

Bettman a fait ces déclarations lors du Prime Time Sports Management Conference.

«Tout ce que je ferai, c'est de rapporter le niveau d'intérêt exprimé, a déclaré Bettman. Il n'y a pas de mouvement qui se met en branle pour une expansion immédiate. Mais des groupes nous expriment leur intérêt. Même si nous décidions demain d'aller de l'avant (avec une expansion), ça n'arriverait quand même pas avant deux ou trois ans.»

Bettman a aussi balayé du revers de la main les spéculations au sujet d'une relocalisation des Panthers de la Floride, que ce soit à Québec ou ailleurs. L'équipe attire le moins de partisans par match avec une moyenne de 9702 spectateurs, et les nombreuses photos de sièges vides n'améliorent en rien la situation.

«Je ne crois pas qu'il soit juste de spéculer sur le déménagement de toute organisation, y compris les Panthers, a lancé Bettman. Les propriétaires sont engagés à garder l'équipe dans le sud de la Floride et toute spéculation quant à l'avenir de l'équipe ailleurs que dans cette région est non fondée.»

Le commissaire a aussi prévenu que la venue de publicités sur les chandails de la LNH n'est pas pour demain. Cela pourrait devenir inévitable en raison des sommes disponibles, mais la ligue n'est pas pressée de franchir ce pas, a précisé le commissaire. «Nous allons regarder ce qui se passe dans les autres sports. Ce n'est pas une chose sur laquelle nous nous concentrons parce que, franchement, je crois que nous avons les plus beaux uniformes, tous sports confondus.»•

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY
STATISTIQUES
LA PRESSE CANADIENNE

Les matchs d'hier non compris

ANAHEIM

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Getzlaf	18	5	12	17	2	21
Perry	14	11	4	15	9	27
Kesler	19	6	9	15	-2	21
Vatanen	19	4	9	13	0	16
Fowler	18	2	8	10	2	0
Beleskey	19	7	1	8	4	12
Silfverberg	19	1	7	8	4	4
Smith-Pelly	17	3	4	7	3	2
Lindholm	19	2	4	6	9	10
Cogliano	19	2	4	6	-3	4
Maroon	11	0	5	5	-3	14
Etem	19	2	2	4	-2	2
Thompson	19	1	3	4	-2	22
Beauchemin	15	0	4	4	2	4
Karlsson	16	2	1	3	3	2
Rakell	13	0	3	3	0	4
Jackman	18	1	0	1	-3	37
Lovejoy	9	0	1	1	2	7
Manson	7	0	1	1	0	13
Allen	5	0	1	1	1	4
Stoner	18	0	0	0	-5	16
Heatley	4	0	0	0	-2	0
Fistric	3	0	0	0	-1	0
Wagner	2	0	0	0	0	2
Clark	1	0	0	0	0	0
Palmieri	1	0	0	0	0	0
Andersen	13	0	0	0	0	2
LaBarbera	4	0	0	0	0	0
Gibson	4	0	0	0	0	0

ARIZONA

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Yandle	18	2	12	14	1	12
Vermette	18	4	9	13	-2	14
Boedker	18	7	5	12	1	2
Doan	18	6	6	12	-4	11
Hanzal	15	5	6	11	0	7
Erat	18	4	5	9	-5	18
Ekman-Larsson	18	2	7	9	-10	12
Gagner	18	2	4	6	-3	12
Korpikoski	18	1	4	5	-6	2
Vitale	18	2	2	4	-2	13
Murphy	18	2	2	4	-5	13
Stone	18	1	3	4	-1	10
Michalek	18	0	4	4	-1	2
Klinkhammer	16	3	0	3	4	4
Chipchura	10	1	2	3	0	21
Crombeen	14	1	1	2	-1	29
Rieder	8	1	1	2	5	0
Gormley	6	1	0	1	0	4
Hodgman	4	1	0	1	-1	2
McMillan	17	0	1	1	-6	8
Schlemko	7	0	1	1	-3	0
Moss	6	0	1	1	-6	4
Summers	5	0	1	1	-2	2
Dubnyk	6	0	0	0	0	0
Smith	13	0	1	1	0	0

BOSTON

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Bergeron	19	4	10	14	-2	14
Soderberg	19	5	8	13	1	2
Marchand	19	5	6	11	5	22
Hamilton	19	4	7	11	0	10
Smith	19	4	6	10	0	6
Lucic	19	3	7	10	3	33
Eriksson	19	3	7	10	4	4
Krejci	10	3	7	10	4	10
Griffith	15	5	2	7	-1	6
Kelly	19	2	5	7	4	2
Seidenberg	19	2	4	6	3	12
Krug	15	2	4	6	2	0
Campbell	14	2	1	3	1	11
Chara	9	2	1	3	-2	6
Fraser	11	2	0	2	-1	5
McQuaid	19	1	1	2	2	19
Paille	19	0	2	2	-4	6
Trotman	9	0	2	2	-1	0
Gagne	14	1	0	1	-1	4
Warsofsky	4	0	1	1	1	0
Morrow	8	0	0	0	0	2
Bartkowski	6	0	0	0	-3	0
Miller	6	0	0	0	4	5
Spooner	5	0	0	0	-2	0
Cunningham	3	0	0	0	0	0
Robins	3	0	0	0	0	14
Caron	1	0	0	0	-1	0
Rask	14	0	0	0	0	0
Svedberg	7	0	0	0	0	0

BUFFALO

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Ennis	19	6	6	12	-8	19
Stafford	19	4	8	12	-11	29
Girgensons	19	6	4	10	3	4
Moulson	19	2	6	8	-5	2
Deslauriers	19	1	3	4	-3	28
Strachan	9	0	4	4	-3	4
Mitchell	19	2	1	3	-7	12
Foligno	13	2	1	3	-7	4
Myers	19	1	2	3	-9	31
Gionta	19	0	3	3	-7	4
Stewart	19	1	1	2	-12	18
Hodgson	19	1	1	2	-10	6
Ristolainen	19	1	1	2	-10	10
Flynn	10	1	1	2	-2	0
McCormick	19	0	2	2	-7	20
Meszaros	13	0	2	2	-8	16
Gorges	17	0	1	1	-8	6
Weber	16	0	1	1	-6	24
Reinhart	9	0	1	1	-1	2
Zadorov	8	0	1	1	3	9
Benoit	14	0	0	0	-12	8
Larsson	4	0	0	0	-1	0
Kaleta	1	0	0	0	-2	2
Neuvirth	9	0	0	0	0	0
Enroth	10	0	0	0	0	0

CALGARY

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Giordano	19	4	15	21	8	17
Brodie	19	4	11	15	10	8
Hudler	18	5	9	14	3	2
Monahan	19	7	5	12	4	2
Gaudreau	18	3	9	12	7	0
Glencross	19	2	8	10	2	24
Wideman	18	5	4	9	-1	10
Bouma	18	5	3	8	2	4
Byron	19	4	4	8	2	4
Russell	19	0	8	8	5	4
Colborne	11	0	8	8	3	12
Raymond	10	5	2	7	2	4
Jooris	12	4	3	7	1	2
Granlund	8	3	3	6	1	4
Jones	10	3	2	5	3	2
Backlund	11	1	3	4	0	4
Baertschi	6	0	3	3	-2	2
Stajan	11	1	1	2	2	12
Bollig	18	0	2	2	-2	27
Engelland	15	0	2	2	-3	23
Smid	18	0	1	1	-4	13
Setoguchi	10	0	0	0	-7	4
McGrattan	6	0	0	0	-1	4
Diaz	6	0	0	0	0	2
Reinhart	3	0	0	0	-2	0
Ferland	1	0	0	0	0	0
Hiller	13	0	0	0	0	0
Ramo	7	0	0	0	0	0

CAROLINE

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Nash	17	4	8	12	0	0
Faulk	17	2	9	11	-7	8
Tlusty	17	7	2	9	-8	4
Lindholm	17	6	3	9	-3	2
Staal	12	3	5	8	-6	4
Terry	15	4	3	7	2	6
Skinner	13	3	3	6	-4	4
Sekera	16	0	6	6	-3	4
Boychuk	15	3	2	5	3	0
Gerbe	13	1	4	5	2	6
Semin	13	0	5	5	-6	8
Rask	17	2	2	4	-5	8
Gleason	15	1	2	3	-2	12
Harrison	13	1	2	3	-2	36
McClement	17	0	2	2	-2	5
Bellemore	10	0	2	2	-2	12
Hainsey	16	0	1	1	-5	0
Liles	11	0	1	1	-3	0
Murphy	6	0	1	1	-3	2
Malone	14	0	0	0	-7	8
Dwyer	11	0	0	0	-2	2
Brown	7	0	0	0	-4	4
Sutter	4	0	0	0	-2	0
Ward	11	0	0	0	0	0
Khudobin	6	0	0	0	0	0

CHICAGO

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Toews	18	7	9	16	2	4
Kane	18	6	8	14	-3	0
Saad	18	3	9	12	-1	4
Keith	18	4	7	11	3	8
Richards	18	3	8	11	3	2
Versteeg	14	5	5	10	5	11
Hossa	18	2	8	10	1	8
Seabrook	18	4	5	9	-3	6
Sharp	13	3	6	9	-2	10
Shaw	18	3	3	6	-4	19
Bickell	18	2	4	6	-1	10
Hjalmarsson	18	1	4	5	5	14
Kruger	18	2	2	4	1	10
Oduya	18	1	1	2	0	6
Rundblad	9	0	2	2	3	2
Smith	18	1	0	1	1	2
Carcillo	8	1	0	1	0	4
Riemsdyk	18	0	1	1	0	2
Rozsival	9	0	1	1	1	0
Regin	4	0	1	1	1	0
Morin	14	0	0	0	0	15
Nordstrom	1	0	0	0	-1	0
Crawford	12	0	0	0	0	0
Darling	3	0	0	0	0	0
Raanta	3	0	0	0	0	0

COLORADO

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Duchene	19	6	7	13	-1	6
Barrie	19	1	12	13	-3	8
Tanguay	19	7	4	11	2	6
MacKinnon	19	5	6	11	-9	11
Johnson	19	3	8	11	2	23
O'Reilly	19	2	8	10	-10	4
Iginla	19	2	8	10	-3	13
Landeskog	19	4	3	7	-11	22
McGinn	19	4	2	6	-9	6
Mitchell	15	3	2	5	-1	8
Talbot	19	1	3	4	-1	8
Redmond	8	1	3	4	-2	6
Hejda	19	0	4	4	-1	12
Briere	12	2	1	3	-3	8
McLeod	19	1	2	3	2	37
Holden	19	1	2	3	-15	16
Everberg	12	1	2	3	0	2
Cliche	18	1	1	2	1	11
Guenin	13	0	1	1	0	4
Stuart	14	0	0	0	-4	6
Wilson	3	0	0	0	-3	0
Varlamov	13	0	0	0	0	2
Berra	6	0	0	0	0	0
Pickard	2	0	0	0	0	0

COLUMBUS

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Johansen	17	6	14	20	-5	8
Foligno	16	9	9	18	3	11
Hartnell	17	5	9	14	-7	25
Atkinson	16	7	3	10	-4	2
Wisniewski	14	2	6	8	-3	6
Savard	17	4	3	7	-6	12
Johnson	14	0	7	7	-12	10
Erixon	16	1	5	6	0	4
Letestu	9	3	2	5	-1	0
Anisimov	10	2	3	5	-3	4
Jenner	6	0	5	5	-1	4
Skille	14	3	0	3	-3	9
Prout	14	0	3	3	-4	6
Gibbons	7	0	3	3	2	6
Calvert	9	1	1	2	-5	6
Dano	8	1	1	2	0	0
Chaput	17	0	2	2	-5	8
Tyutin	16	0	2	2	-2	6
Wennberg	16	0	2	2	-13	8
Boll	17	0	1	1	-5	30
Tropp	10	0	1	1	-4	29
Cracknell	9	0	1	1	-5	2
St-Denis	4	0	1	1	-1	0
Leopold	8	0	0	0	0	2
Murray	4	0	0	0	-3	2
Tyrell	3	0	0	0	-1	0
Goloubef	3	0	0	0	-1	2
Collins	2	0	0	0	-1	0
Bobrovsky	9	0	0	0	0	0
McElhinney	8	0	0	0	0	0
Forsberg	2	0	0	0	0	0

DALLAS

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Seguin	18	12	10	22	-1	8
Spezza	18	3	13	16	-9	2
J.Benn	18	5	8	13	-3	26
Roussel	18	5	5	10	-4	48
Daley	18	5	5	10	-9	14
Garbutt	18	3	5	8	-4	12
Cole	17	4	3	7	1	2
Horcoff	18	3	4	7	1	6
Goligoski	18	0	7	7	-2	2
Fiddler	18	2	4	6	1	9
Eaves	13	2	3	5	1	4
Eakin	15	2	2	4	-1	0
J.Benn	18	0	4	4	-3	12
Sceviour	16	0	3	3	1	0
Oleksiak	13	1	1	2	0	4
Hemsky	17	0	2	2	-8	2
Connauton	8	0	2	2	4	6
McKenzie	7	1	0	1	-2	5
Dillon	18	0	1	1	-3	21
Klingberg	4	0	1	1	1	4
Moen	11	0	0	0	1	4
Nemeth	5	0	0	0	1	2
Nichushkin	4	0	0	0	-3	2
Jokipakka	3	0	0	0	-3	0
Lehtonen	15	0	0	0	0	2
Lindback	3	0	0	0	0	0

DETROIT

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Zetterberg	17	4	13	17	4	12
Kronwall	17	3	9	12	0	12
Nyquist	17	8	3	11	1	6
Abdelkader	17	5	6	11	4	18
Franzen	11	5	6	11	0	10
Datsyuk	10	5	6	11	-1	4
Tatar	17	5	2	7	-2	6
Sheahan	17	2	4	6	2	4
Helm	17	1	5	6	-7	2
DeKeyser	17	0	5	5	4	4
Smith	17	2	2	4	0	4
Kindl	16	2	2	4	2	8
Glendening	17	2	1	3	4	14
Miller	17	0	3	3	0	4
Ericsson	17	0	2	2	-1	16
Andersson	16	0	2	2	2	8
Jurco	14	0	2	2	1	0
Nestrasil	13	0	2	2	-3	4
Cleary	3	1	0	1	-3	0
Quincey	13	0	1	1	-2	10
Lashoff	5	0	0	0	0	0
Weiss	1	0	0	0	0	0
Howard	14	0	0	0	0	2
Gustavsson	3	0	0	0	0	0

EDMONTON

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Nugent-Hopkins	16	5	8	13	-3	7
Eberle	17	4	9	13	-3	12
Hall	12	7	4	11	4	6
Perron	18	1	8	9	-7	2
Pouliot	18	3	5	8	-3	10
Purcell	18	2	6	8	-9	2
Schultz	18	2	6	8	-4	4
Arcobello	18	4	3	7	0	8
Yakupov	18	3	4	7	-6	2
Draisaitl	18	2	3	5	-6	0
Hendricks	18	2	2	4	-6	25
Gordon	18	2	2	4	-3	2
Fayne	18	1	3	4	-1	4
Nikitin	15	1	3	4	-6	8
Joensuu	18	2	1	3	-7	12
Petry	17	1	1	2	-8	4
Hunt	6	1	0	1	-6	0
Pakarinen	5	1	0	1	1	0
Ference	15	0	1	1	1	6
Marincin	9	0	1	1	-3	2
Aulie	6	0	0	0	4	19
Acton	3	0	0	0	-2	5
Nurse	2	0	0	0	-2	0
Klefbom	2	0	0	0	-2	0
Yakimov	1	0	0	0	-1	0
Scrivens	14	0	0	0	0	2
Fasth	6	0	0	0	0	0

FLORIDE

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Jokinen	15	1	10	11	5	12
Ekblad	15	2	8	10	0	6
Boyes	15	4	5	9	2	6
Bjugstad	15	4	3	7	2	12
Upshall	15	3	4	7	-1	18
Hayes	9	3	3	6	6	2
Campbell	15	1	5	6	-3	0
Trocheck	7	1	4	5	5	2
MacKenzie	15	2	2	4	-5	11
Huberdeau	12	2	2	4	0	6
Olsen	15	0	4	4	2	4
Kulikov	12	0	4	4	0	6
Pirri	4	3	0	3	2	0
Barkov	13	2	1	3	-4	4
Bergenheim	8	2	1	3	2	8
Kopecky	15	0	3	3	-5	14
Mitchell	15	1	1	2	3	6
Gudbranson	15	1	1	2	1	17
Fleischmann	14	1	1	2	3	2
Thornton	13	0	1	1	-3	7
Robak	5	0	0	0	1	2
Bolland	4	0	0	0	0	4
Grimaldi	4	0	0	0	-1	2
Luongo	12	0	0	0	0	0
Montoya	4	0	0	0	0	0

LOS ANGELES

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Toffoli	18	8	10	18	13	6
Carter	18	6	9	15	13	8
Pearson	18	7	3	10	11	8
Doughty	18	1	8	9	2	14
Kopitar	15	5	3	8	0	0
Richards	18	2	5	7	-4	35
Martinez	17	2	5	7	9	2
Muzzin	12	1	6	7	-4	6
Williams	17	2	3	5	-2	12
King	17	2	3	5	-7	2
Gaborik	10	2	2	4	0	0
Lewis	9	2	2	4	2	0
Clifford	18	1	2	3	-2	21
Stoll	18	1	2	3	-1	22
Brown	18	2	0	2	-4	4
McNabb	18	0	2	2	1	17
Regehr	15	0	2	2	4	13
Voynov	6	0	2	2	0	2
Greene	18	0	1	1	3	34
Nolan	13	0	0	0	-2	4
Andreoff	8	0	0	0	0	12
McBain	3	0	0	0	-1	0
Gulik	1	0	0	0	0	0
Quick	15	0	0	0	0	12
Jones	4	0	0	0	0	0

MINNESOTA

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Parise	12	6	6	12	8	17
Pominville	17	4	8	12	5	0
Niederreiter	17	8	2	10	-3	6
Vanek	17	1	9	10	-2	4
Coyle	17	2	7	9	0	16
Carter	16	2	7	9	4	18
Suter	17	1	8	9	10	12
Spurgeon	12	3	5	8	9	2
Granlund	17	2	6	8	5	2
Fontaine	15	1	7	8	4	2
Zucker	17	5	2	7	-1	8
Cooke	8	2	4	6	5	4
Scandella	15	3	2	5	5	30
Koivu	17	2	3	5	1	4
Brodziak	12	3	1	4	-1	13
Dumba	15	1	2	3	-3	6
Haula	15	2	0	2	1	4
Prosser	13	1	1	2	-2	4
Brodin	12	0	2	2	6	0
Ballard	6	0	1	1	0	11
Folin	8	0	0	0	-2	7
Veilleux	5	0	0	0	0	8
Falk	3	0	0	0	0	0
Schroeder	1	0	0	0	0	2
Blum	1	0	0	0	-1	2
Bickel	1	0	0	0	1	2
Kuemper	14	0	0	0	0	2
Backstrom	5	0	0	0	0	2

MONTRÉAL

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Pacioretty	19	8	8	16	12	16
Plekanec	19	7	8	15	4	2
Galchenyuk	19	5	8	13	2	8
Subban	19	5	7	12	1	24
Gallagher	19	5	5	10	4	10
Desharnais	19	2	8	10	11	12
Parenteau	19	5	4	9	1	10
Markov	19	1	8	9	2	4
Eller	19	5	3	8	-5	14
Weise	16	3	5	8	4	11
Emelin	17	0	6	6	9	14
Sekac	12	3	2	5	-1	4
Prust	19	1	3	4	-1	30
Gilbert	19	1	2	3	9	16
Weaver	18	0	3	3	1	6
Gonchar	6	0	3	3	1	6
Bourque	13	0	2	2	-9	6
Beaulieu	13	0	2	2	-1	15
Tinordi	9	0	2	2	-5	7
Malhotra	19	0	0	0	-2	2
Bournival	2	0	0	0	0	0
Bowman	1	0	0	0	0	0
Price	15	0	0	0	0	2
Tokarski	5	0	0	0	0	0

NASHVILLE

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Forsberg	17	8	12	20	19	4
Neal	17	9	5	14	10	12
Ribeiro	17	4	10	14	10	4
Smith	17	6	3	9	1	4
Weber	17	5	3	8	8	12
Josi	17	2	6	8	7	2
Ellis	17	1	6	7	4	11
Roy	17	0	7	7	-1	0
Cullen	9	2	3	5	0	4
Ekholm	17	0	5	5	4	12
Nystrom	17	2	2	4	2	8
Gaustad	17	1	3	4	3	7
Wilson	15	1	3	4	3	6
Jones	17	0	4	4	2	2
Beck	13	1	1	2	-1	4
Volchenkov	13	0	2	2	3	4
Jarnkrok	13	0	1	1	-1	2
Jokinen	17	0	0	0	-2	6
Bourque	12	0	0	0	-5	2
Stalberg	5	0	0	0	-1	8
Bartley	4	0	0	0	-1	0
Clune	1	0	0	0	0	0
Rinne	15	0	0	0	0	0
Hutton	2	0	0	0	0	0

NEW JERSEY

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Jagr	18	3	9	12	-1	12
Cammalleri	12	7	4	11	4	10
Ryder	18	4	6	10	2	6
Henrique	12	4	5	9	4	4
Zidlicky	18	3	6	9	-3	12
Elias	18	1	8	9	-4	2
Severson	18	4	4	8	4	10
Zajac	18

TEMPLE DE LA RENOMMÉE DU HOCKEY

Pat Burns a obtenu réparation

La Presse Canadienne

Toronto — Il y a quelques mois, Line Burns roulait pour aller voir une amie et a fait une pause à Gilmanton, au New Hampshire, où elle a vécu avec son mari Pat. Elle a fait le plein d'essence et a pris le temps de manger quelque chose quand son téléphone a sonné. À l'autre bout du fil, c'était Pat Quinn et John Davidson du Temple de la renommée du hockey qui l'informaient que Pat Burns serait finalement intronisé quatre ans après son décès.

«Ça devait arriver, a déclaré Line Burns. Il était probablement en train de rire là-haut.»

Avec la bague du Temple de la renommée de son mari, Line a parlé vendredi de l'habitude qu'ils avaient de plaisanter ensemble à la maison. Elle n'a pu s'empêcher de rire ce soir-là quand un montage vidéo des meilleurs moments des colères de Burns comme entraîneur a été montré sur les écrans du Centre Air Canada.

Il y avait cette scène lorsqu'il a remporté la Coupe Stanley avec les Devils du New Jersey, criant après les arbitres et pourchassant Barry Melrose.

«Je suis certaine que ce n'était pas drôle à l'époque, a précisé Line, mais c'était hilarant.»

Les émotions sont vives pour la famille Burns et la communauté du hockey alors que Burns a fait son entrée au Temple de la renommée à titre posthume, hier, en compagnie de Dominik Hasek, Peter Forsberg, Mike Modano, Rob Blake et l'arbitre Bill McCreary.

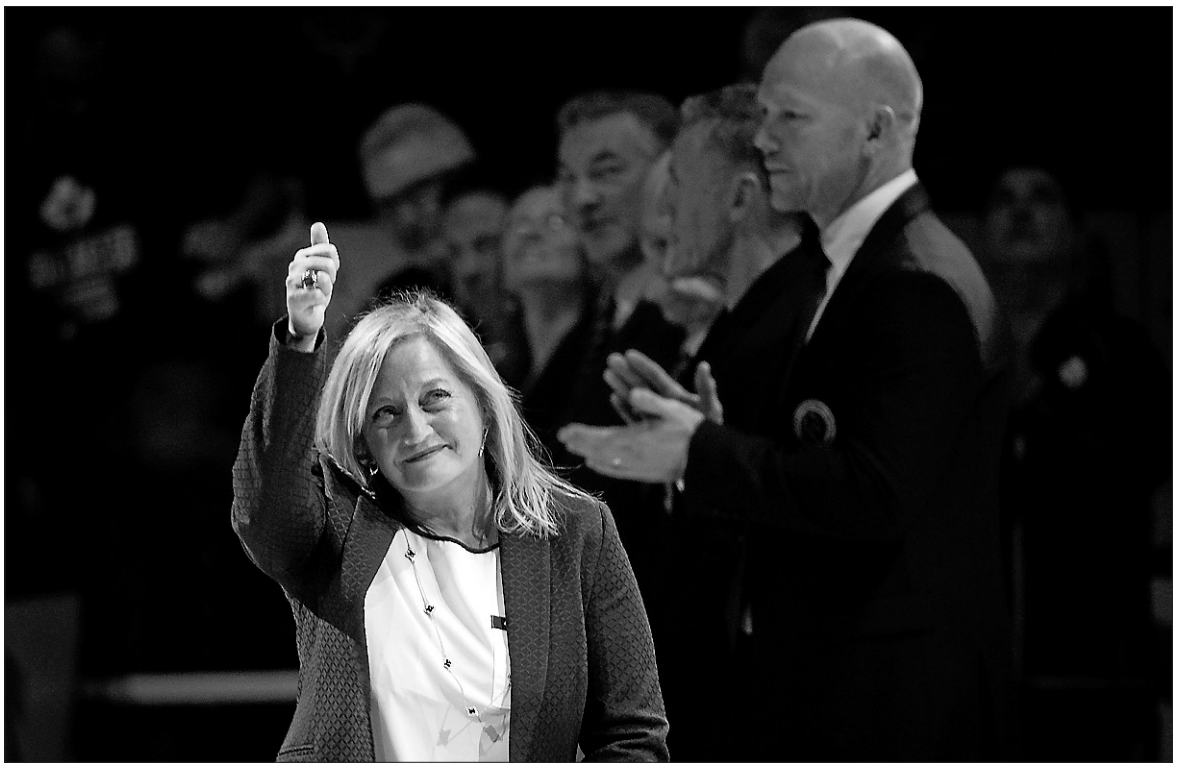


PHOTO: LA PRESSE CANADIENNE

Line Burns a rappelé que même si son mari Pat montrait un caractère bouillant derrière le banc, les souvenirs qu'elle a de lui sont très drôles.

Avant son décès, Pat a confié à sa conjointe son espoir d'y être admis.

«C'était quelque chose comme, j'espère que j'irai un jour et, si ça arrive, j'espère que tu seras là pour me représenter», a précisé Line.

Il y a une certaine colère à ce que le comité de sélection n'ait pas procédé à son élection avant que Burns perde son combat contre le cancer, le 19 novembre 2010. Mais cela a fait place au soulagement et à la joie de voir que le triple lauréat du trophée Jack Adams, remis à l'entraîneur de l'année, a finalement obtenu cette récompense méritée.

«C'est différent à chaque année, vous avez différentes personnes qui votent pour des raisons différentes, a déclaré Davidson, membre du comité depuis de nombreuses années mais qui a agi pour la première fois en tant que président. Je ne veux pas penser au passé et à ce qui est arrivé ou qui ne s'est pas produit. Il y est maintenant, il mérite d'y être et sa femme et sa famille sont follement heureuses. C'est tout ce qui compte.»

Ce qui rend encore plus difficile à comprendre cette longue hésitation, c'est que Burns possède un palmarès qui le destinait au Temple de la renommée.

En 14 saisons, il a gagné le trophée Jack Adams à trois reprises avec trois équipes différentes: le Canadien de Montréal, les Maple Leafs de Toronto et les Bruins de Boston. Son pourcentage de victoires en carrière s'élève à .573, mais il a atteint le sommet du sport avec les Devils en 2003.

Line Burns estime que son mari était fier de remporter la coupe, parce que «c'était son grand rêve.» Ça signifiait tellement pour lui qu'il a dormi avec le trophée cette nuit-là du 9 juin.

La présence d'un trophée à la maison était plutôt rare, selon Line. Son mari aimait les garder dans une grange derrière la maison et il préférait remplir leur maison avec des photos de hockey. Burns a toutefois pris soin de sa bague de la coupe Stanley. C'est son fils Jason qui en a hérité.

«Il lui a donné de son vivant, raconte Line. Il était tellement heureux de lui offrir.»

Avec la boîte contenant sa bague du Temple de la renommée dans ses mains, Line sourit et dit, «celle-là, c'est la mienne.»•

Au diable, les statistiques !

Le Canadien est au sommet malgré des chiffres peu convaincants

Richard **Labbé**

La Presse

Ce soir au Centre Bell, il y aura le meilleur club de la Ligue nationale de hockey sur la glace. Non, il ne s'agit pas des Penguins de Pittsburgh.

Le club à la meilleure fiche du circuit, c'est le club hôte, qui connaît un début de saison au-delà des espérances. Au-delà des prédictions les plus optimistes.

Avec sa récolte de 29 points en 19 matchs cette saison, le Canadien est au zénith de la LNH, un scénario qui confond plusieurs experts... et qui confond aussi quelques joueurs de l'équipe.

«Je dirais qu'on trouve des façons de gagner, a répondu l'attaquant Max Pacioretty dimanche soir à Detroit, à la suite de cette victoire de 4-1 sur les Red Wings. Nous trouvons des façons de gagner et c'est très bien, mais il nous reste encore beaucoup de chemin à faire.»

Les succès du Canadien, il faut bien l'admettre, sont en effet difficiles à expliquer.

Le club ne paraît pas bien dans la plupart des colonnes de statistiques (son jeu en avantage numérique, entre autres, était le 27e du circuit hier) et l'équipe ne mise sur aucun joueur-vedette. Même Carey Price, son meilleur élément depuis le début de cette saison, n'est pas dans le top 10 des gardiens du circuit au chapitre de la moyenne ou du pourcentage d'arrêts.



PHOTO: LA PRESSE

Sidney Crosby et ses Penguins s'amèneront au Centre Bell ce soir pour y affronter une équipe qui semble avoir oublié comment perdre.

Mais comme le dit Max Pacioretty: l'équipe trouve toujours un moyen.

«On ne peut pas toujours se fier aux statistiques, a ajouté l'attaquant. Je me souviens des Kings de Los Angeles la saison dernière... leur jeu en avantage numérique n'était pas très bon en saison régulière. Puis, en séries éliminatoires, ils se sont mis à être très efficaces à cinq contre quatre. Ils ont fini par trouver une façon.

«Les chiffres ne disent pas tout, et ils ne mesurent pas le degré d'intensité de nos joueurs. Je ne sais pas si je vais me mettre à croire tout ce que les statistiques disent, surtout cette saison.»

C'est donc un club en plein contrôle que les Penguins vont affronter ce soir. Depuis cette correction de 5-0 en plein Centre Bell face aux Blackhawks de Chicago, le 4 novembre, le Canadien a remporté ses six matchs suivants, incluant les deux du week-end par une marque combinée de 10-4 face aux Flyers de Philadelphie et aux Red Wings de Detroit.

Le Canadien n'a peut-être pas les meilleures statistiques de la ligue, mais il gagne. Pour Michel Therrien, c'est tout ce qui compte.

«On peut faire dire ce qu'on veut aux statistiques, a fait remarquer l'entraîneur montréalais dimanche soir à Detroit. Mais nous, ce qu'on regarde vraiment, c'est le jeu d'équipe et les occasions de marquer.»•

HOCKEY EN BREF

PATRIOTES

Encore Tommy Giroux

Trois-Rivières (LSG) — Pour une deuxième semaine consécutive, Tommy Giroux est l'étudiant-athlète de la semaine chez les Patriotes de l'UQTR.

L'attaquant de deuxième année joue actuellement son meilleur hockey de la campagne. Il a récolté au moins un point à ses cinq derniers matchs et occupe le premier rang des buteurs du circuit ontarien.

Chez les dames, l'honneur revient à Chanelle Larocque de la formation de volleyball, qui a remporté deux de ses trois matchs ce week-end lors de son tournoi annuel au CAPS.

La joueuse de centre a cumulé 12 attaques marquantes face à l'UQAR, en plus de trois contres, pour 15 points réussis en une seule partie.

HOCKEY MINEUR

Benjamin Lajoie avec Équipe Québec

Trois-Rivières (LSG) — Le gardien des Estacades bantam AAA de la Mauricie, Benjamin Lajoie, intégrera l'une des deux Équipes Québec des moins de 15 ans. Celles-ci prendront part au tournoi midget Espoir de Saguenay, jeudi, à Saguenay.

Lajoie évoluera pour la formation des Bleus, dirigée par l'entraîneur-chef Pierre Sévigny. Les Bleus et les Blancs s'affronteront en lever de rideau du tournoi.•

Dans les coulisses du hockey junior



Steve **Turcotte**, steve.turcotte@lenouvelliste.qc.ca

Lendemain de veille difficile à Val-d'Or

Val-d'Or — Le party a été mémorable le printemps dernier à Val-d'Or avec la conquête de la Coupe du Président, mais le lendemain de veille commence à s'étirer un peu trop chez les Foreurs, qui sont menacés de rater les séries et qui sont loin de faire courir les foules en début de saison.

Directeur-gérant et actionnaire de l'équipe, Alexandre Rouleau convient qu'il ne s'attendait pas à être obligé de virer son journal à l'envers pour voir son club en bonne position au classement. Ça ne l'empêche pas de croire que l'équipe est en train de se replacer sur les rails.

«On parle de lendemain de veille et ça ressemble pas mal à ça! La première séquence de dix matchs a été très difficile, je pense qu'on croyait que les victoires seraient plus faciles à décrocher. On n'apportait pas beaucoup d'émotion dans nos matchs. Nous ne sommes pas où on voudrait au classement, c'est certain, mais il reste beaucoup de matchs à la saison et ça va de mieux en mieux. On déploie plus d'intensité depuis cette séquence-là et j'ai l'impression que les résultats s'en viennent», analyse le jeune homme de hockey, qui pointe évidemment la défensive comme premier secteur à redresser pour recommencer à gagner des matchs avec plus de constance.

«On a la pire moyenne défensive de la ligue, c'est sûr qu'on doit s'améliorer à ce chapitre. Notre offensive est jeune mais elle produit. Quand nous réussirons à accorder moins de buts, nous serons en bonne position pour gagner notre part de matchs.»

Parallèlement aux efforts sur la glace, le personnel administratif redouble d'effort pour convaincre les amateurs de hockey de la région de supporter davantage l'équipe.

Le spectaculaire parcours de l'équipe lors des dernières séries a permis aux Foreurs de vendre 200 billets de saison de plus et de signer quelques nouvelles ententes avec le monde des affaires, mais les foules enregistrées jusqu'ici sont loin d'être suffisantes pour permettre à l'équipe de faire ses frais. Le bruit court à travers la ligue que les Foreurs ont quand même déposé un bilan financier écrit à l'encre rouge l'an dernier malgré tous ces matchs locaux présentés

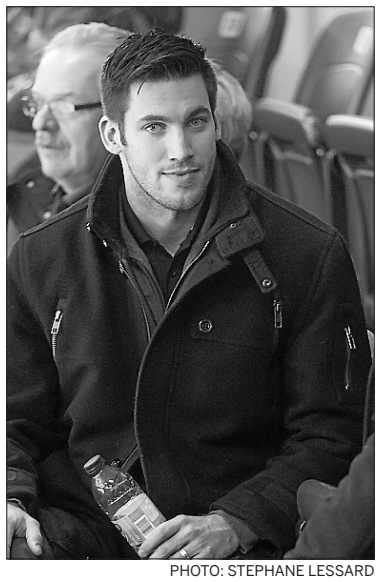


PHOTO: STEPHANE LESSARD

Le directeur-gérant des Foreurs, Alexandre Rouleau, est confiant que son équipe sera plus performante au cours des prochaines semaines.

en éliminatoires, ce que ne nie pas Rouleau.

«On a dû travailler très fort pour que ce soit correct sur le plan financier l'an dernier, avec une moyenne de 1850 amateurs par match. C'est sûr qu'à long terme, on vise une moyenne de 2000. On n'a pas d'inquiétude à ce niveau, le corporatif répond bien et nous avons une bonne entente avec la Ville. Le défi, c'est d'aller chercher les amateurs un par un, car c'est plus tranquille à la porte les soirs de match. On sent pourtant plus de fierté en ville grâce à la Coupe l'an dernier, nos couleurs sont affichées. On travaille à traduire ça en plus de présences aux matchs et on fait particulièrement des efforts pour séduire la clientèle familiale.»



PHOTO: LA PRESSE

Le Centre Air Creebec était rempli en finale l'an dernier, mais depuis le début de la nouvelle saison, les Foreurs évoluent devant des gradins beaucoup plus dégarnis.

Concentré, Richard

La reconstruction des Foreurs sur la glace devrait se faire autour des Nicolas Aubé-Kubel, Julien Gauthier, Olivier Galipeau et Anthony Richard, qui produit à la hauteur des attentes avec ses nouvelles responsabilités. «Il est explosif, il connaît un super bon début de saison. Il est arrivé prêt au camp et je le sens plus concentré, autant sur la glace qu'à l'école», mentionne Rouleau, en convenant que son protégé traverse une saison importante puisqu'il sera éligible au prochain repêchage de la LNH.

«Il a des attentes, il se met de la pression, mais en même temps, il est très réceptif aux consignes de Mario (Durocher) et il veut s'améliorer. On veut l'accompagner et l'aider à atteindre ses objectifs.»

Le Trifluvien jure quant à lui que le repêchage ne monopolise pas son attention. «J'y pensais davantage l'an dernier! Cette saison, j'ai plus de responsabilités et ça va bien. Je me concentre à aider l'équipe à gagner. On ne connaît pas le départ souhaité, il faut le reconnaître. Sauf qu'on sait que nos jeunes en défensive vont progresser tout au long de la saison et que si on continue à travailler fort, les résultats vont finir par être au rendez-vous.»•

LA LIGUE DE HOCKEY JUNIOR MAJEUR DU QUÉBEC EN BREF

Encore Garland!

L'attaquant Conor Garland des Wildcats de Moncton a décroché la première étoile de la semaine dans la LHJMQ pour une deuxième semaine d'affilée après avoir amassé cinq buts et 13 points en trois matchs.

Garland s'est particulièrement illustré, vendredi, lors d'une victoire de 8-3 contre les Tigres de Victoriaville, quand il a totalisé six points. Il occupe actuellement le deuxième rang des marqueurs de la ligue avec 42 points (14-28), deux points derrière le capitaine de l'Océanic Alexis Loiseau.

L'attaquant Julien Gauthier des Foreurs a obtenu la deuxième étoile, lui qui s'est notamment offert un pique-nique de cinq points face aux Cataractes, samedi,

Finalement, la troisième étoile a été décernée au gardien Mason McDonald des Islanders de Charlottetown. Victorieux à ses deux départs, il a cédé seulement deux buts et a maintenu un excellent taux de tirs-arrêts de 96,2 pour cent.

Deslauriers restera à la retraite

Jean-Simon Deslauriers ne sortira pas de sa retraite. L'excellent défenseur trifluvien de 19 ans, qui a quitté le hockey junior quelques jours avant le début du camp d'entraînement afin de se concentrer sur ses études, n'a pas du tout l'intention de revenir sur sa décision, a-t-il confié



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Jean-Simon Deslauriers

au *Droit*. Dommage pour Benoît Groulx, car Deslauriers aurait été tout un ajout à sa brigade défensive, lui qui a brillé lors des dernières séries. Peu d'arrières de son calibre seront disponibles à la prochaine période de transactions...

Pas besoin de capitaine à Sherbrooke!

Avec une équipe qui roule à plein régime depuis le début de la saison, le Phoenix a pris la décision de ne pas nommer de capitaine. Judes Vallée et Patrick Charbonneau ont tout simplement ajouté le vétéran de 20 ans Raphaël Lafontaine au trio d'assistants déjà en place depuis le début de la saison formé de Jérémy Roy, Daniel Audette et Simon Desbiens.

Le Phoenix n'est pas la seule formation à manœuvrer sans capitaine. À Shawinigan, depuis le départ de Félix-Antoine Bergeron, personne n'a encore vu son maillot être décoré de la prestigieuse lettre C...

L'Océanic stoppe l'Armada, mais pas Danick Martel

Si l'Océanic de Rimouski a réussi à stopper la série victorieuse de l'Armada à 11, elle n'a pu mettre fin à la séquence de matchs avec au moins un point de Danick Martel, qui a noirci la feuille de pointage pour une 18e rencontre de suite. Le vétéran de 20 ans présente une fiche de 31 points en 22 matchs depuis le début de la saison, ce qui lui confère le 13e échelon parmi les meilleurs marqueurs de la ligue.•

SPORTS

Beauvillier en mission face aux Russes

Steve **Turcotte**
steve.turcotte@lenouvelliste.qc.ca

Val-d'Or — Il sera un des plus jeunes éléments du vestiaire contrôlé par Benoît Groulx cette semaine face aux Russes mais ça n'empêche pas Anthony Beauvillier de débarquer à la Super Série Subway avec la ferme intention de ne pas se contenter d'un rôle de figuration.

Le centre vedette des Cataractes a l'habitude des grands rendez-vous. Il a participé à la conquête de la médaille d'or au tournoi Ivan Hlinka en août, il a aussi pris part au Défi mondial des moins de 17 ans la saison dernière. Il plonge donc dans un environnement qui ne l'intimide pas, bien au contraire.

«J'ai vraiment hâte d'affronter les Russes. J'ai écouté le premier match de la Super Série, les Russes sont non seulement talentueux, ils sont physiques également. Je m'attends à un tempo très élevé, ça va être l'fun.»

Beauvillier ne cache pas qu'il veut créer une surprise. Il est au courant que Benoît Groulx l'a encensé lors de sa visite à Shawinigan en octobre, et il entend maintenant accentuer l'opération séduction afin d'inciter le grand patron d'Équipe Canada junior à l'amener avec lui au camp de sélection final. «On me donne une opportunité cette semaine, je vais tout mettre en œuvre pour la saisir. C'est à moi de prouver que je mérite de passer à la prochaine étape.»

Le timing est parfait pour l'adolescent de 17 ans, qui a amené son jeu à un autre niveau cet automne. Il traverse actuellement une séquence de dix matchs d'affilée avec au moins un point. Mieux: à ses six dernières sorties, Beauvillier a engrangé 16 points (6-10) , afin de se hisser au neuvième rang des meilleurs marqueurs de la LHJMQ. Quand on regarde l'alignement concocté par Groulx, on se rend compte qu'il n'y a aucun joueur plus productif que lui dans l'équipe, à part Anthony DeLuca!



PHOTO: ÉMILIE O'CONNOR

Anthony Beauvillier tentera de faire sa marque face aux Russes, ce soir et jeudi, afin d'impressionner les dirigeants d'Équipe Canada.

«C'est sûr que j'arrive en confiance, ça va bien par les temps qui courent. Par contre, je comprends que le niveau de jeu sera plus élevé d'une bonne coche, et je dois m'ajuster en conséquence. À mes premières présences, je vais m'assurer de simplifier un peu mon jeu, de ne pas créer de revirements...»

Labbé en accompagnement

Beauvillier sera accompagné à Bathurst et Rimouski par Dylan Labbé, dont il s'agira de la première expérience internationale. «Je veux vivre l'expérience à fond. C'est gros comme événement, ça sert quand même à Équipe Canada junior pour compléter son évaluation. Qui sait ce qui peut se passer si je performe bien. Tous les gars qui participent à la Série ont une chance de passer à la prochaine étape», souligne le défenseur de 19 ans.

«Je vais donner tout ce que j'ai et on verra bien comment ça va se passer. Je sais que les Russes ont d'excellentes mains, je devrai être sur mes gardes!»

Avant de partir, les deux coéquipiers ont eu droit à un petit entretien avec Martin Bernard, qui les a prévenus d'être pleinement concentrés sur le travail à accomplir sur la surface de jeu, sans trop anticiper ce qui peut se passer par la suite.

«Un gars comme Beauvillier va ouvrir des yeux cette semaine, c'est sûr et certain. Mais pour la suite des choses, ça va dépendre de la philosophie de Hockey Canada, de comment les dirigeants vont gérer leurs affaires. Il y a des joueurs dans la LNH actuellement dont Équipe Canada junior va peut-être devoir se passer, est-ce que ça peut ouvrir la porte à des jeunes? Possible...»

«De toute façon, Anthony ne contrôle pas ça, il doit simplement se présenter là-bas pour prendre de l'expérience et offrir le meilleur de lui-même. Le reste ne lui appartient pas. Le même raisonnement s'applique à Dylan. C'est une très belle expérience qui les attend, ils doivent en profiter au maximum.»•

La LHJMQ fera-t-elle mieux?

Trois-Rivières (ST) — La LHJMQ accueille cette semaine les deux derniers rendez-vous de la Super Série Subway, ce soir à Bathurst et jeudi à Rimouski.

Les représentants du circuit Courteau auront un beau défi à relever puisque les Russes ont gagné leurs trois premiers matchs face à la WHL et l'OHL.

Par le passé, la tournée des Russes s'amorçait face à la LHJMQ, et plusieurs estimaient que c'était l'une des raisons qui expliquaient pourquoi nos représentants affichaient de moins bons résultats que les deux autres ligues juniors au pays. Cette saison, c'est le contraire, et il sera intéressant de voir si cette théorie largement diffusée depuis plusieurs années tient la route!

Benoît Groulx a concocté une jeune équipe pour cette cuvée 2014, faisant de la place à plusieurs patineurs de 17 ans. Il devra par ailleurs se passer des services du défenseur format géant Samuel Morin, qui a cédé sa place à Nikolas Brouillard, puisqu'il n'est pas encore pleinement rétabli d'une blessure subie au visage il y a quelques semaines. Le retour au jeu du premier choix des Flyers à la ligne bleue de l'Océanic est programmé pour le 22 novembre.

Zachary Fucale sera pour sa part sous les projecteurs face aux Russes. Il est pressenti pour défendre le filet d'Équipe Canada junior lors de la période des Fêtes. Or, l'espoir du Canadien ne connaît pas une saison à la hauteur des attentes jusqu'ici...•



PHOTO: ARCHIVES – LA PRESSE CANADIENNE

Russell Martin deviendra le prochain receveur des Blue Jays de Toronto, plusieurs sources affirmant qu'il a paraphé un contrat de cinq ans avec l'organisation.

Russell Martin avec les Blue Jays

La Presse Canadienne

Toronto — Les Blue Jays de Toronto ont mis sous contrat le receveur Russell Martin pour une période de cinq ans et un contrat de 82 M $, selon plusieurs sources.

Martin, âgé de 31 ans, a pris part à 111 matchs la saison dernière avec les Pirates de Pittsburgh, compilant une moyenne de ,290 avec 110 coups sûrs, 11 circuits et 67 points produits.

Martin, né en Ontario mais qui a grandi à Chelsea, a refusé l'offre qualificative des Pirates après l'une de ses meilleures saisons. Il a établi un sommet personnel avec une moyenne de présence sur les buts de ,402 et a conservé sa meilleure moyenne de présence et puissance (,832) des sept dernières saisons.

En carrière, il a maintenu une moyenne de ,259 avec 199 circuits et 540 points produits en neuf saisons avec les Dodgers de Los Angeles, les Yankees de New York et les Pirates.

Les Blue Jays ont utilisé deux receveurs la saison dernière, soit Dionner Navaro (,274, 12 circuits, 69 points produits), qui a disputé la majorité des matchs derrière le marbre, et Josh Thole (,248, sept points produits) utilisé principalement lorsque le spécialiste des balles papillons R.A. Dickey était au monticule.

Les Blue Jays ont révélé dans un courriel à *La Presse Canadienne* qu'ils ne confirmaient pas la nouvelle.•

PROFITER DE LA GRANDE LIQUIDATION, ÇA ME VA BIEN.



Modèle LTZ 4x4 illustré.
Comprend transport et taxe de climatisation.

SILVERADO 1500 2014
CABINE DOUBLE 2X4 1WT

FINANCEMENT À L'ACHAT **0 %[1] PENDANT 84 MOIS**

OU

JUSQU'À **8 000 $** DE RABAIS TOTAL SUR TOUS LES AUTRES CAMIONS SILVERADO 2014[2]

(incluant un rabais d'automne de 1 000 $[3])

PROFITEZ DE L'ÉVÉNEMENT
PARTEZ SANS PAYER[4]
SUR LES MODÈLES EQUINOX 2015

0 $ PAIEMENT LE PREMIER MOIS / **0 $ VERSEMENT INITIAL** / **0 $ DÛ À LA LIVRAISON** / **0 $ DÉPÔT DE GARANTIE**

+ RABAIS D'AUTOMNE JUSQU'À 1 500 $ AUX PROPRIÉTAIRES ADMISSIBLES[3]

PARTIR SANS PAYER, ÇA ME VA BIEN.



Modèle LTZ illustré.
Comprend transport et taxe de climatisation.

EQUINOX LS 2015
À TRACTION INTÉGRALE

LOUEZ À **157 $[5]** /2 SEM. À **0,9 % PENDANT 48 MOIS**

VERSEMENT INITIAL DE **0 $**. INCLUANT UN RABAIS D'AUTOMNE DE 750 $[3]. PRIX À L'ACHAT : **28 603 $**

TOUS LES MODÈLES 2014 ET 2015 SONT COUVERTS PAR LA PROTECTION CHEVROLET[6] :

2 ANS OU 40 000 KM – VIDANGES D'HUILE GRATUITES / **5** ANS OU 160 000 KM – GARANTIE LIMITÉE DU GROUPE MOTOPROPULSEUR / **5** ANS OU 160 000 KM – ASSISTANCE ROUTIÈRE

CHEVROLET

DÉCOUVREZ DE NOUVEAUX HORIZONS / contacterchevrolet.ca

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs suivants : Silverado 2014 (CC15753/1WT) et Equinox 2015 (1LG26/1LS). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport (1 695 $ pour Silverado et 1 650 $ pour Equinox) et taxe de climatisation (100 $, le cas échéant) inclus. 1. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers admissibles au Canada, pour des véhicules livrés entre le 1er novembre et le 1er décembre 2014. Taux de financement à l'achat de 0 % offert sur approbation de crédit des Services de financement auto TD, de la Banque Scotia[MD] ou de RBC Banque Royale pour jusqu'à 84 mois pour les modèles Chevrolet Sonic LS 1SA, Cruze LS 1SA et Silverado 2RM 1WT/2014 neufs ou de démonstration admissibles. Les institutions financières participantes peuvent changer. Les taux des autres institutions financières varient. Un versement initial, un échange ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. Les mensualités et le coût d'emprunt varient selon la somme empruntée et la valeur du versement initial ou du véhicule d'échange. Exemple : basé sur un financement de 20 000 $ à un taux annuel de 0 %, le versement mensuel s'élève à 238,10 $ pour 84 mois. Le coût d'emprunt est de 0 $, et l'obligation totale est de 20 000 $. L'offre ne comporte aucun paiement d'intérêts. Certaines conditions et restrictions s'appliquent. [MD] Marque déposée de la Banque de Nouvelle-Écosse. RBC et Banque Royale sont des marques déposées de la Banque Royale du Canada. 2. Le rabais de 8 000 $ est un crédit combiné qui comprend 4 000 $ de rabais à la livraison (avant les taxes) offert aux concessionnaire par le fabricant, 3 000 $ de rabais à l'achat au comptant (avant les taxes) offert au concessionnaire par le fabricant valide pour les modèles Chevrolet Silverado 1500 2014 à cabine double (à l'exception des modèles 2RM 1WT) et 1 000 $ de rabais d'automne pour les propriétaires de camion (après les taxes). Autres rabais offerts sur la plupart des modèles. En optant pour la location ou le financement à l'achat, les clients renoncent à certains rabais et offres incitatives, ce qui peut entraîner l'augmentation du taux d'intérêt applicable. Des conditions et des restrictions additionnelles s'appliquent. 3. Offre en vigueur du 1er novembre au 1er décembre 2014 seulement (la « durée du programme »). Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule 1999 ou plus récent ayant été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs obtiendront un rabais de 750 $ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat d'un véhicule neuf Chevrolet, Buick ou GMC 2013, 2014 ou 2015 admissible livré pendant la durée du programme. Limite d'un (1) seul rabais par véhicule admissible vendu. Cette offre est transférable à un membre de la famille immédiate habitant à la même adresse (preuve exigée). Cette offre n'est pas monnayable. Le rabais de 750 $, 1 000 $ ou 1 500 $ comprend les taxes applicables (TPS, TVH, TVQ ou TVP), selon la province. Dans le cadre de la transaction, le concessionnaire demandera des preuves d'immatriculation ou d'assurance, lors des six derniers mois consécutifs, des véhicules dont le client est propriétaire depuis les six derniers mois. Nul là où la loi l'interdit. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. 4. Offre applicable aux particuliers locataires admissibles au Canada qui ont obtenu une approbation de crédit de la Financière GM, qui ont conclu une entente de location avec la Financière GM et qui ont accepté la livraison, entre le 1er novembre 2014 et le 1er décembre 2014, d'un modèle Chevrolet Sonic ou Cruze 2014 ou de tout modèle Chevrolet 2015 neuf admissible, à l'exclusion du Chevrolet Colorado. La General Motors du Canada paiera un versement de location mensuel ou deux versements de location aux deux semaines comme le prévoit le contrat de location (y compris les taxes et toute somme applicable, ajustée au prorata, normalement payable à la livraison du véhicule de location, comme le prévoit le contrat de location). Après le premier mois, le locataire devra effectuer tous les versements prévus jusqu'à l'échéance du contrat de location. Frais d'inscription au RDPRM non exigés. Assurance, immatriculation et taxes applicables non comprises. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. GM se réserve le droit de modifier cette offre ou d'y mettre fin à tout moment et sans préavis. Détails chez votre concessionnaire. 5. Location selon un prix à l'achat de 28 603 $ pour Equinox (incluant 1 000 $ de rabais à la location et un rabais d'automne de 750 $ pour les propriétaires admissibles). Paiements aux deux semaines pendant 48 mois à un taux de 0,90 % avec un versement initial de 0 $. Sur approbation de crédit de la Financière GM. Limite annuelle de 20 000 km : 0,16 $ par kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. 6. Selon la première éventualité. Limite de quatre (4) services de vidange d'huile, de lubrification et de changement de filtre ACDelco au total. Le plein de fluides, les inspections, la rotation des pneus, le réglage de la géométrie et l'équilibrage de roue, entre autres, ne sont pas couverts par la garantie. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.** La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. La Banque de Nouvelle-Écosse, RBC et Banque Royale sont des marques déposées de la Banque Royale du Canada. Un versement initial, un échange ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. Les mensualités et le coût d'emprunt varient selon la somme empruntée et la valeur du versement initial ou du véhicule d'échange. Exemple : basé sur un financement de 20 000 $ à un taux annuel de 0 %, le versement mensuel s'élève à 238,10 $ pour 84 mois. Le coût d'emprunt est de 0 $, et l'obligation totale est de 20 000 $. L'offre ne comporte aucun paiement d'intérêts. Certaines conditions et restrictions s'appliquent. [MD] Marque déposée de la Banque de Nouvelle-Écosse. RBC et Banque Royale sont des marques déposées de la Banque Royale du Canada. 2. Le rabais de 8 000 $ est un crédit combiné qui comprend 4 000 $ de rabais à la livraison (avant les taxes) offert aux concessionnaire par le fabricant, 3 000 $ de rabais à l'achat au comptant (avant les taxes) offert au concessionnaire par le fabricant valide pour les modèles Chevrolet Silverado 1500 2014 à cabine double (à l'exception des modèles 2RM 1WT) et 1 000 $ de rabais d'automne pour les propriétaires de camion (après les taxes). Autres rabais offerts sur la plupart des modèles. Des conditions et des restrictions additionnelles s'appliquent. 3. Offre en vigueur du 1er novembre au 1er décembre 2014 seulement (la « durée du programme »). Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule 1999 ou plus récent ayant été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs obtiendront un rabais de 750 $ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat d'un véhicule neuf Chevrolet, Buick ou GMC 2013, 2014 ou 2015 admissible livré pendant la durée du programme. Limite d'un (1) seul rabais par véhicule admissible vendu. Cette offre est transférable à un membre de la famille immédiate habitant à la même adresse (preuve exigée). Cette offre n'est pas monnayable. Le rabais de 750 $, 1 000 $ ou 1 500 $ comprend les taxes applicables (TPS, TVH, TVQ ou TVP), selon la province. Dans le cadre de la transaction, le concessionnaire demandera des preuves d'immatriculation ou d'assurance, lors des six derniers mois consécutifs, des véhicules dont le client est propriétaire depuis les six derniers mois. Nul là où la loi l'interdit. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. 4. Offre applicable aux particuliers locataires admissibles au Canada qui ont obtenu une approbation de crédit de la Financière GM, qui ont conclu une entente de location avec la Financière GM et qui ont accepté la livraison, entre le 1er novembre 2014 et le 1er décembre 2014, d'un modèle Chevrolet Sonic ou Cruze 2014 ou de tout modèle Chevrolet 2015 neuf admissible, à l'exclusion du Chevrolet Colorado. La General Motors du Canada paiera un versement de location mensuel ou deux versements de location aux deux semaines comme le prévoit le contrat de location (y compris les taxes et toute somme applicable, ajustée au prorata, normalement payable à la livraison du véhicule de location, comme le prévoit le contrat de location). Après le premier mois, le locataire devra effectuer tous les versements prévus jusqu'à l'échéance du contrat de location. Frais d'inscription au RDPRM non exigés. Assurance, immatriculation et taxes applicables non comprises. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. GM se réserve le droit de modifier cette offre ou d'y mettre fin à tout moment et sans préavis. Détails chez votre concessionnaire. 5. Location selon un prix à l'achat de 28 603 $ pour Equinox (incluant 1 000 $ de rabais à la location et un rabais d'automne de 750 $ pour les propriétaires admissibles). Paiements aux deux semaines pendant 48 mois à un taux de 0,90 % avec un versement initial de 0 $. Sur approbation de crédit de la Financière GM. Limite annuelle de 20 000 km : 0,16 $ par kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. 6. Selon la première éventualité. Limite de quatre (4) services de vidange d'huile, de lubrification et de changement de filtre ACDelco au total. Le plein de fluides, les inspections, la rotation des pneus, le réglage de la géométrie et l'équilibrage de roue, entre autres, ne sont pas couverts par la garantie. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.** La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis.